

**Résidence du 35 rue Guy Autret
29000 Quimper**

Renseignements et notices d'utilisation

Appartement ____



SCI ACME-RIC

SCI ACME-RIC
SIRET 805 409 687 00029 RCS Quimper
35 rue Guy Autret, 29000 Quimper ☎ 06.63.77.41.54

www.richard-inc.com
35ga@richard-inc.com

Madame, Monsieur,

Vous êtes locataire d'un appartement du 35 rue Guy Autret, 29000 Quimper et trouverez dans les pages qui suivent des éléments et renseignements qui pourront faciliter votre installation, l'utilisation et l'entretien des équipements.

Nous vous rappelons qu'il est de votre responsabilité de souscrire un contrat pour les services d'électricité et de téléphonie auprès des fournisseurs de votre choix. Cependant, veuillez trouver ci-dessous le numéro PDL Electricité (Point de Livraison) nécessaire à vos démarches auprès d'un fournisseur d'électricité

N° PDL :

Rappel concernant la répartition des zones du gestionnaire de chauffage CALYBOX:

- ZONE 1 : Séjour/Cuisine (et coin nuit) ;**
- ZONE 2 : Chambre et SdB ;**

Liste appareillages, équipements et revêtements appartements 35GA

Description	Localisation	Apt.	Référence	Couleur	Fabricant	Distributeur	Fiche jointe
Meuble plan vasque avec miroir	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	ProCERAM 63	Graphite satiné	DELPHA	MAFART	v
Paroi de douche	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	ANCOSWING2 86/94	Silver transparent	INDA	MAFART	v
Bati Support Autoportant	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	DUOFIX II	-	GEBERIT	MAFART	
Commande chasse d'eau	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	SIGMA01	Blanc	GEBERIT	MAFART	
Cuvette WC	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	BASTIA 3967	Blanc	ALLIA	TEREVA	
Abattant cuvette	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	BASTIA 7460	Blanc	ALLIA	TEREVA	
Barre de douche	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	TEMPESTA	-	GROHE	TEREVA	
Mitigeur thermostatique douche	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	JULY C3 E8455-CP	-	JACOB DELAFON	TEREVA	
Mitigeur thermostatique lavabo	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	JULY E16027-4-CP	-	JACOB DELAFON	TEREVA	
Seche Serviette	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	2012	Blanc	ATLANTIC	CEDI	v
Bouche extraction VMC	Salle d'eau	1,2,3,4,5,6	BH SDB 10/40 (422 744)	Blanc	ATLANTIC	CEDI	v
Ballon d'eau chaude	-	1,2,3,4,5,6	DURALIS 100L	-	THERMOR	CEDI	
Radiateur chaleur douce	Sejour	1,2,3,4,5,6	ACCESSIO	Blanc	ATLANTIC	CEDI	v
Gestionnaire de chauffage	Sejour	1,2,3,4,5,6	CALYBOX 120	-	DELTA DORE	CEDI	v
DAAF	Sejour	1,2,3,4,5,6	TG520A	-	HAGER	CEDI	v
Plaques vitrocéramique	Cuisine	1,2	HDCC32200X	Inox	BEKO	BOULANGER	v
Plaques vitrocéramique	Cuisine	3,4,5,6	HDMC32400T	Inox	BEKO	BOULANGER	v
Plan de travail cuisine	Cuisine	1,2,3,4,5,6	SÅLIAN 186-246/38	motif noyer	IKEA	IKEA	
Meuble cuisine bas	Cuisine	1,2,3,4,5,6	METHOD 60.60.80 502-056-26	Blanc	IKEA	IKEA	
Portes de meuble bas	Cuisine	1,2,3,4,5,6	RINGHULT 60.80 202-374-69	Gris brillant	IKEA	IKEA	
Etagères meuble bas	Cuisine	1,2,3,4,5,6	UTRUSTA 60.60 502-056-12	Blanc	IKEA	IKEA	
Meuble cuisine MO	Cuisine	1,2,3,4,5,6	METHOD 60.37.80 302-055-28	Blanc	IKEA	IKEA	
Porte meuble MO	Cuisine	1,2,3,4,5,6	RINGHULT 60.40 602-374-67	Gris brillant	IKEA	IKEA	
Etagères meuble MO	Cuisine	1,2,3,4,5,6	UTRUSTA 60.37 102-056-14	Blanc	IKEA	IKEA	
Évier cuisine	Cuisine	1,2,3,4,5,6	FYNDIG 70.50	Inox	IKEA	IKEA	
Mitigeur thermostatique évier	Cuisine	1,2,3,4,5,6	JULY C2 E5243-CP	-	JACOB DELAFON	TEREVA	
Bouche extraction VMC	Cuisine	1,2,3,4,5,6	BHC 6/40/90 (422 725)	Blanc	ATLANTIC	CEDI	v
Peinture couleur blanche	Murs	1,2,3,4,5,6	Flat Hydro Velours	Blanc	TOLLENS	TOLLENS	
Peinture couleur grise (porte et appuis de fenêtre)	Portes	1,2,3,4,5,6	SOLVOLAQUE Satin	Nickel T2140-1	TOLLENS	TOLLENS	
Peinture couleur grise (murs teintés et dormants)	Murs	1,2,3,4,5,6	Flat Hydro Velours teintée	Fil de fer T2140-3	TOLLENS	TOLLENS	
Béquilles	Portes	1,2,3,4,5,6	MAX	metal brossé	CASTORAMA	CASTORAMA	
Équipement électrique	-	1,2,3,4,5,6	CELIANE	Blanc/Yesterday	LEGRAND	IKEA	
Luminaires	-	1,2,3,4,5,6	BLASHA	Aluminium brossé	COLOURS	CASTORAMA	v
Compteur électronique	-	1,2,3,4,5,6	Monophasé 3 à 18kVA	-	ERDF	ERDF	v
Frigidaire	Cuisine	2,3,5	BEKO TSE 1402F	Blanc	BEKO	CEDI	v
Frigidaire	Cuisine	6	BEKO TSE 1231F	Blanc	BEKO	CEDI	v
Frigidaire	Cuisine	4	FAURE FRG10880WA	Blanc	FAURE	CEDI	v
Micro-Ondes	Cuisine	1,2,3,4,5,6	ESSENTIEL B Garance	Rouge	BOULANGER	BOULANGER	v



Notice d'utilisation
du compteur communicant Linky
COMPTEUR MONOPHASÉ

Linky, le compteur communicant nouvelle génération, vient d'être installé chez vous

Comme son prédécesseur, il permet de mesurer votre consommation d'électricité. Cette notice vous présente les principales fonctionnalités de Linky.

CE QUE VOUS APPORTE CE NOUVEAU COMPTEUR

- Le relevé à distance quotidien de votre consommation électrique réelle.
- Les interventions techniques courantes se feront désormais à distance sans vous déranger et dans des délais plus rapides. Plus besoin d'être présent ou de prendre rendez-vous !
- En cas d'incident ou de panne sur le réseau, le diagnostic sera facilité, et vous pourrez ainsi être dépanné plus vite.

ET DEMAIN ?

Pour mieux maîtriser votre énergie, vous pourrez suivre au quotidien l'évolution de votre consommation d'électricité sur Internet, depuis votre ordinateur, tablette, smartphone...

DÉCOUVREZ
toutes les informations
sur ce nouveau service
sur le site Internet
www.enedis.fr/Linky

OÙ EST SITUÉ LE COMPTEUR COMMUNICANT LINKY ?

Dans une maison ou un local individuel, le compteur d'électricité se trouve généralement dans un coffret situé à l'extérieur du logement, dans l'entrée, dans la cave ou dans le garage. Dans un immeuble collectif, si le compteur ne se trouve pas à l'intérieur du logement, repérez la gaine technique ou le local professionnel généralement situé sur le palier ou en bas de l'immeuble.



COMMENT IDENTIFIER LE COMPTEUR ?

Pour l'identifier, munissez-vous du numéro de compteur figurant sur votre facture. Vous retrouverez ce numéro sur la face avant du compteur. Dans l'exemple ci-contre, le numéro est 309. Vous pouvez également identifier le compteur avec le numéro de PRM (PDL) indiqué sur votre facture. Pour cela, faites défiler les affichages du compteur (appui sur la touche +) jusqu'à lire la valeur du « numéro de PRM ».

Le compteur communicant Linky en détail

Indicateur lumineux de consommation

Il clignote en fonction de la quantité d'électricité consommée (plus celle-ci augmente, plus le voyant clignote rapidement).

Afficheur

Il permet de visualiser, à la demande, la plupart des paramètres du compteur.

Touches de défilement des données

En appuyant sur les touches + et -, les informations défilent sur l'afficheur.

1

2

3

5

4

6



Numéro du compteur

Vous pourrez vérifier que le numéro de compteur correspond à celui de votre facture.

Voyant lumineux

Ce voyant s'allume lorsque le compteur est coupé et que vous êtes autorisé à le remettre en service. Pour cela, appuyez plus de 2 secondes sur la touche +.

Vis d'ouverture du capot

L'ouverture du capot vous permet d'accéder au contact sec, à son fusible et à la télé-information client.

8

7



Télé-information client

Différentes informations du compteur (consommation, puissance apparente et période tarifaire en cours) sont émises sur cette liaison de télé-information.

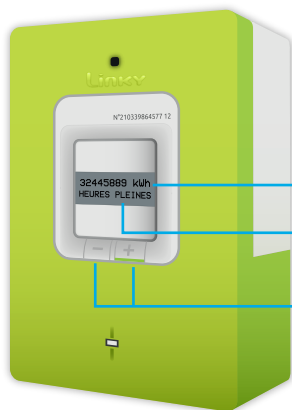
Contact sec

Le compteur peut, *via* le contact sec, mettre en marche et arrêter automatiquement certains appareils électriques (ballon d'eau chaude, par exemple). Pour ce faire, consultez votre installateur.

POUR VOTRE SÉCURITÉ



- Le compteur est sous tension, y compris lorsque vous coupez le courant au disjoncteur ; ne cherchez pas à le démonter ou à le déplacer.
- Le compteur est raccordé à des câbles, visibles ou encastrés ; ne percez jamais à proximité sans être certain de pouvoir le faire sans les endommager (risque grave d'électrocution ou d'incendie).
- Lorsque vous réalisez des travaux électriques, coupez toujours l'électricité au disjoncteur, même si le compteur Linky est hors tension.
- Lorsque vous demandez une augmentation de puissance contractuelle, il demeure de votre responsabilité de vous assurer de la capacité admissible par votre installation en aval du disjoncteur.

Les informations que vous pouvez consulter directement sur le compteur



Index de consommation en kWh

Option tarifaire

Pour faire défiler les informations, appuyez sur  ou 

Ci-dessous, quelques exemples d'affichages sur le compteur

BASE NOM DU CONTRAT

Nom de votre contrat :
indique l'option tarifaire choisie dans votre contrat de fourniture d'électricité.

12 kVA PUISSANCE SOUSCRITE

Puissance souscrite :
puissance souscrite dans votre contrat.

3252 VA PUISSANCE APP

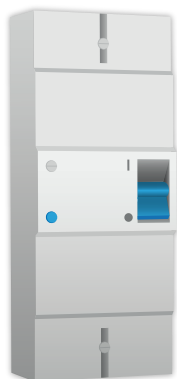
Puissance apparente :
puissance utilisée au moment de la consultation.

8647 VA PUISSANCE MAX

Puissance maximale atteinte dans la journée, au moment de la lecture
(réinitialisation à minuit chaque jour).

Consultez le site Internet : www.enedis.fr/Linky pour plus d'informations sur le fonctionnement du compteur Linky et pour visualiser l'intégralité des affichages.

Que faire si vous n'avez plus d'électricité ?



1 Vérifiez le disjoncteur



Si le disjoncteur est en position **I**, débranchez ou arrêtez des appareils électriques, puis remettez le disjoncteur en position **I**.



Si le disjoncteur est en position **I**, deux cas sont possibles :

CAS 1

Vous avez un accès facile au compteur Linky

2

Vérifiez l'alimentation du compteur.
Pour cela, consultez l'afficheur du compteur Linky.

Si le message **PUISS DÉPASSÉE** apparaît, cela signifie qu'il y a eu un dépassement de puissance.

Pour faire revenir le courant :

- débranchez ou arrêtez des appareils électriques, de manière à réduire votre besoin de puissance ;
- puis, appuyez plus de 2 secondes sur le bouton

Cela aura pour effet de faire revenir le courant.

Si l'électricité ne revient pas ou recoupe, cela signifie que vous n'avez pas débranché un nombre suffisant d'appareils. Renouvelez l'opération.



Appuyez au moins 2 secondes

Si le message **CONTACTEZ VOTRE FOURNISSEUR** apparaît, veuillez contacter votre fournisseur d'électricité.



Appelez votre fournisseur d'électricité

CAS 2

Le compteur Linky n'est pas accessible facilement

2

Débranchez ou arrêtez des appareils électriques en gardant au moins quelques appareils en marche.



3 sec.

Positionnez le disjoncteur en position **O**, attendez 3 secondes et remettez le disjoncteur en position **I**.

Si l'électricité ne revient pas, contactez le centre de dépannage Enedis.

Si rien ne s'affiche sur l'écran du compteur, ou dans tous les autres cas, appelez le centre de dépannage d'Enedis : 09 72 67 50 suivi du numéro de votre département. Appel non surtaxé.

Ci-dessous, deux étiquettes détachables à coller
soit sur le compteur, s'il est situé dans votre local ou logement,
soit sur le disjoncteur, si le compteur est situé à l'extérieur de votre local ou logement.



Accédez
à la
notice du
compteur

www.enedis.fr

Centre de dépannage
d'Enedis

09 72 67 50

suivi du numéro
de votre département

Appel non surtaxé

Mentions légales : Linky collecte plusieurs types d'informations qui font l'objet d'un traitement informatique afin d'assurer les missions d'Enedis en matière de comptage et de qualité de la fourniture électrique. Le compteur Linky enregistre au pas demi-heure la puissance électrique moyenne. Ces données ne sont collectées (sauf en cas de problème d'alimentation électrique) et communiquées à des tiers qu'avec votre consentement exprès. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux données à caractère personnel vous concernant ; vous pouvez l'exercer auprès de **Enedis Direction Comptage** – Tour Enedis – 34, place des Corolles – 92079 Paris La Défense.

Enedis est une entreprise de service public, gestionnaire du réseau de distribution d'électricité.

Elle développe, exploite, modernise le réseau électrique et gère les données associées.

Elle réalise les raccordements, le dépannage 24h/24, le relevé des compteurs et toutes les interventions techniques, indépendamment du fournisseur d'électricité que vous avez choisi.

Retrouvez-nous sur Internet



enedis.fr



[enedis.official](https://www.facebook.com/enedis.official)



[@enedis](https://twitter.com/enedis)



[enedis.official](https://www.youtube.com/enedis.official)



Collection **UrbanPro**

Le meilleur du meuble pour la construction et la rénovation

DUOExpress*



FÉDOExpress*



Pro**MOULÉ** déco



Pro**CÉRAM** déco



ProCÉRAM déco



L 63, 93 et 123 cm



- **Plan céramique intemporel** lignes modernes et actuelles en profondeur 48 cm, pour ce matériau noble qui offre une qualité d'entretien et d'hygiène inégalée.



- Miroir toute hauteur qui agrandit l'espace. Il est équipé d'applications halogène 48W/230V classe II IP44.



- Décors assortis : extérieur, intérieur et étagère.
- Hauteur confortable (69 cm), pour plus de rangement.



ProCÉRAM déco Portes

Schémas techniques

Plan vasque céramique

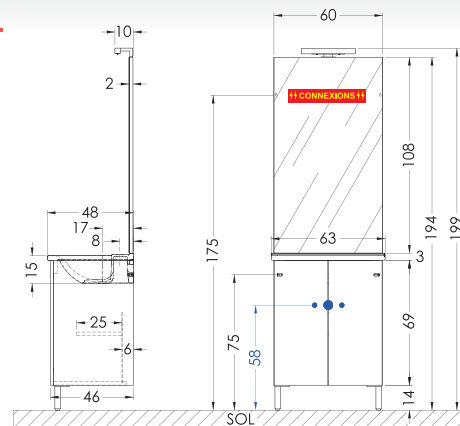


Ensemble L 63 cm

Réf : PCR63...

Comprenant :

- Plan vasque céramique P 48 cm.
- Meuble bas 2 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm, vide sanitaire de 6 cm avec dos réduit amovible.
- Grand miroir H 108 cm, fixé sur profils alu latéraux.
- Applique halogène 48W/230V, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).

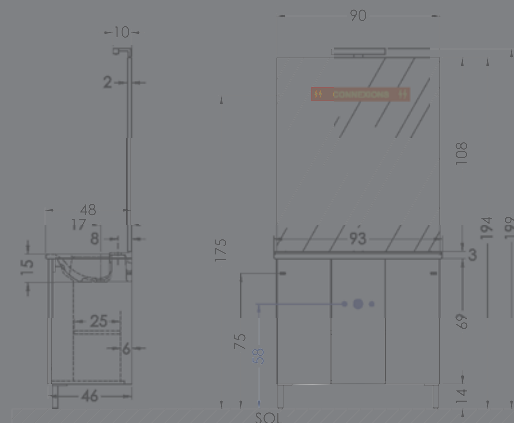


Ensemble L 93 cm

Réf : PCR93...

Comprenant :

- Plan vasque moulé P 48 cm.
- Meuble bas 3 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm, vide sanitaire de 6 cm avec dos réduit amovible!
- Grand miroir H 108 cm, fixé sur profils alu latéraux.
- Applique halogène 48W/230V, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).

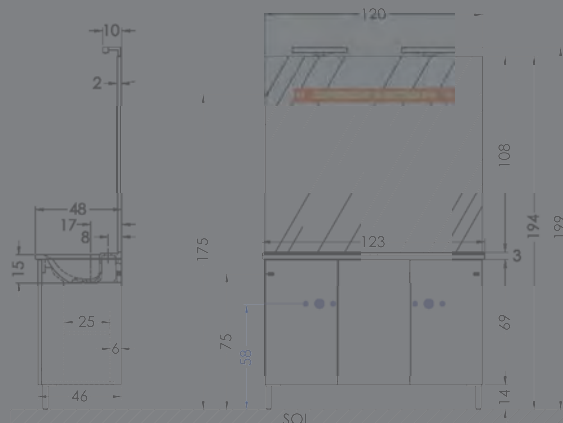


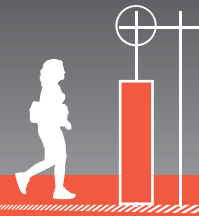
Ensemble L 123 cm

Réf : PCR123...

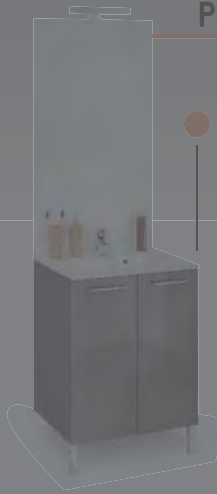
Comprenant :

- Plan moulé double vasque P 48 cm.
- Meuble bas 3 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm, vide sanitaire de 6 cm avec dos réduit amovible.
- Grand miroir H 108 cm, fixé sur profils alu latéraux.
- 2 appliques halogène 48W/230V, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).





Plan vasque moulé

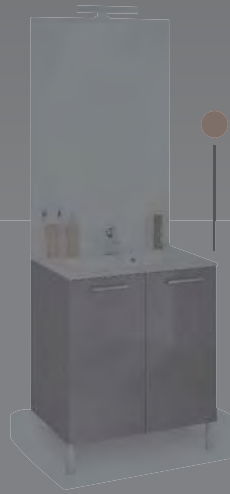


Ensemble L 60 cm

Réf : PML60... **402 €^{HT}**
+ Eco-part M 0,99 €^{HT}

Comprenant :

- Plan vasque moulé P 46 cm.
- Meuble bas 2 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm.
- Grand miroir H 108 cm.
- Applique halogène 48W/230V classe II IP44, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).

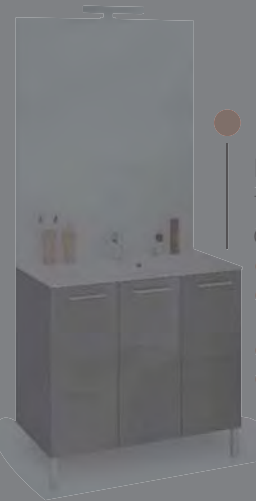


Ensemble L 70 cm

Réf : PML70... **414 €^{HT}**
+ Eco-part M 0,99 €^{HT}

Comprenant :

- Plan vasque moulé P 46 cm.
- Meuble bas 2 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm.
- Grand miroir H 108 cm.
- Applique halogène 48W/230V classe II IP44, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).

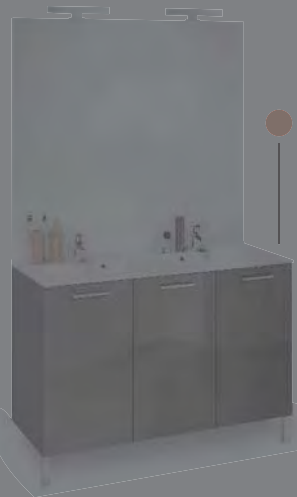


Ensemble L 90 cm

Réf : PML90... **515 €^{HT}**
+ Eco-part M 1,07 €^{HT}

Comprenant :

- Plan vasque moulé P 46 cm.
- Meuble bas 3 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm.
- Grand miroir H 108 cm.
- Applique halogène 48W/230V classe II IP44, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).



Ensemble L 120 cm

Réf : PML120... **621 €^{HT}**
+ Eco-part M 1,49 €^{HT}

Comprenant :

- Plan moulé double vasque P 46 cm.
- Meuble bas 3 portes H 69 cm, suspendu avec pieds H 14 cm.
- Grand miroir H 108 cm.
- 2 appliques halogène 48W/230V classe II IP44, 300 lumens ampoule type R7S (78 mm).

● Nuancier ProMOULÉ déco et ProCÉRAM déco

F Décors façades sur 2 faces

CM Décors corps de meuble assortis : extérieur, intérieur et étagère

F	Satiné 122 - Blanc	215 - Sable	739 - Graphite	
	Brillant 050 - Blanc	735 - Sable	737 - Graphite	736 - Rouge
CM	Satiné W - Blanc	SD - Sable	GF - Graphite	
F	Structuré 308 - Frêne	306 - Noyer	772 - Wengé brun	
CM	Structuré FR - Frêne	NO - Noyer	CP - Wengé brun	

(GB) 36-MONTH WARRANTY: general conditions
ATTENTION: please keep a fiscal purchase document (receipt, bill, invoice etc.) together with this manual

(I) GARANZIA DI 36 MESI: condizioni generali
ATTENZIONE: conservare con questo fascicolo un documento fiscale d'acquisto (scontrino fiscale, bolla d'accompagnamento, fattura ecc.)

(F) GARANTIE DE 36 MOIS: conditions générales
ATTENTION: conserver avec ce fascicule un document officiel d'achat (remise fiscale, bordereau de livraison, facture etc.)

(D) GARANTIE VON 36 MONATEN: Allgem. Konditionen.
ACHTUNG: Mit diesem Heft bitte auch eine Quittung aufbewahren (Kassenzettel, Lieferschein, Rechnung etc.)

(NL) GARANTIE VAN 36 MAANDEN: algemene voorwaarden
OPGELET: bewaar bij dit boekje een fiscaal document van aankoop (kassabon, faktuur etc.)

(E) GARANTÍA DE 36 MESES: condiciones generales
ADVERTENCIA: Junto con este folleto, consérvese el justificante de compra (recibo, albarán, factura, etc.)

B34440AA01

B34440AA01

(GB) WARRANTY COD.

(I) GARANZIA COD.

(F) GARANTIE COD.

(D) GARANTIE COD.

(NL) GARANTIE COD.

(E) GARANTIA COD.



(GB) Please follow the mounting instructions at the inside.

(D) Anleitungs-instruktionen sorgfältig lesen.

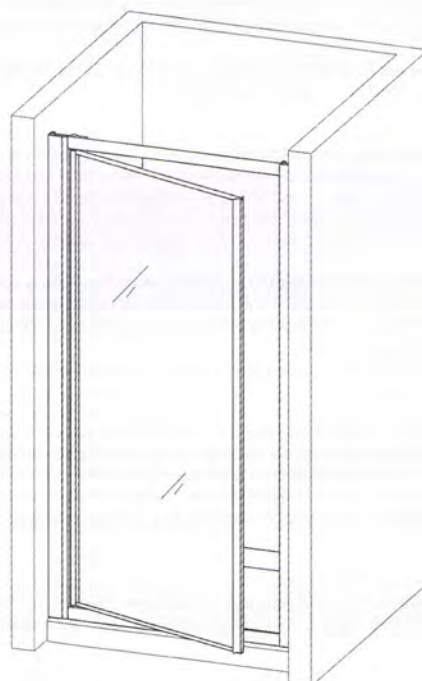
(I) Leggere attentamente le istruzioni all'interno.

(NL) Goed de vermelde instructies lezen.

(F) Lisez attentivement les instructions de montage à l'intérieur.

(E) Leer atentamente las instrucciones en el interior.

*Apt. N° 2 posée
24/06/2015.*



B34440AA01

PORTA BATTENTE CM. 86 - 94

141203 OdP 102387037

Visto il Controllo Qualita

205 - 60

B344_0





RADIATEUR SÈCHE-SERVIETTES

2012

Le petit budget
des logements neufs

FLUIDE
THERMO-CONDUCTEUR



RADIATEUR SÈCHE-SERVIETTES

2012



UN APPAREIL SIMPLE ET PRATIQUE

- > Facile à installer
- > Fonction 24h AUTO Chauffage et 24h AUTO Séchage
- > Commande verrouillage

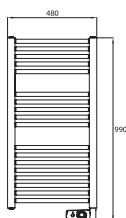


2012 ÉTROIT

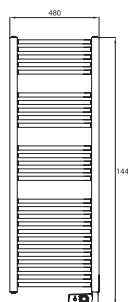
Le radiateur sèche-serviettes existe en modèle étroit pour s'adapter à toutes les configurations.
Largeur : 400 mm

MISE EN ŒUVRE

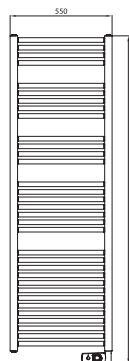
2012



500 W

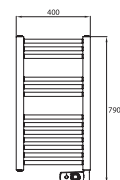


750 W

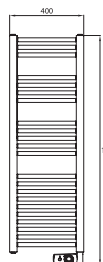


1 000 W

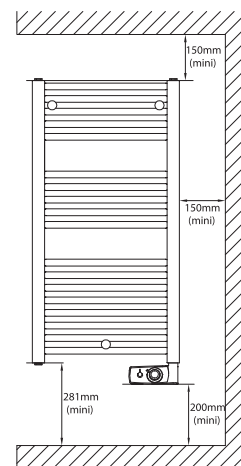
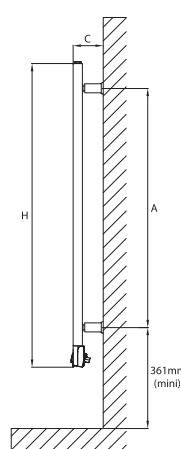
2012 ÉTROIT



300 W



500 W



DIMENSIONS ET CÔTES D'INSTALLATION

		PUISSANCE (WATTS)	LARG. X H (MM)	ÉPAISSEUR (MM)	COTE A (MM)	COTE B (MM)	POIDS NU (KG)	CODE			
ÉLECTRIQUE	2012 ÉTROIT	300	400 x 798	100	574	270	7,4	831403			
		500	400 x 1 248		1 025						
	2012	500	480 x 998	100	779	350	12	831105			
		750	480 x 1 453		1 230						
		1 000	550 x 1 781		1 599				400	17	831107
										30	831110



Cat C - Classe II - □ - 230 V - IP 24

SOMMAIRE

F

Mise en garde	3
Installation de l'appareil	
Où installer le radiateur sèche-serviettes ?	3
Comment installer le radiateur sèche-serviettes ?	4
Comment raccorder électriquement le radiateur sèche-serviettes ?	5
Programmation	5
Fonctionnement	6
Utilisation de l'appareil	
Mettre en marche votre radiateur sèche-serviettes	6
Elever rapidement la température de la pièce	7
Elever rapidement et quotidiennement la température de la pièce	7
Chauffer et sécher vos serviettes	8
Verrouiller les commandes	8
Etalonner la température	9
Retour au réglage de base usine	9
Conseils d'utilisation	10
Entretien	10
En cas de problème	10/11

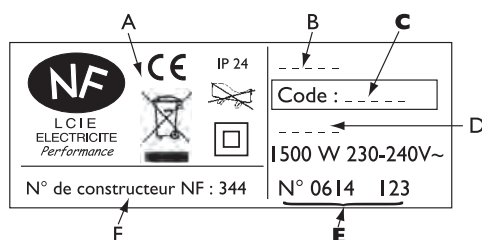
Nous vous remercions de votre choix et de votre confiance. Le radiateur sèche-serviettes que vous venez d'acquérir a été soumis à de nombreux tests et contrôles afin d'en assurer la qualité et ainsi vous apporter une entière satisfaction.

Conservez la notice, même après l'installation du radiateur sèche-serviettes.

Les références du radiateur sèche-serviettes

Elles sont situées sur le côté droit du radiateur sèche-serviettes.

Le Code commercial et le Numéro de série identifient auprès du constructeur le radiateur sèche-serviettes que vous venez d'acquérir.



- A Normes, labels de qualité
- B Nom commercial
- C Code commercial
- D Référence de fabrication
- E N° de série
- F N° de constructeur



Les appareils munis de ce symbole ne doivent pas être mis avec les ordures ménagères, mais doivent être collectés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être effectués selon les dispositions et les décrets locaux.

Quelques conseils:


Lisez la notice avant de commencer l'installation de l'appareil.

Coupez le courant avant toute intervention sur l'appareil et vérifiez la tension d'alimentation.

Caractéristiques de l'appareil:

CAT C : Appareil satisfaisant à la norme NF Electricité Performance

IP24 : Appareil protégé contre les projections d'eau.

Classe II  : Double isolation.

MISE EN GARDE

F

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Veillez à ce que les enfants ne s'appuient pas sur l'appareil et ne jouent pas à proximité quand il fonctionne, la surface de celui-ci risquant dans certaines circonstances de causer des brûlures sur la peau, notamment du fait que leurs réflexes ne sont pas encore acquis ou sont plus lents que ceux d'un adulte. En cas de risque, prévoyez l'installation d'une grille de protection devant l'appareil.
- Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, il est recommandé d'installer cet appareil de façon telle que le barreau chauffant le plus bas soit au moins 600 mm au-dessus du sol.
- Il convient de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, il est formellement interdit de re-remplir les appareils. En cas de besoin, contactez un professionnel qualifié.
- Toutes interventions sur les parties électriques doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Veillez à ne pas introduire d'objets ou du papier dans l'appareil.
- A la première mise en chauffe, une légère odeur peut apparaître correspondant à l'évacuation des éventuelles traces liées à la fabrication de l'appareil.
- Le boîtier peut être chaud, même à l'arrêt.

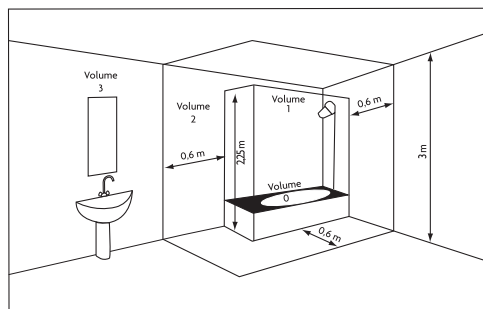
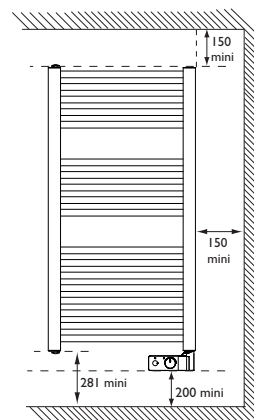
INSTALLATION DE L'APPAREIL

1) Où installer le radiateur sèche-serviettes ?

- Cet appareil a été conçu pour être installé dans un local résidentiel. Dans tout autre cas, veuillez consulter votre distributeur.
- L'installation doit être faite dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation (*NFC 15100 pour la France*).
- Respecter les distances minimales avec les obstacles pour l'emplacement de l'appareil.

Tenir le radiateur sèche-serviettes éloigné d'un courant d'air susceptible de perturber son fonctionnement (ex : sous une Ventilation Mécanique Centralisée, etc...).

Ne pas l'installer sous une prise de courant fixe.



Volume 1	Pas d'appareil électrique
Volume 2	Appareil électrique IPX4
Volume 3	(Norme EN 60335-2-43 : 2003/A2 : 2008)

2) Comment installer le radiateur sèche-serviettes ?

1 Dégrafez les rabats du couvercle et positionnez-le contre le mur, rabat inférieur déplié posé sur le sol ou à la hauteur d'installation désirée. Pointez à travers l'emballage les 4 trous de perçage (sans percer), puis retirez l'emballage.

Puissance	Cote (A)	Cote (B)
500 W	779	350
750 W	1230	
1000 W	1599	400

Modèle Largeur 400 mm	Puissance	Cote (A)	Cote (B)
	300 W	574	270
	500 W	1025	
750 W	1476		

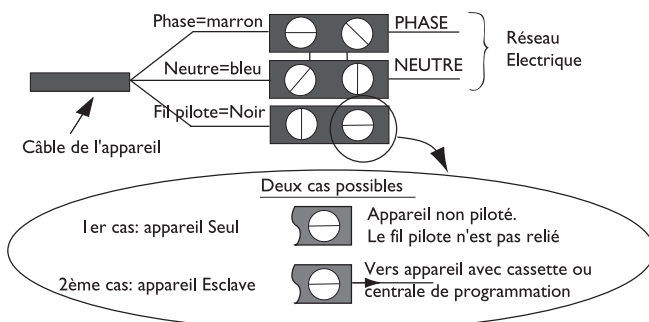
2 Repérez soigneusement les 4 points de perçage avec un crayon (dessinez une croix de 2 cm de large maximum) afin de les visualiser lorsque vous aurez installé les fourreaux à l'étape 3. Percez les 4 trous et mettez des chevilles. En cas de support particulier, utilisez des chevilles adaptées (ex : plaque de plâtre).

3 Vissez les fourreaux (utilisez les rondelles sous chaque vis). Gardez accessibles les vis de blocage vers le haut.

4 Vissez les plots sur les tubes sans les bloquer. Vérifiez leur positionnement en les mettant avec le radiateur sèche-serviettes dans les fourreaux. Une fois la position trouvée, bloquez les vis de chaque plot.

5 Mettez le radiateur sèche-serviettes au mur dans les fourreaux. Vissez chacune des vis de blocage. Mettez les capuchons au bout des plots.

3) Comment raccorder électriquement le radiateur sèche-serviettes ?



- L'appareil doit être alimenté en 230 V 50Hz.
- L'alimentation de l'appareil doit être directement raccordée au réseau après le disjoncteur et sans interrupteur intermédiaire.
- Le raccordement au secteur se fera à l'aide du câble de l'appareil par l'intermédiaire d'un boîtier de raccordement. Dans des locaux humides comme les salles d'eau et les cuisines, il faut installer le boîtier de raccordement au moins à 25 cm du sol.
- L'installation doit être équipée d'un dispositif de coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture de contact d'au moins 3 mm.
- Le raccordement à la terre est interdit.

Ne pas brancher le fil pilote de l'appareil (noir) à la terre.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si un appareil pilote ou piloté est protégé par un différentiel 30mA (ex : salle de bain), il est nécessaire de protéger l'alimentation du fil pilote sur ce différentiel.

4) Programmation

L'appareil peut être commandé à distance si son fil pilote est raccordé à un appareil équipé d'un programmeur, à une centrale de programmation ou à un gestionnaire d'énergie.

Tableau des ordres que l'appareil peut recevoir sur son fil pilote




(à mesurer entre le fil pilote et le neutre).

Ordres reçus	Absence de courant	Alternance absence de courant (4'57'') phase 230V(3'')	Alternance absence de courant (4'53'') phase 230V(7'')	Alternance complète 230V	Demi-alternance négative -115V	Demi-alternance positive +115V
Oscilloscope Réf/Neutre						
Mode obtenu	CONFORT	CONFORT -1°C	CONFORT -2°C	ECO	HORS GEL	ARRET DU CHAUFFAGE DELESTAGE

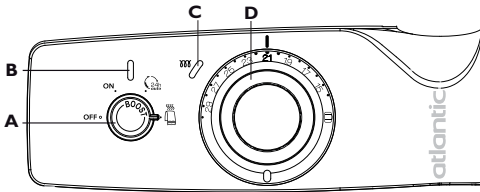
Nota : Si vous êtes en programmation, les ordres Hors Gel, Arrêt du chauffage et délestage sont prioritaires sur tous les autres ordres (Eco, Confort) ainsi que sur les modes Turbo et Répétition Journalière du mode Turbo.

FONCTIONNEMENT

Votre radiateur sèche-serviettes vous offre la possibilité d'utiliser plusieurs fonctions :

- La **fonction 2h Boost** qui vous permet d'élever rapidement la température de votre pièce. Votre radiateur sèche-serviettes fonctionnera au maximum de sa puissance pendant 2 heures.
- La **fonction 24h Auto Chauffage**  qui vous permet de renouveler la fonction 2h Boost toutes les 24 heures. Votre radiateur sèche-serviettes fonctionnera au maximum de sa puissance pendant 2 heures tous les jours de la semaine à la même heure.
- La **fonction 24h Auto Séchage**  qui vous permet de chauffer et sécher vos serviettes tous les jours de la semaine à la même heure. Elle est idéalement utilisée pendant la mi-saison, le radiateur sèche-serviettes est en chauffe modérée.
- La **fonction Verrouillage** vous permet de figer le mode de chauffage que vous avez choisi (ex : mode **ON**, température réglée avec la molette sur ). Elle est utilisée pour empêcher les manipulations intempestives du radiateur sèche-serviettes (*enfants...*).

Le boîtier de commande.



A Molette de sélection des modes et de Verrouillage des commandes.

B Voyant de marche des fonctions 2h Boost, 24h Auto Chauffage, 24h Auto Séchage et Verrouillage.

C Voyant de chauffe.

D Molette de réglage de la température.

Commande par programmation centralisée (voir notice programmeur)

La programmation centralisée (par le Fil Pilote) vous permet de réaliser des économies en programmant les abaissements de température quand vous le souhaitez, en fonction de la période d'utilisation de la salle de bains.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Mettre en Marche et trouver la bonne température de chauffe.

Ce radiateur sèche-serviettes a été conçu pour vous procurer la chaleur et le confort dans votre salle-de-bains.

Pour mettre en marche le radiateur sèche-serviettes, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur **ON**.

Positionnez la molette de réglage de la température **D** sur . Le voyant de chauffe **C** s'allume si la température ambiante est inférieure à celle désirée.

Attendez au minimum 6 heures pour que la température se stabilise.

Si la température de la pièce ne vous convient pas, repositionnez la molette de réglage de la température.

Pour mettre en veille le radiateur sèche-serviettes, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur **OFF**.



Elever rapidement la température de la pièce : Utilisation de la fonction 2h Boost.

Pour activer la fonction 2h Boost, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur **ON**, puis faites un appui d'environ 1 seconde sur cette même molette **A**. Si votre appui sur la molette est trop long, vous risquez de verrouiller les réglages (voir page 8).

Le voyant **B** s'allume. Le voyant de chauffe **C** est allumé.


Votre radiateur sèche-serviettes fonctionne au maximum de sa puissance pendant 2 heures, puis reprend son fonctionnement normal (*chauffe de la pièce à la température que vous avez choisi*).

Pour désactiver la fonction 2h Boost (avant la fin des 2 heures), appuyez de nouveau environ 1 seconde sur la molette **A**.

Le voyant **B** s'éteint.

Votre radiateur sèche-serviettes reprend son fonctionnement normal.

Elever rapidement et quotidiennement la température de la pièce : Utilisation de la fonction 24h Auto Chauffage.


Pour activer la fonction 24h Auto Chauffage, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur .

Lorsque vous activez la fonction 24h Auto Chauffage, la fonction 2h Boost s'active.

Le voyant **B** s'allume. Le voyant de chauffe **C** est allumé.


Votre radiateur sèche-serviettes fonctionne au maximum de sa puissance pendant 2 heures, puis reprend son fonctionnement normal (*le même que sur ON*).

*Vous pouvez à tout moment désactiver cette fonction avant la fin des 2h en appuyant environ 1 seconde sur la molette **A**.*

La deuxième mise en route de la fonction 2h Boost se fera le lendemain 45 minutes avant l'heure programmée lors de la première mise en route, puis à cette même heure chaque jour de la semaine (et cela tant que la molette **A** est sur .

Exemple d'utilisation :

Vous souhaitez obtenir un confort optimal à 7h.

Le premier jour, à 7h, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur . Votre radiateur sèche-serviettes se met à chauffer au maximum de sa puissance pendant 2 h puis reprend son fonctionnement normal au terme de ces 2h.

Le lendemain et les jours suivants, votre radiateur sèche-serviettes chauffera au maximum de sa puissance à 6h15 pour votre confort à 7h.

Pour activer la fonction 2h Boost en dehors des heures de la fonction 24h Auto Chauffage, appuyez environ 1 seconde sur la molette de sélection des modes **A**.

Le voyant **B** s'allume. Le voyant de chauffe **C** est allumé.

Votre radiateur sèche-serviettes fonctionne au maximum de sa puissance pendant 2 heures, puis reprend son fonctionnement normal (*le même que sur ON*).

*Vous pouvez à tout moment désactiver cette fonction avant la fin des 2h en appuyant environ 1 seconde sur la molette **A**.*

Pour désactiver la fonction 24h Auto Chauffage, changez la position de la molette de sélection des modes **A**.

Votre radiateur sèche-serviettes reprend son fonctionnement normal à la fin du cycle lancé (*le voyant **B** reste allumé jusqu'à la fin du cycle*). Pour arrêter le cycle immédiatement, mettez la molette **A** sur **OFF**.

La fonction 24h Auto Chauffage est désactivée.

Chauffer et sécher les serviettes : Utilisation de la fonction 24h Auto Séchage.

Pour activer la fonction 24h Auto Séchage, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur . Le voyant **B** s'allume.

Votre radiateur sèche-serviettes fonctionne modérément pendant 2h15, puis s'arrête de chauffer (le radiateur sèche-serviettes reste sous tension).


*Vous pouvez à tout moment désactiver cette fonction en appuyant environ 1 seconde sur la molette **A**.*

La fonction 24h Auto Séchage va se renouveler tous les jours de la semaine à la même heure.

La deuxième mise en route de la fonction 24h Auto Séchage se fera le lendemain 45 minutes avant l'heure programmée lors de la première mise en route, puis à cette même heure chaque jour de la semaine.

Exemple d'utilisation :

Vous souhaitez avoir des serviettes chaudes à 7h.

Le premier jour, à 7h, positionnez la molette de sélection des modes **A** sur . Votre radiateur sèche-serviettes se met à chauffer modérément pendant 2h15 puis s'arrête (il reste sous tension).

Le lendemain et les jours suivants, votre radiateur sèche-serviettes se remet en chauffe modérée à 6h15 pour chauffer vos serviettes pour 7h et les sécher ensuite jusqu'à la fin des 2h15.

Pour activer la fonction 24h Auto Séchage en dehors des heures programmées, appuyez environ 1 seconde sur la molette de sélection des modes **A**.

Le voyant **B** s'allume.

Votre radiateur sèche-serviettes fonctionne pendant 2h15, puis s'arrête de chauffer.

*Vous pouvez à tout moment désactiver cette fonction avant la fin des 2h15 en appuyant sur la molette **A**.*

Pour désactiver la fonction 24h Auto Séchage, changez la position de la molette **A**. Votre radiateur sèche-serviettes reprend son fonctionnement normal à la fin du cycle lancé (le voyant **B** reste allumé jusqu'à la fin du cycle). Pour arrêter le cycle immédiatement, mettez la molette **A** sur **OFF**.



La fonction 24h Auto Séchage est désactivée.

Verrouiller les commandes : Utilisation de la fonction Verrouillage.

Pour activer la fonction Verrouillage, appuyez plus de 3 secondes sur la molette de sélection des modes **A** puis relâchez. (la molette peut être sur toutes les positions sauf **OFF**).

Le voyant **B** clignote 5 fois : les réglages sont verrouillés.

La température préalablement choisie ne peut pas être modifiée.

L'utilisation de la fonction 2h Boost reste possible par un appui sur la molette **A** (dans le cas où la molette **A** était positionnée sur ON, sur  ou sur .

Pour désactiver la fonction Verrouillage, appuyez plus de 3 secondes sur la molette de sélection des modes **A** puis relâchez. Le voyant **B** clignote 5 fois : les réglages sont deverrouillés.



Vous pouvez changer la position de la molette de sélection des modes **A**, mais ce changement ne sera pas pris en compte.

- Si vous changez la position de la molette de sélection des modes **A**, le voyant **B** clignote.
- Si vous changez la position de la molette de réglage de la température **D**, la température ne changera pas.

ÉTALONNER LA TEMPÉRATURE

F

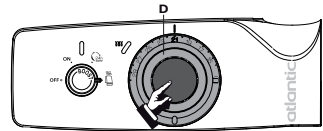
Après plusieurs heures de chauffe, il est possible, en fonction de votre installation (*emplacement, puissance de votre radiateur sèche-serviettes par rapport au volume de votre pièce, isolation,...*), que vous releviez une température différente de celle affichée sur votre radiateur sèche-serviettes. Dans ce cas, vous pouvez étalonner la température affichée.

Ex : La molette **D** est positionnée sur 21°C. La température affichée sur votre thermomètre est de 20°C. Tirez sur la couronne extérieure de la molette de réglage de la température **D** tout en maintenant la partie centrale.



Positionnez la couronne extérieure de la molette sur la température que vous avez relevée avec votre thermomètre (le changement de position peut aller de -3°C à +3°C).


Enfoncez ensuite la couronne extérieure de la molette de réglage de la température dans sa position initiale.

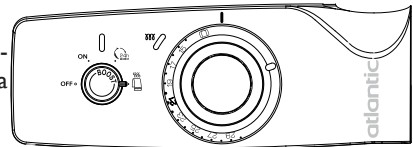
Le radiateur sèche-serviettes chauffera pour maintenir une température de 20°C.





Vous souhaitez mettre votre radiateur sèche-serviettes en mode Hors Gel :

En cas d'étalonnage, la position du pictogramme  se trouve modifiée, c'est-à-dire que la molette arrivée en butée ne sera plus sur le pictogramme , mais la température obtenue sera quand même une température de hors gel, soit 7°C (les deux derniers crans de la molette correspondent toujours au mode Hors Gel).

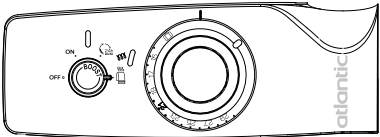
Dans l'exemple ci-dessus avec une valeur d'étalonnage à -1°C, la position de la molette arrive en butée après le pictogramme . Votre radiateur sèche-serviettes maintiendra une température de 7°C.



Autre exemple : La molette **D** est positionnée sur 21°C. La température affichée sur votre thermomètre est de 18°C. La valeur d'étalonnage sera donc de -3°C (3 crans).

Si vous souhaitez mettre votre radiateur sèche-serviettes en , vous devrez tourner votre molette jusqu'à la butée. Mais si vous alignez le pictogramme  avec le repère ▼, vous obtiendrez une température de 15°C.

Si votre valeur d'étalonnage est de +3°C, la butée de la molette sera sur 15°C, mais vous obtiendrez bien une température de hors gel à 7°C.




RETOUR AU RÉGLAGE DE BASE USINE

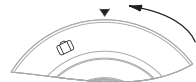
Votre radiateur sèche-serviettes vous offre la possibilité de revenir au réglage de base.

Tournez la molette de réglage de la température **D** jusqu'à la butée (dans le sens anti-horaire).


Tirez sur la couronne extérieure de la molette de réglage de la température **D** tout en maintenant la partie centrale.

Positionnez la couronne extérieure de la molette en alignant le repère ▼ avec le pictogramme .

Enfoncez ensuite la couronne extérieure de la molette de réglage de la température dans sa position initiale.



CONSEILS D'UTILISATION

- Il est inutile de mettre le radiateur sèche-serviettes au maximum, la température de la salle de bains ne montera pas plus vite.
 - Vous vous absentez plus de 48 heures : positionnez la molette de sélection des modes **A** sur **ON** et la molette de réglage de la température **D** sur .
- Votre radiateur sèche-serviettes maintiendra une température à 7° C ($\pm 3^{\circ}$ C).

ENTRETIEN

- Pour conserver les performances du radiateur sèche-serviettes, il est nécessaire, environ deux fois par an, d'effectuer son dépoussiérage.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

EN CAS DE PROBLÈME

Problèmes rencontrés	Vérifications à faire
Le radiateur sèche-serviettes ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que les disjoncteurs de l'installation sont enclenchés, ou bien que le délesteur (<i>si vous en avez un</i>) n'a pas coupé le fonctionnement du radiateur sèche-serviettes. - Vérifiez la température ambiante de la pièce : si elle est trop élevée, le voyant de chauffe C ne s'allume pas: le radiateur sèche-serviettes ne chauffe pas. - Éteignez, puis rallumez votre chauffage à l'aide de la molette de sélection des modes A : <ul style="list-style-type: none"> • Si le voyant C clignote en permanence (<i>clignotement en continu</i>): la sonde de mesure est détériorée. Consultez le service après-vente du fabricant pour procéder à son remplacement. - Assurez-vous que le radiateur sèche-serviettes n'est pas verrouillé en position Hors Gel. - Vérifiez que le radiateur sèche-serviettes n'est pas verrouillé sur une température faible. Si c'est le cas, déverrouillez le radiateur sèche-serviettes et augmentez la température à l'aide de la molette de température D (<i>voir page 8</i>).
Le radiateur sèche-serviettes chauffe tout le temps.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que le radiateur sèche-serviettes n'est pas situé dans un courant d'air ou que le réglage de température n'a pas été modifié. - Il peut y avoir un aléa dans le réseau électrique. En cas de problème (<i>thermostat bloqué,...</i>), coupez l'alimentation du radiateur sèche-serviettes (<i>fusible, disjoncteur</i>) pendant environ 10 minutes, puis rallumez-le. - Si le phénomène se reproduit fréquemment, faites contrôler l'alimentation par votre distributeur d'énergie. - Vérifiez que le radiateur sèche-serviettes n'est pas verrouillé sur une température trop élevée. Si c'est le cas, déverrouillez le radiateur sèche-serviettes et diminuez la température à l'aide de la molette de température D (<i>voir page 8</i>).

PROBLÈME RENCONTRÉ	VÉRIFICATION À FAIRE
Le voyant B clignote.	<p>Vous avez verrouillé le radiateur sèche-serviettes et une personne a tenté de modifier son mode de fonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Soit vous déverrouillez le radiateur sèche-serviettes pour arrêter le clignotement et reprogrammer la fonction que vous souhaitez, - Soit vous regardez la position sur laquelle est la molette de sélection des modes A : <ul style="list-style-type: none"> - si elle est sur 24h Auto Chauffage, mettez-là sur ON ou sur 24h Auto Séchage. - si elle est sur ON, mettez-là sur 24h Auto Chauffage ou sur 24h Auto Séchage. - si elle est sur 24h Auto Séchage, mettez-là sur ON ou sur 24h Auto Chauffage. <p>Le clignotement s'arrêtera quand vous aurez mis le mode sur la position initiale lors du verrouillage.</p>
Le radiateur sèche-serviettes est très chaud en surface.	<p>Il est normal que l'appareil soit chaud lorsqu'il fonctionne, la température maximale de surface étant limitée conformément à la norme NF Electricité Performance. Si toutefois vous jugez que votre appareil est toujours trop chaud, vérifiez que la puissance est adaptée à la surface de votre pièce (<i>nous vous préconisons 50W / m²</i>) et que l'appareil n'est pas placé dans un courant d'air qui perturberait sa régulation.</p>
Les derniers éléments hauts et bas sont plus tièdes que le reste de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> - Pour le haut, les éléments supérieurs ne sont pas complètement remplis pour permettre la dilatation du fluide thermodynamique. Ils se réchauffent seulement par conduction. - Pour le bas, les éléments inférieurs canalisent le retour du fluide qui a transmis sa chaleur.
Le radiateur sèche-serviettes ne suit pas les ordres de programmation	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous de la bonne utilisation de la centrale de programmation (<i>se reporter à son manuel d'utilisation</i>).
La répétition journalière du mode 24h Auto Chauffage ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez qu'il n'y a pas eu de coupure d'alimentation électrique. - Il se peut que la position de la molette de sélection des modes A ait été changée (<i>voir page 7</i>). - Vérifiez que la molette A n'a pas été positionnée sur OFF.
La répétition journalière du mode 24h Auto Chauffage ne démarre pas à l'heure souhaitée.	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez qu'il n'y a pas eu de coupure d'alimentation électrique. - Vérifiez qu'il n'y a pas eu de changement d'heure Hiver / Eté. - Vérifiez que la molette A n'a pas été positionnée sur OFF.
Mon radiateur sèche-serviettes maintient une température de 7°C alors que ma molette D est sur 15°C.	<p>Vous avez dû étalonner la température de votre sèche-serviettes. Reportez-vous au paragraphe "Étalonner la température" page 9.</p>
Des traces de salissures apparaissent sur le mur autour du radiateur sèche-serviettes.	<p>Les salissures sont uniquement liées à la qualité de l'air ambiant (<i>bougie, fumée de cigarette, mauvaise ventilation, ...</i>).</p>

RADIATEUR CHALEUR DOUCE

ACCESSIO DIGITAL

La chaleur douce
pour petits budgets

JUSQU'À
15*
D'ÉCONOMIES



PERFORMANCE CONFORT
CHALEUR DOUCE ★ ★ ★ ★ ★

RYTHME DE VIE
RÉGULIER


*Par rapport à un convecteur de 1^{ère} génération.

RADIATEUR CHALEUR DOUCE

ACCESSIO DIGITAL



LE BOÎTIER DIGITAL

- 1 Choix du mode de chauffage
- 2 Affichage des températures
- 3 Choix des températures

La Roche-sur-Yon (85)



Pour ATLANTIC, la qualité et la fiabilité ont toujours été des qualités impératives dans le développement de nos produits. C'est pourquoi nous avons choisi de fabriquer NIRVANA DIGITAL dans nos usines en France, à La Roche-sur-Yon.

Atlantic SFDT au capital social de 13 730 600 € - RCS La Roche-sur-Yon B 562 053 173 - Sous réserves d'erreurs typographiques et de changements techniques
Tous litiges relèvent de la compétence exclusive des tribunaux de La Roche-sur-Yon - Édition Mai 2014 - Ref: ED 999 510 - Crédits photos : Prise de vue Production

DIMENSIONS

MODÈLE	PUISSANCE (WATTS)	LARG. X H (MM)	ÉPAISSEUR (MM)	POIDS NU (KG)	CODE BLANC
HORIZONTAL	300	421 x 579	128	9,8	524703
	500	421 x 579		9,8	524705
	750	501 x 579		11,7	524707
	1000	582 x 579		13,7	524710
	1250	662 x 579		15,6	524712
	1500	823 x 579		19,4	524715
	2000	984 x 579		23,1	524720

 - CEC -  Classe II -  - 230 V - IP 24

www.atlantic.fr

 **atlantic**



GUIDE À CONSERVER

Notice d'installation et d'utilisation

ACCESSIO DIGITAL

**RADIATEUR A
FLUIDE CALOPORTEUR**

Sommaire

Mise en garde 3

Installation

Préparer l'installation du radiateur 5

Fixer la patte d'accrochage au mur 6

Raccorder le radiateur 6/7

Fixer le radiateur 8

Fonctionnement 9

Utilisation

Mettre en marche votre radiateur 9

Arrêter votre radiateur 9

Choisir votre mode de chauffage 10

Chauffer votre pièce : utilisation du mode Confort 10

Abaissier la température de votre pièce : utilisation du mode Eco 11

Programmer vos périodes de chauffe : utilisation du mode prog 11

S'absenter plus de 24 heures : utilisation du mode Hors Gel 12

Verrouiller les commandes 12

Entretien 13

Spécificité du fluide caloporteur contenu dans l'appareil 13

Délestage 13

Ajuster la température 14

En cas de problème 14/15

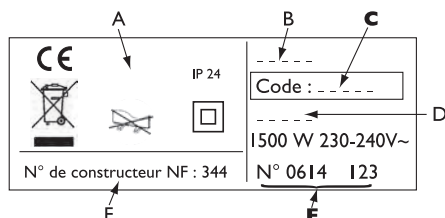
Conditions de garantie 16

Nous vous remercions de votre choix et de votre confiance. L'appareil que vous venez d'acquérir a été soumis à de nombreux tests et contrôles afin d'en assurer la qualité et ainsi vous apporter une entière satisfaction.

Les références de votre appareil

Elles sont situées sur le côté gauche de l'appareil.

Le Code commercial et le Numéro de série identifient auprès du constructeur l'appareil que vous venez d'acquérir.



A Normes, labels de qualité

B Nom commercial

C Code commercial

D Référence de fabrication

E N° de série

F N° de constructeur

Mise en garde



Attention :
Surface très
chaude
Caution
hot surface




Attention surface très chaude. Caution hot surface.

ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaude et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

- Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil ne doit être branché ou raccordé, selon les règles et normes en application, que par une personne habilitée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- A la première mise en chauffe, une légère odeur peu apparaître correspondant à l'évacuation des éventuelles traces liées à la fabrication de l'appareil.

-Un système de gestion d'énergie ou de délestage par coupure d'alimentation électrique (*phase et neutre*) est incompatible avec nos appareils. Il détériore le thermostat.

La notice d'utilisation de cet appareil est disponible en vous connectant sur le site internet du fabricant indiqué sur le bon de garantie présent dans cette notice.

	Avertissement : Afin d'éviter une surchauffe et pour des raisons de sécurité, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
	Les appareils munis de ce symbole ne doivent pas être mis avec les ordures ménagères, mais doivent être collectés séparément et recyclés.
	La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être effectués selon les dispositions et les décrets locaux.
	L'installation d'un appareil en altitude provoque une élévation de la température de sortie d'air (<i>de l'ordre de 10°C par 1000 m de dénivelé</i>).

Installation

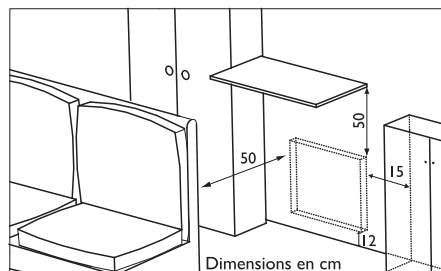
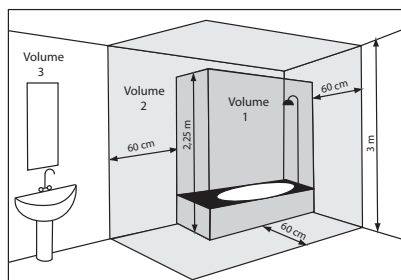
PRÉPARER L'INSTALLATION DU RADIATEUR

Règles d'installation

- Cet appareil a été conçu pour être installé dans un local résidentiel. Dans tout autre cas, veuillez consulter votre distributeur.
- L'installation doit être faite dans les règles de l'art et conforme aux normes en vigueur dans le pays d'installation (*NFC 15-100 pour la France*).
- L'appareil doit être alimenté en 230 V Monophasé 50Hz.
- Dans des locaux humides comme les salles de bains et les cuisines, vous devez installer le boîtier de raccordement au moins à 25 cm du sol.

Tenir l'appareil éloigné d'un courant d'air susceptible de perturber son fonctionnement (ex : sous une Ventilation Mécanique Centralisée, etc...).

Ne pas l'installer sous une prise de courant fixe.

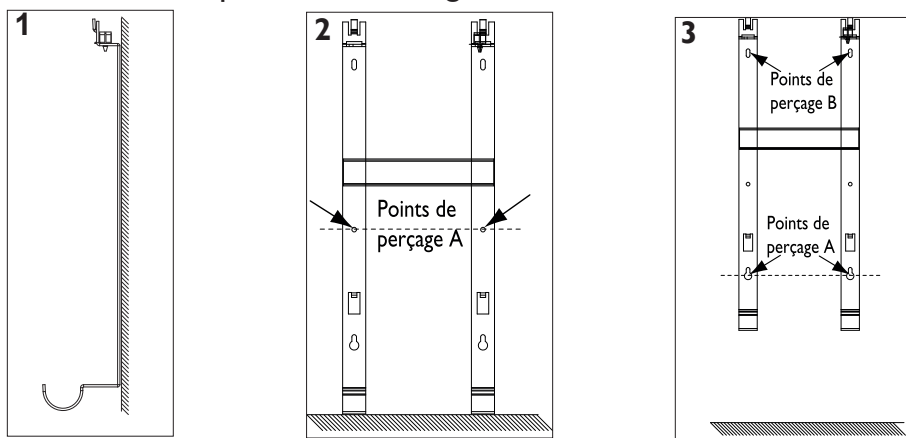


Volume 1	Pas d'appareil électrique
Volume 2	Appareil électrique Classe II - IP X4
Volume 3	Appareil électrique Classe II

Respectez les distances minimales avec le mobilier pour l'emplacement de l'appareil.

FIXER LA PATTE D'ACCROCHAGE AU MUR

- 1- Posez la patte d'accrochage au sol et contre le mur.
- 2- Repérez les points de perçage **A**. Ceux-ci donnent la position des fixations inférieures.
- 3- Remontez la patte d'accrochage en faisant coïncider les trous précédemment repérés afin de pointer les deux trous restants **B**. Ces derniers donneront la position des fixations supérieures.
- 4- Percez les 4 trous et mettez les chevilles adaptées à votre mur (ex : plaque de plâtre, béton).
- 5- Positionnez la patte d'accrochage et vissez.



RACCORDER L'APPAREIL

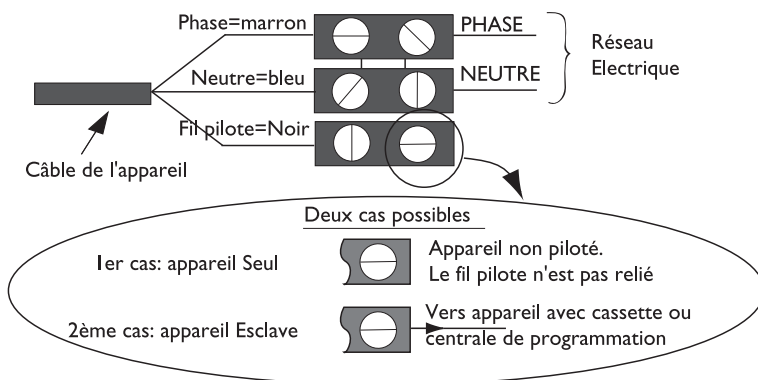
Règles de raccordement

- L'appareil doit être alimenté en 230 V Monophasé 50Hz.
- L'alimentation de l'appareil doit être directement raccordée au réseau après le disjoncteur et sans interrupteur intermédiaire.
- Le raccordement au secteur se fera à l'aide du câble de l'appareil par l'intermédiaire d'un boîtier de raccordement. Dans des locaux humides comme les salles de bains et les cuisines, il faut installer le boîtier de raccordement au moins à 25 cm du sol.
- **Le raccordement à la terre est interdit. Ne pas brancher le fil pilote (fil noir) à la terre.**
- L'installation doit être équipée d'un dispositif de coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture de contact d'au moins 3 mm.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si vous utilisez le fil pilote et s'il est protégé par un différentiel 30mA (ex : salle de bains), il est nécessaire de protéger l'alimentation du fil pilote sur ce différentiel.
- Si vous voulez utiliser un délesteur, choisissez un délesteur à sortie fil pilote plutôt qu'un délesteur à sortie de puissance, afin de ne pas détériorer le thermostat.

Schéma de raccordement de l'appareil

- Coupez le courant et branchez les fils d'après le schéma suivant :

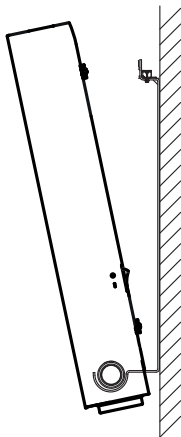


- Vous pouvez raccorder le fil pilote si votre maison est équipée d'une centrale de programmation, d'un programmateur ou d'un gestionnaire. Dans ce cas, pour vérifier la transmission correcte des ordres de programmation, procédez aux vérifications suivantes en fonction des modes choisis (*Confort, Eco, ...*) :

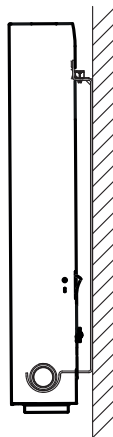
	CONFORT 	ECO 	HORS GEL 	ARRET DU CHAUFFAGE DELESTAGE 	CONFORT -1°C 	CONFORT -2°C
SIGNAL A TRANSMETTRE						
MESURE ENTRE LE FIL PILOTE ET LE NEUTRE	0 Volt	230 Volt	-115 Volts négative	+115 Volts positive	230 Volts pendant 3 s	230 volts pendant 7 s

FIXER LE RADIATEUR

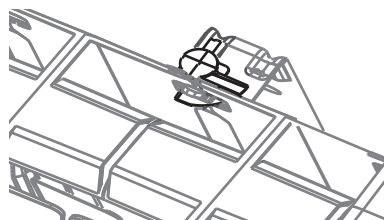
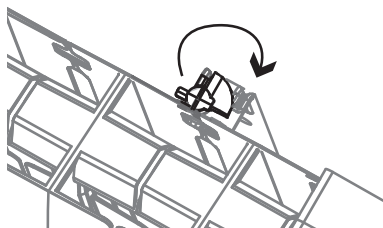
1 Posez le tube inférieur du radiateur sur la partie arrondie de la patte d'accrochage.



2 Ramenez le radiateur vers la patte puis, en le relevant, introduisez la patte d'accrochage dans les 2 supports d'accrochage prévus à cet effet.



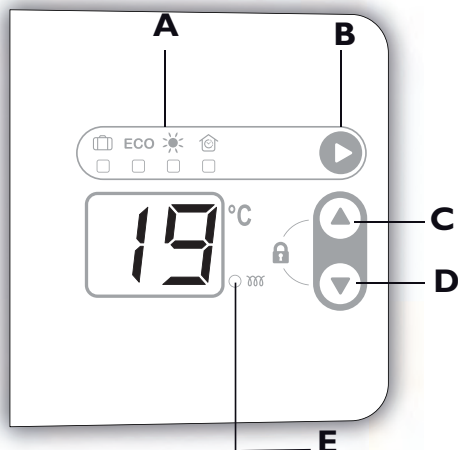
3 Tournez les 2 verrous à l'aide d'un tournevis. Votre radiateur est fixé et verrouillé.



Fonctionnement

Le boîtier de commande

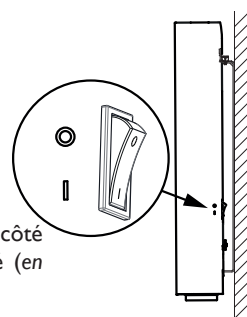
Pour plus de confort et d'économie, votre appareil est doté d'un boîtier de commande à affichage digital. Il vous permet de régler toutes les fonctionnalités de l'appareil.



- A** Affichage du mode de chauffage
- B** Changement des modes de chauffe
- C** Augmentation de la température (en mode Confort uniquement)
- D** Diminution de la température (en mode Confort uniquement)
- E** Voyant de chauffe


L'interrupteur

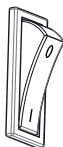
Un interrupteur Marche/Arrêt est situé à l'arrière du radiateur sur le côté droit. Utilisez cet interrupteur uniquement pour un arrêt prolongé (en dehors des périodes de chauffe).



Utilisation


METTRE EN MARCHÉ VOTRE RADIATEUR

Pour mettre en marche votre radiateur, appuyez sur l'interrupteur afin de le positionner sur .



Le radiateur affiche la température de confort.
Lors de la première mise en marche, le radiateur est réglé en mode Confort à 19° C.

ARRÊTER VOTRE RADIATEUR

Pour arrêter votre radiateur, appuyez sur l'interrupteur afin de le positionner sur .



L'écran s'éteint. Le radiateur est hors tension.

CHOISIR VOTRE MODE DE CHAUFFAGE



Vous pouvez faire fonctionner votre radiateur dans plusieurs modes :




- Le mode Confort ☀️ est le mode à utiliser lorsque vous êtes présent. Il vous permet d'obtenir une température ambiante agréable.
- Le mode ECO est le mode à utiliser lors d'une absence prolongée de la maison, ou pendant la nuit. Il vous permet d'abaisser la température de votre pièce, notamment dans les chambres.
- Le mode Programmation centralisée (Fil pilote) 🏠, est le mode qui vous permet de programmer les modes Confort et Eco en fonction des périodes d'occupation de la pièce au moyen d'un système de programmation centralisé (Fil pilote).
- Le mode Hors Gel 📅 qui vous permet de maintenir une température de 7° C (± 3° C) lors d'une absence de plus de 24 heures.



CHAUFFER VOTRE PIÈCE : UTILISATION DU MODE CONFORT



Ce mode ☀️ est à utiliser lorsque vous êtes présent. Il vous permet d'obtenir une température ambiante agréable.

Avant toute action, faites un appui sur une des touches    afin d'éclairer l'écran.

<p>Pour activer le mode Confort, appuyez sur  jusqu'à ce que le voyant ☀️ s'allume.</p>		<p>La température réglée en mode Confort s'allume. L'écran passe ensuite en veille. Le voyant de mode reste allumé pour vous permettre de visualiser le mode en cours. Faites un nouvel appui sur  pour visualiser la température.</p>
--	--	---

COMMENT MODIFIER LA TEMPÉRATURE SOUHAITÉE ?

La température Confort conseillée est de 19°C. Le mode Confort va de 13°C à 28°C.

<p>Pour modifier la température Confort, appuyez sur  ou  .</p>		<p>La température clignote puis se fige. L'écran passe ensuite en veille. Le voyant de chauffe  s'allume si la température ambiante est inférieure à celle affichée.</p>
---	---	---



Attendez au minimum 6 heures pour que la température se stabilise.



ECO

ABAISSER LA TEMPERATURE DE VOTRE PIECE : UTILISATION DU MODE ECO

Ce mode ECO est à utiliser lors d'une absence prolongée de la maison, ou pendant la nuit. Il vous permet d'abaisser la température de votre pièce, notamment dans les chambres.

La température n'est pas réglable et dépend de la température Confort (-3°C, et limitée à 10°C au minimum et 19°C au maximum).


Avant toute action, faites un appui sur une des touches    afin d'éclairer l'écran.



Pour activer le mode Eco, appuyez sur  jusqu'à ce que le voyant  s'allume.

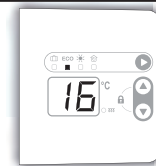


La température réglée en mode Eco correspond à la température Confort abaissée de 3°C.

L'écran passe ensuite en veille.

Faites un nouvel appui sur  pour visualiser la température.


La température Eco n'est pas modifiable. En cas d'appui sur  ou , l'écran clignote.





La température Eco s'affiche puis l'écran passe en veille.






PROGRAMMER VOS PERIODES DE CHAUFFE : UTILISATION DU MODE PROG


Le mode Programmation centralisée  vous permet de programmer les modes Confort et Eco en fonction des périodes d'occupation de la pièce au moyen d'un système de programmation centralisé (Fil pilote).

Avant toute action, faites un appui sur une des touches    afin d'éclairer l'écran.


Pour activer le mode Programmation appuyez sur  jusqu'à ce que le voyant  s'allume.





Si votre Fil pilote envoie un ordre Confort, le voyant  s'allume. Vous avez la possibilité de changer la température Confort par un appui sur  ou .

Si votre Fil pilote envoie un ordre Eco, le voyant  s'allume. La température Eco n'est pas modifiable.

L'écran passe ensuite en veille.

Faites un nouvel appui sur  pour visualiser la température.


En cas d'absence d'ordre sur le fil pilote, le radiateur fonctionne en .

Lors du passage de  vers Eco, le temps de basculement est de l'ordre de 12 secondes.



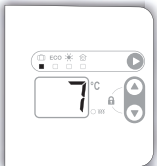

Les ordres Hors Gel et Délestage sont prioritaires aux modes  et ECO.




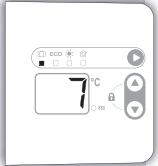


S'ABSENTER PLUS DE 24 HEURES : UTILISATION DU MODE HORS GEL

Le mode Hors Gel  vous permet de maintenir une température de 7° C ($\pm 3^\circ$ C) lors d'une absence de plus de 24 heures.

Avant toute action, faites un appui sur une des touches    afin d'éclairer l'écran.




<p>Pour activer le mode Hors Gel, appuyez sur  jusqu'à ce que le voyant  s'allume.</p>		<p>La température Hors Gel est réglée à 7°C ($\pm 3^\circ$C). L'écran passe ensuite en veille.</p> <p>Faites un nouvel appui sur  pour visualiser la température.</p>
--	---	---




<p>La température Hors Gel n'est pas modifiable. En cas d'appui sur  ou , l'écran clignote.</p>		 <p>La température Hors Gel s'affiche puis l'écran passe en veille.</p>
--	---	--

VERROUILLER LES COMMANDES

Afin d'éviter toutes manipulations intempestives du boîtier de commande, nous vous conseillons de le verrouiller.

Avant toute action, faites un appui sur une des touches    afin d'éclairer l'écran.

<p>Pour verrouiller les commandes, maintenez appuyé simultanément  et .</p>		<p>L'écran clignote.</p> <p>L'écran passe ensuite en veille.</p> <p>Aucune modification n'est possible. En cas d'appui sur une touche, l'écran clignote.</p>
---	---	--

<p>Pour déverrouiller les commandes, maintenez appuyé simultanément  et .</p>		<p>L'écran clignote.</p> <p>La température s'affiche puis l'écran passe en veille.</p> <p>Vous pouvez maintenant faire les modifications désirées.</p>
---	---	--

ENTRETIEN

Pour conserver les performances de l'appareil, il est nécessaire, environ 2 fois par an, d'effectuer son dépoussiérage.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs et de solvants.

SPECIFICITE DU FLUIDE CALOPORTEUR CONTENU DANS L'APPAREIL

Cet appareil est rempli d'une quantité précise de fluide caloporteur spécial. Ce fluide est inaltérable et ne nécessite aucun entretien particulier. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir de fluide ne doivent être effectuées que par un professionnel, le fabricant ou son service après-vente. En cas de fuite, ce dernier doit être contacté. Lorsque l'appareil est mis au rebut, le fluide doit obligatoirement être déposé chez un collecteur de fluide usagé.

DELESTAGE

Nos appareils sont compatibles avec différents systèmes de délestage.

Vous ne devez toutefois pas utiliser de délestage par coupure d'alimentation secteur car ce système est incompatible avec nos appareils. Des coupures franches d'alimentation électrique intempestives et répétées peuvent provoquer une usure prématurée et une détérioration des cartes électroniques qui ne seraient pas couvertes par la garantie du fabricant.


Lors des périodes de délestage, l'écran passe en veille.

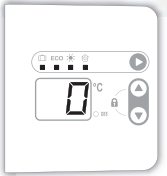
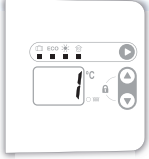
Le radiateur revient ensuite à son mode de fonctionnement initial.

AJUSTER LA TEMPÉRATURE

Après plusieurs heures de chauffe, il est possible, en fonction de votre installation, que vous releviez une température différente de celle affichée sur votre radiateur. Dans ce cas, vous pouvez ajuster la température.

La valeur d'étalonnage est comprise entre -3°C et $+3^{\circ}\text{C}$.

Avant toute action, faites un appui sur une des touches    afin d'éclairer l'écran.


<p>Pour étalonner le radiateur, maintenez appuyé ▲, ▼ et ►.</p>		 <p>Choisissez votre valeur d'étalonnage en appuyant sur ▲ ou ▼. Après 5 secondes, l'écran passe en veille.</p>
---	---	--

Ex : La température affichée sur votre radiateur est 20°C .

La température affichée sur votre thermomètre est de 21°C .

=> il faut ajouter $+1^{\circ}\text{C}$.

EN CAS DE PROBLÈME

PROBLÈME RENCONTRÉ	VÉRIFICATION À FAIRE
<p>La température d'ambiance est différente de celle affichée sur le radiateur.</p>	<p>Il est nécessaire d'attendre 6 heures au minimum pour que la température se stabilise. Il est possible, en fonction de votre installation, que vous releviez une température différente de celle affichée sur le radiateur (<i>un écart de 0.5°C est normal</i>). Dans ce cas, vous pouvez ajuster la température (<i>reportez-vous page 14</i>).</p>
<p>Le voyant de chauffe  apparaît sur l'écran quand le radiateur est en mode ECO.</p>	<p>Ce fonctionnement est normal. Le radiateur peut chauffer de manière à maintenir la température Eco demandée.</p>
<p>Des traces de salissures apparaissent sur le mur autour du radiateur.</p>	<p>Les salissures sont liées à la mauvaise qualité de l'air ambiant. Il est conseillé, dans ce cas, de vérifier la bonne aération de la pièce (<i>ventilation, entrée d'air, etc...</i>) et d'éviter de fumer à l'intérieur. Ces salissures ne justifient pas le remplacement sous garantie de l'appareil.</p>
<p>L'écran de l'appareil ne s'allume pas.</p>	<p>Vérifiez que le radiateur est bien alimenté électriquement. Vérifiez que l'interrupteur situé à l'arrière du radiateur est bien sur (<i>marche</i>).</p>

EN CAS DE PROBLÈME

PROBLÈME RENCONTRÉ	VÉRIFICATION À FAIRE
L'appareil ne chauffe pas.	Vérifier que le mode ☀ est bien activé. Si vous êtes en programmation, vérifiez que le programmeur est en mode Confort. Assurez-vous que les disjoncteurs de l'installation sont enclenchés ou bien que le délesteur (si vous en avez un) n'a pas coupé le fonctionnement de l'appareil. Vérifiez la température de l'air de la pièce : si elle est trop élevée, le pictogramme de chauffe ☹ ne s'allume pas : l'appareil ne chauffe pas.
L'appareil chauffe tout le temps.	Vérifiez que l'appareil n'est pas situé dans un courant d'air (<i>porte ouverte à proximité, sortie d'air par le cache câble à l'arrière de l'appareil</i>) ou que le réglage de la température n'a pas été modifié. Il peut y avoir un aléa dans le réseau électrique. En cas de problème (<i>thermostat bloqué...</i>), coupez l'alimentation de l'appareil (<i>fusible, disjoncteur</i>) pendant environ 10 minutes, puis rallumez-le. Si le phénomène se reproduit fréquemment, faites contrôler l'alimentation par votre distributeur d'énergie.
L'appareil ne chauffe pas assez.	Augmentez la température en appuyant sur la touche ▲ . Si le réglage est au maximum, faites les vérifications suivantes : <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si un autre mode de chauffage existe dans la pièce. - Assurez-vous que votre appareil ne chauffe que la pièce (<i>porte fermée</i>). - Faites vérifier la tension d'alimentation de l'appareil. - Vérifiez si la puissance de votre appareil est adaptée à la taille de votre pièce (<i>nous vous préconisons en moyenne 100 W/m² pour une hauteur de plafond de 2,50 m ou 40 W/m³</i>).
L'appareil met du temps à chauffer.	La résistance électrique réchauffe le fluide qui se met progressivement et de façon naturelle en circulation à l'intérieur de l'appareil. Les propriétés d'inertie du fluide font que la température de surface de l'appareil n'atteint un niveau optimal qu'au bout de 15 min au minimum, ceci suivant la température ambiante de la pièce lors de la mise en chauffe de l'appareil.
L'appareil est très chaud en surface.	Il est normal que l'appareil soit chaud lorsqu'il fonctionne, la température maximale de surface étant limitée conformément à la norme NF Electricité Performance. Si toutefois vous jugez que votre appareil est toujours trop chaud, vérifiez que la puissance est adaptée à la surface de votre pièce (<i>nous vous préconisons 100 W/m² pour une hauteur sous plafond de 2,50 m ou 40 W/m³</i>) et que l'appareil n'est pas placé dans un courant d'air qui perturberait sa régulation.
L'écran clignote lors d'un changement de température.	- Si vous êtes en mode Eco ou Hors Gel, la température n'est pas modifiable. L'appui sur ▲ ou ▼ fait clignoter l'écran. - Il se peut que les commandes soient verrouillées. Reportez-vous au paragraphe page 12.
Pour les appareils équipés d'un système de programmation ou piloté par l'intermédiaire du fil pilote	
Le radiateur ne suit pas les ordres de programmation.	Assurez-vous de la bonne utilisation de la centrale de programmation (voir notice d'utilisation). Vérifiez que le radiateur est en mode Programmation.

CONDITIONS DE GARANTIE

DOCUMENT A CONSERVER PAR L'UTILISATEUR

(Présenter le certificat uniquement en cas de réclamation)

- La durée de garantie est de deux ans à compter de la date d'installation ou d'achat et ne saurait excéder 30 mois à partir de la date de fabrication en l'absence de justificatif.
- La garantie s'applique en France uniquement.
- La garantie couvre l'échange ou la fourniture des pièces reconnues défectueuses à l'exclusion de tout dommage et intérêts.
- Les frais de main d'œuvre, de déplacement et de transport sont à la charge de l'utilisateur.
- Les détériorations provenant d'une installation non conforme, d'un réseau d'alimentation ne respectant pas la norme NF EN 50160, d'un usage anormal ou du non respect des prescriptions de la dite notice ne sont pas couvertes par la garantie.
- Présenter le certificat uniquement en cas de réclamation auprès du distributeur ou de votre installateur, en y joignant votre facture d'achat.
- Les dispositions des présentes conditions de garantie ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur, de la garantie légale pour défauts et vices cachés qui s'appliquent en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du code civil.

CODE COMMERCIAL*:
N° DE SERIE*:
NOM ET ADRESSE DU CLIENT:

* Ces renseignements se trouvent sur le côté gauche de l'appareil.

CACHET DE L'INSTALLATEUR

SATC :

Rue Monge - ZI Nord - BP 65
85002 La Roche-Sur-Yon Cedex

www.atlantic.fr



BOUCHES D'EXTRACTION POUR SYSTÈMES DE VENTILATION HYGRORÉGLABLE

BH

BAWC

PBWC



Les bouches d'extraction hygroréglables ou temporisées **BH**, **BAWC** et **PBWC** rentrent dans le cadre de l'Avis Technique des systèmes de ventilation hygroréglables ATLANTIC (n°14/07-1194).

Ces systèmes permettent d'assurer une modulation des débits d'air extraits en fonction de l'humidité relative des pièces de service ainsi que la gestion temporelle des débits complémentaires d'extraction. Les bouches du système répondent aux exigences réglementaires tout en alliant esthétique et technicité.



BHC type E, BT ou I

Les bouches **cuisine** assurent un débit modulé suivant l'humidité relative ambiante de la pièce et un débit complémentaire temporisé (30 minutes) dont l'ouverture est commandée par l'utilisateur.

Cette bouche se décline en 4 modèles pour chaque débit.

Modèle avec ouverture du débit complémentaire :

- commandée mécaniquement par cordon : **BH(P)C**
- commandée électriquement - 230 V : **BH(P)C...E**
- commandée électriquement - 12 V : **BH(P)C...BT**
- commandée électriquement - 4,5 V (piles) : **BH(P)C...I**

BHC 6/40/90 (422 725)



BH SDB



BH 10/45/45 BT ou I

Les bouches **salle de bains** assurent selon la configuration : un débit modulé suivant l'humidité relative ambiante de la pièce :

- bouche **BH(P)...SDB** **BH SDB 10/40 (422 744)**

Un débit modulé suivant l'humidité relative ambiante de la pièce et un débit complémentaire temporisé (30 minutes) commandé par l'utilisateur.

Avec ouverture du débit complémentaire commandée électriquement :

- 12 V par détection de présence **BH(P) 10/45/45 BT**
- 4,5 V (piles)- par détection de présence **BH(P) 10/45/45 I**



BAWC...I ou BT



BAWC...E

Les bouches **WC** assurent un débit permanent de 5 m³/h et un débit complémentaire de 30 m³/h temporisé (30 minutes) commandé par l'utilisateur. Cette bouche se décline en 3 modèles.

Modèle avec ouverture du débit complémentaire commandée :

- mécaniquement par cordon : **BAWC ou PBWC**
- électriquement - 230 V : **BAWC...E ou PBWC...E**
- électriquement - 12 V - par détection de présence : **BAWC...BT ou PBWC...BT**
- électriquement - 4,5 V (piles)- par détection de présence : **BAWC...I ou PBWC...I**

Atlantic Climatisation et Ventilation

13, boulevard Monge Z.I. - BP 71 - 69882 MEYZIEU Cedex - Tél. : 04 72 45 11 00 - Fax : 04 72 45 11 11

www.atlantic-pro.fr

COMPOSITION

Les bouches ont un diamètre de 180 mm et une épaisseur de 52 mm.



BH(P)C, BH(P)SDB, BAWC et PBWC

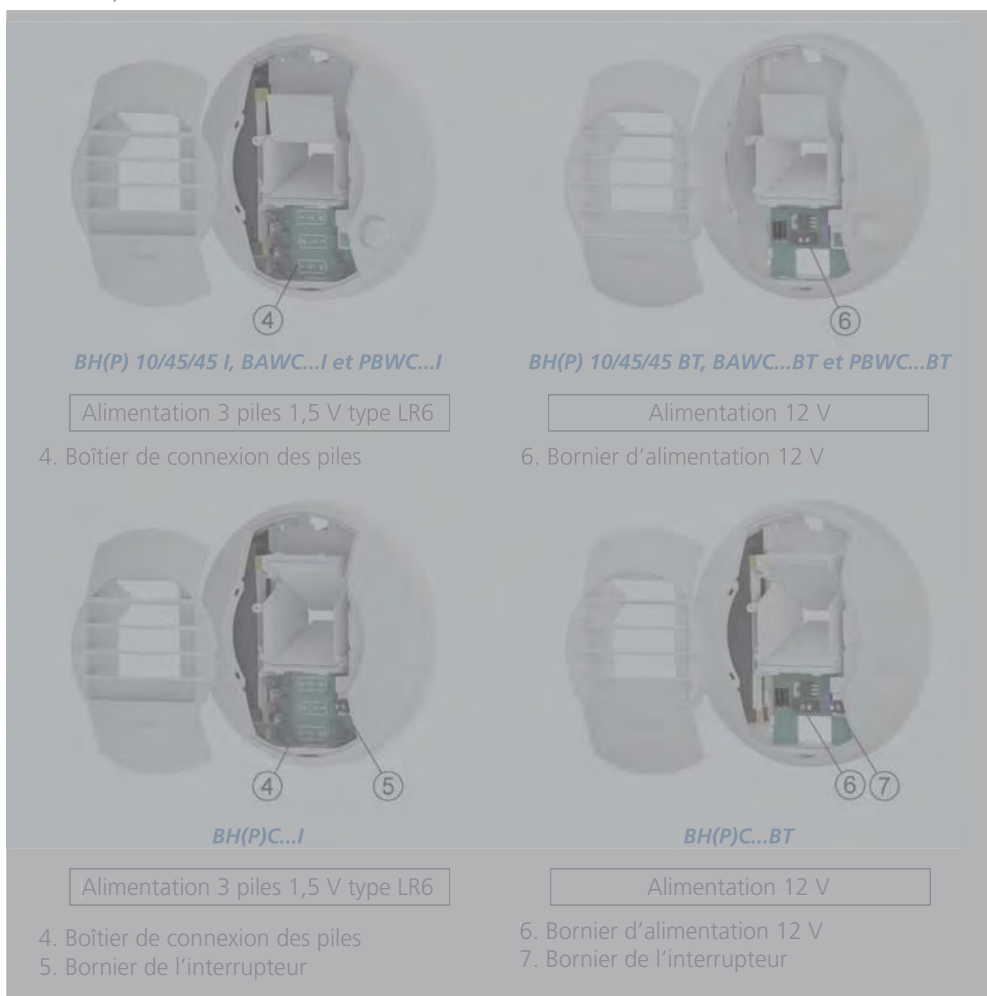
1. Grille
2. Ensemble capot + platine support avec manchette et joint à lèvre



BH(P)C...E, BAWC...E et PBWC...E

Alimentation 230 V

3. Boîtier de connexion électrique



BH(P) 10/45/45 I, BAWC...I et PBWC...I

Alimentation 3 piles 1,5 V type LR6

4. Boîtier de connexion des piles

BH(P) 10/45/45 BT, BAWC...BT et PBWC...BT

Alimentation 12 V

6. Bornier d'alimentation 12 V

BH(P)C...I

Alimentation 3 piles 1,5 V type LR6

4. Boîtier de connexion des piles
5. Bornier de l'interrupteur

BH(P)C...BT

Alimentation 12 V

6. Bornier d'alimentation 12 V
7. Bornier de l'interrupteur

MISE EN OEUVRE

► MONTAGE MURAL :

En position murale, les bouches sont montées par simple emboîtement sur un conduit Ø 125 mm souple ou rigide ou sur une manchette Ø 125 mm à sceller. Le joint à lèvre assure le maintien et l'étanchéité. Les bouches BH(P)SDB et PBWC sont montées sur conduit souple ou rigide Ø 80.

► MONTAGE PLAFOND :

En plafond, la mise en oeuvre peut être réalisée en utilisant un manchon placo 3 griffes ou un manchon de traversée de dalle de Ø 125 mm pour les bouches cuisines et de Ø 125 ou 80 pour les bouches sanitaires. Le montage en plafond nécessite d'utiliser une pièce de renvoi d'angle permettant le guidage du cordon des bouches concernées.



Manchon placo 3 griffes Ø 125



**Manchon long Ø 125 (long. 275 mm)
ou Ø 80 (long. 300 mm)**



Pièce de renvoi d'angle

Les manchons existent également en traversée de dalle : manchon Ø 125 long. 275 mm ou manchon de traversée de dalle Ø 125 ou Ø 80 long. 300 mm.

► BH(P)C, BH(P)...SDB, BAWC et PBWC :

Il est conseillé de fixer par vis l'ensemble capot + platine support sur le mur en utilisant les trous prévus à cet effet (le démontage de cet ensemble n'étant pas nécessaire pour les opérations courantes d'entretien).

► BH(P)C...E, BAWC...E et PBWC...E :

Principe : la bouche est alimentée en permanence par l'intermédiaire d'un contact normalement fermé. Une impulsion sur celui-ci crée une coupure d'alimentation qui enclenche l'ouverture de la bouche au débit maximum d'extraction. Délai d'ouverture environ 40 secondes.

L'alimentation 230 V~ de la bouche qui s'effectue par un câble 2 fils (2 x 1,5 mm²) à encastrer débouchant à l'arrière de la platine support (schéma ci-contre) doit comporter un dispositif de protection adapté et repéré au tableau électrique afin de pouvoir procéder aux interventions sur la bouche. Appareil électrique de classe II.

Après avoir retiré la grille (1), retirer le capot vissé du boîtier de connexion (3). Les fils sont passés par le passage de câble aménagé sur l'arrière de la platine support et raccordés sur le bornier de connexion.

La platine support de la bouche doit être impérativement vissée sur le mur.

A la première mise sous tension, il est normal que la bouche passe au débit maximum d'extraction.

Avant toute intervention sur la bouche, il est impératif de couper l'alimentation au tableau électrique (la minuterie étant en permanence sous tension).

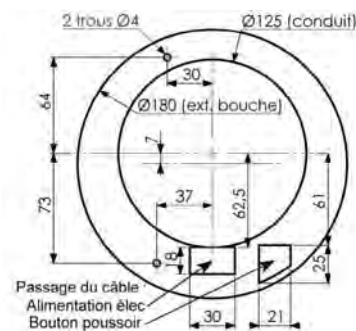
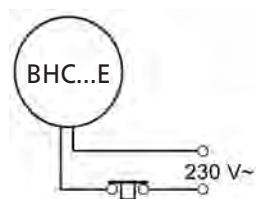


Schéma platine

Exemples de câblage :

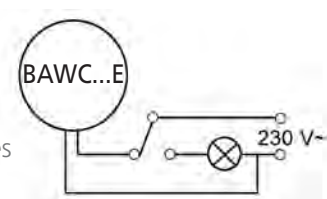
L'alimentation est faite par l'intermédiaire d'un bouton poussoir à ouverture réservé à cet usage.

Pour installation en cuisine ou WC.



L'alimentation est faite par l'intermédiaire du va et vient qui alimente l'éclairage. La bouche passe au débit maximum d'extraction 40 secondes après l'extinction de l'éclairage.

Pour installation en WC uniquement.



► BH(P)C...I, BH(P) 10/45/45 I, BAWC...I, PBWC...I :

Principe : La bouche est alimentée par 3 piles 1,5 V type LR6.

Insérer les 3 piles dans le boîtier de connexion des piles (4) en respectant les polarités indiquées après avoir retiré la grille (1).

Les bouches BH(P)C...I sont raccordées au bouton poussoir à fermeture par un câble 2 fils à encastrer débouchant à l'arrière de la platine support (voir schéma platine ci-dessus). Connexion des fils sur le bornier (5). Une impulsion sur le bouton poussoir crée un contact qui enclenche l'ouverture de la bouche au débit maximum d'extraction.

Les bouches BH(P) 10/45/45 I, BAWC...I et PBWC...I ne nécessitent aucun câblage.

A la première mise sous tension, la bouche doit faire un cycle ouverture/fermeture.

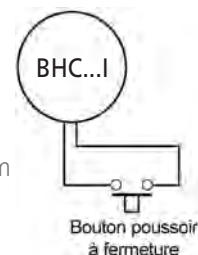
Pour les bouches à détection optique, la détection se fait après environ 90 secondes.

Vérifier annuellement l'usure des piles.

Lorsque le volet ne s'ouvre plus correctement (plus de bruit moteur), les piles doivent être changées : retirer la grille (1) pour avoir accès aux piles.

Il est conseillé de fixer par vis la platine support de la bouche sur le mur en utilisant les trous prévus à cet effet (le démontage de cette platine n'étant pas nécessaire pour les opérations courantes d'entretien).

Préconisations bouches à détection (optique) : en montage mural, la lentille doit se situer en partie basse de la bouche. En montage plafond, la lentille de détection doit être orientée vers le centre de la pièce.



► BH(P)C...BT, BH(P) 10/45/45 BT, BAWC...BT, PBWC...BT :

Principe : La bouche est alimentée par un câble 2 fils (2 x 1,5 mm²) à encastrer débouchant à l'arrière de la platine support (voir schéma platine ci-dessus).

Les bouches BH(P)C sont raccordées au bouton poussoir à fermeture par un câble 2 fils à encastrer débouchant à l'arrière de la platine support (voir schéma platine ci-dessus).

Après avoir retiré la grille (1), les fils sont passés par le passage de câble et raccordés sur le bornier d'alimentation (6) et le bornier de l'interrupteur (7) (uniquement BHC(P)...BT).

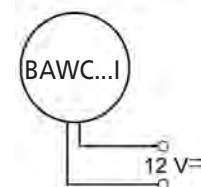
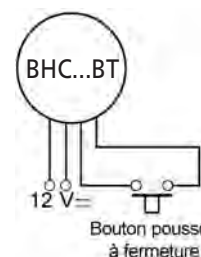
Une impulsion sur le bouton poussoir crée un contact qui enclenche l'ouverture de la bouche au débit maximum d'extraction.

A la première mise sous tension, la bouche doit faire un cycle ouverture/fermeture.

Pour les bouches à détection optique, la détection se fait après environ 60 secondes.

Il est conseillé de fixer par vis la platine support de la bouche sur le mur en utilisant les trous prévus à cet effet (le démontage de cette platine n'étant pas nécessaire pour les opérations courantes d'entretien).

Préconisations bouches à détection (optique) : voir bouches à piles ci-dessus.



ÉLÉMENTS ACOUSTIQUES :



Les éléments suivants permettent d'améliorer l'isolement acoustique $D_{n,e,w}$ et donc de répondre à l'ensemble des exigences acoustiques.

- (1) Mousse acoustique MAC HYGRO : mousse de mélamine qui s'emboîte derrière la bouche sanitaire avec la pièce de maintien plastique
- (2) Anneau acoustique FAC HYGRO : fourreau plastique avec joint et mousse acoustique. Il s'emboîte dans le conduit, juste derrière la bouche cuisine.

ENTRETIEN

Les bouches nécessitent un entretien régulier (au moins 2 fois par an) afin de conserver leur efficacité.



Avant toute intervention sur la bouche électrique 230 V ou 12 V, il est impératif de couper l'alimentation au tableau électrique.
Sur la bouche en 230 V, le capot (5) ne peut être retiré que par un professionnel.
La bouche ne doit pas être retirée du conduit pour procéder à l'entretien.



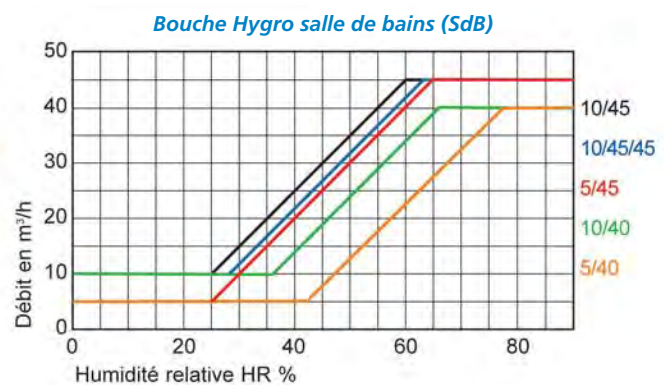
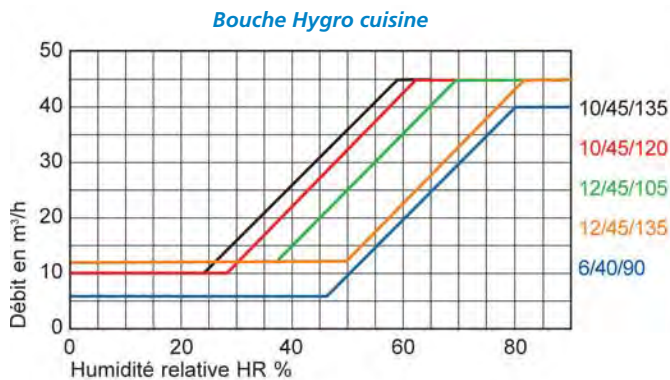
Modèle BHC...E

PROCÉDURE D'ENTRETIEN

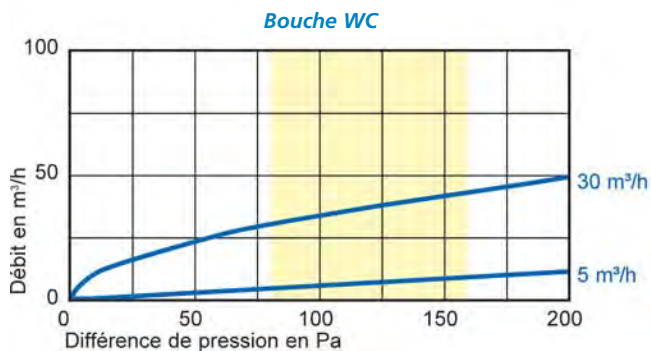
- Déboîter la grille (1) de la bouche (2) et retirer le canal (3) sans déboîter le ou les volets
- Nettoyer la grille (1) et le canal (3) à l'eau savonneuse et rincer.
- Remonter le canal (3) en prenant soin de bien positionner les axes des volets (4) dans les fourchettes des actionneurs (un seul volet pour les bouches WC et SdB)
- Remonter la grille sur la bouche

CARACTÉRISTIQUES AÉRAULIQUES ET ACOUSTIQUES

Caractéristiques hygroaérauliques (sous 80 Pa)



Caractéristiques aérauliques



Caractéristiques acoustiques

BOUCHES	Lw en dB(A)			Dn,e,w (C) dB
	100 Pa	130 Pa	160 Pa	
Cuisine 6/40/90 m³/h	≤ 31	≤ 34	36	56 60 ⁽¹⁾
Cuisine 12/45/135 m³/h	31	35	37	55 58 ⁽¹⁾
SdB 10/40 m³/h	≤ 28	31	35	56 60 ⁽²⁾
SdB 10/45 m³/h	≤ 27	31	35	56 60 ⁽²⁾
WC 5/30 m³/h	≤ 28	31	35	56 60 ⁽²⁾

(*) : Bouches équipées : (1) d'un anneau acoustique (FAC HYGRO) ou (2) d'une mousse acoustique (MAC HYGRO)

Les valeurs en bleu sont certifiées.

La mousse acoustique ou l'anneau acoustique permettent d'améliorer l'isolement acoustique respectivement des bouches sanitaires ou des bouches cuisine.

CALYBOX 10 - 20
Gestionnaire d'énergie

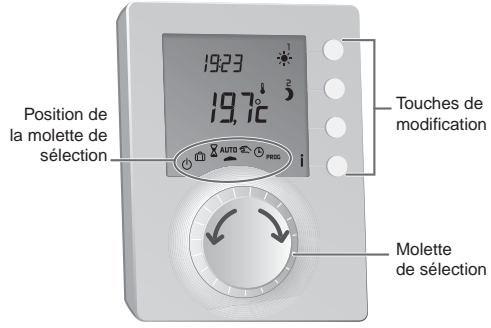
Notice d'utilisation



Description

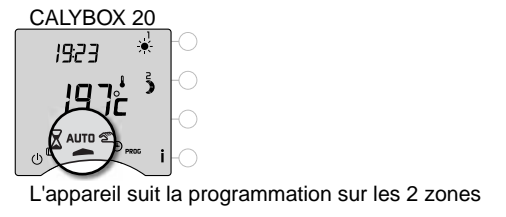
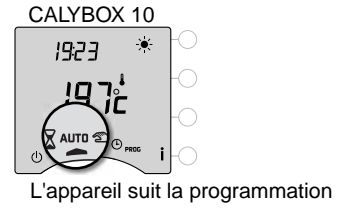
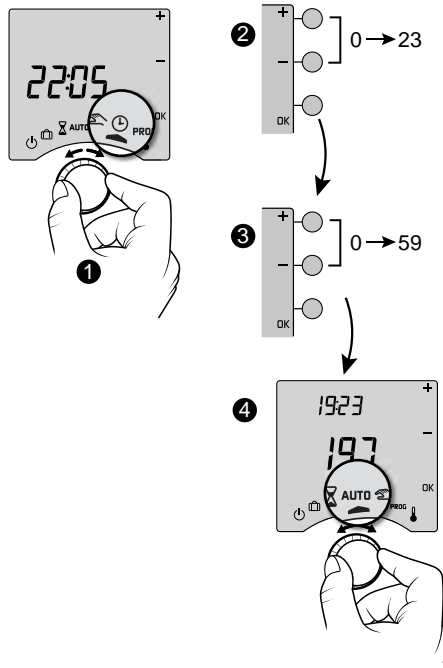
Cette notice est commune au CALYBOX 10 (1 zone) et au CALYBOX 20 (2 zones).

L'indication des 2 zones n'est disponible que sur le Calybox 20.

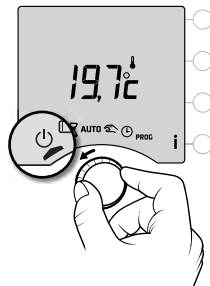


- Mode arrêt
- Mode absence
- Mode sablier
- AUTO** Mode automatique
- Mode permanent
- Réglage de l'heure
- PROG** Programmation

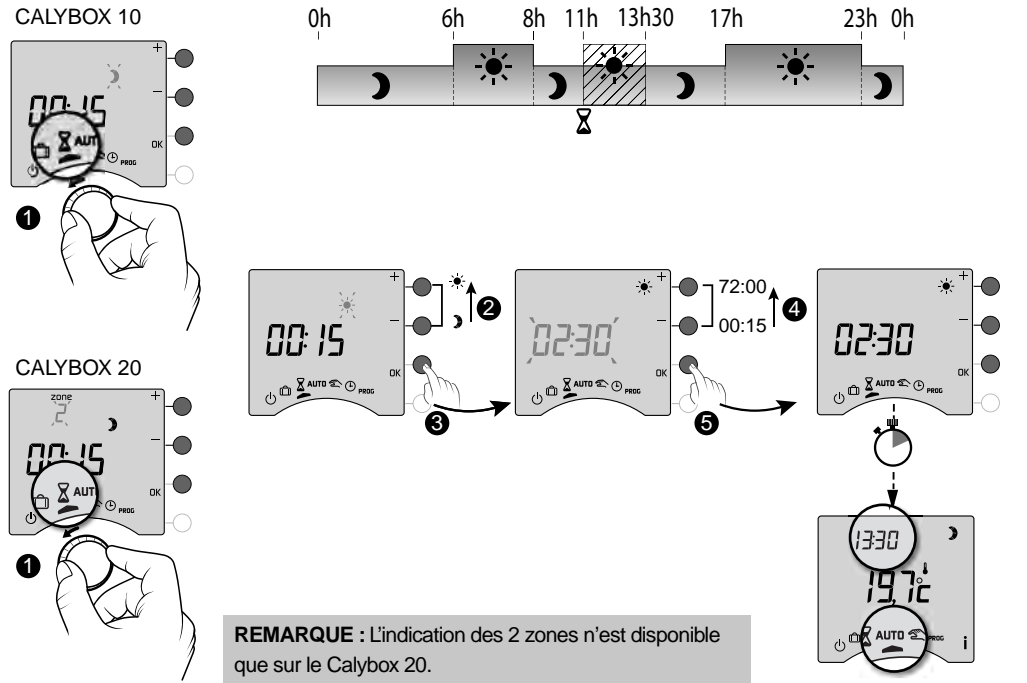
Mode automatique



Mode arrêt



Mode sablier



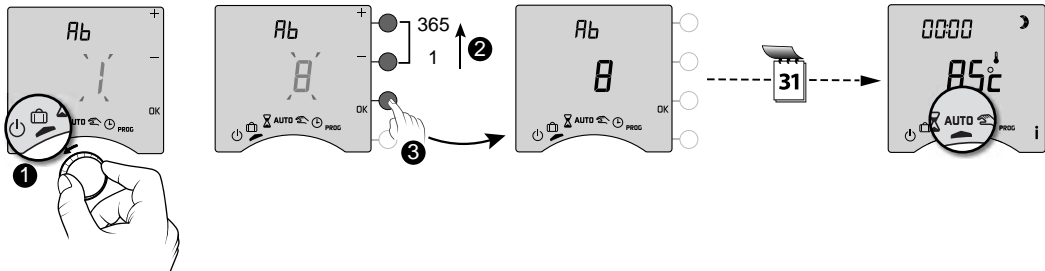
Appareil conforme aux exigences des directives :
2004/108/CE (Compatibilité ElectroMagnétique)
et 2006/95/CE (Sécurité basse tension)

2701642_Rev.4

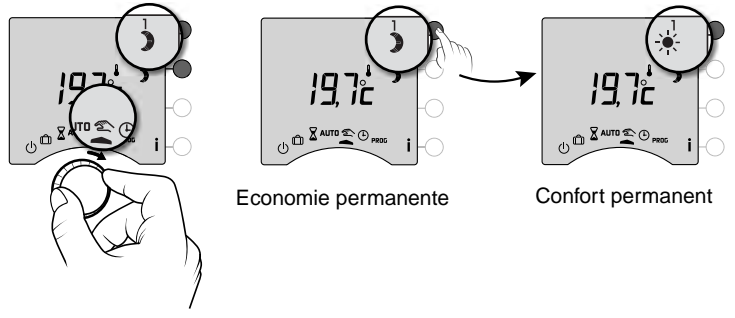
En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services

Mode permanent

V 10	
S 11	
D 12	
L 13	
M 14	
M 15	
J 16	
V 17	
S 18	
D 19	



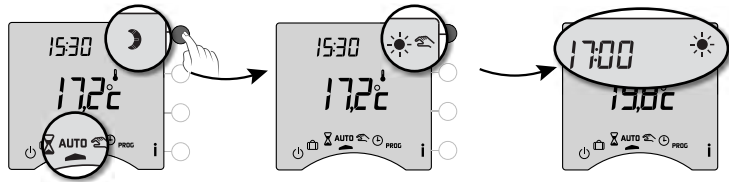
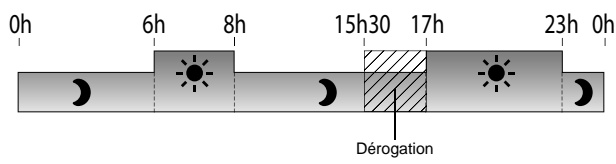
Mode permanent



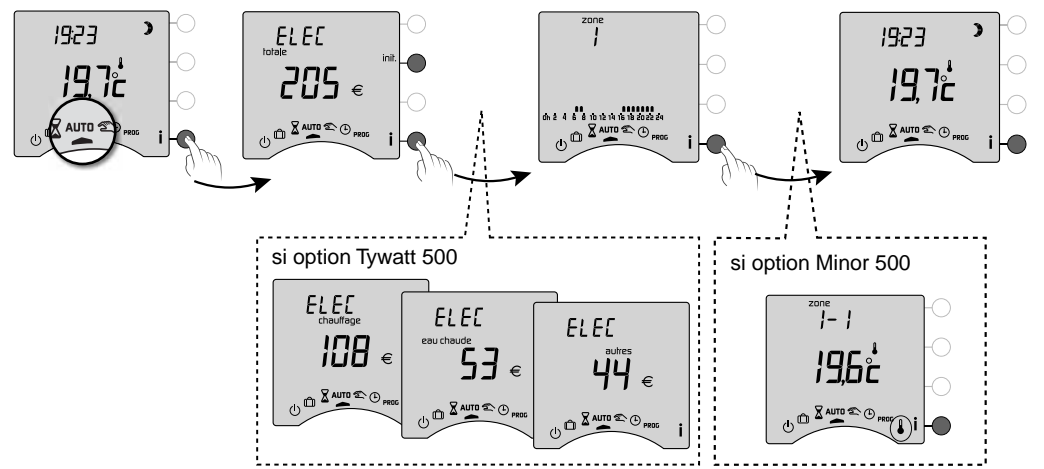
REMARQUE : L'indication des 2 zones n'est disponible que sur le Calybox 20.

Dérogation

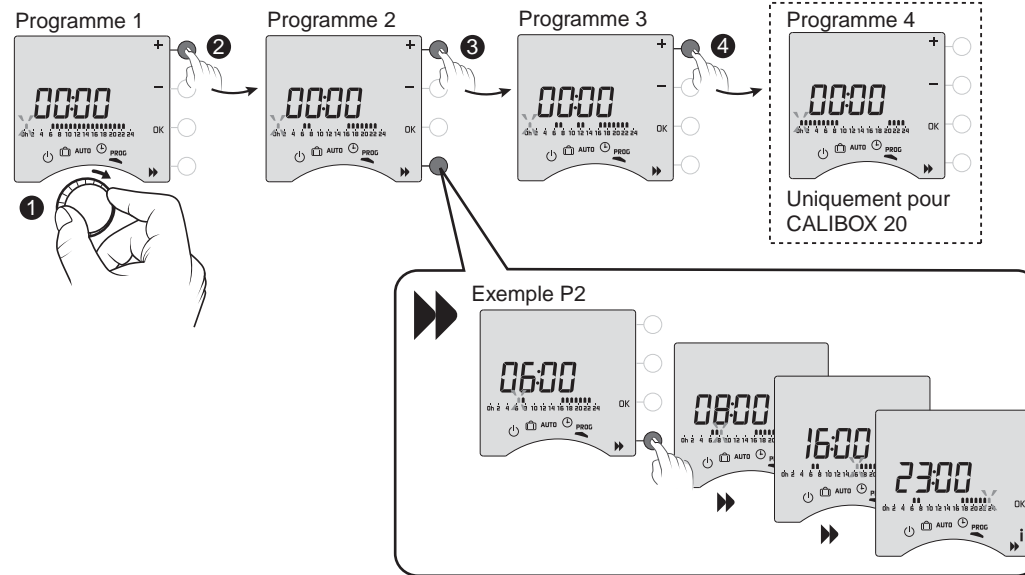
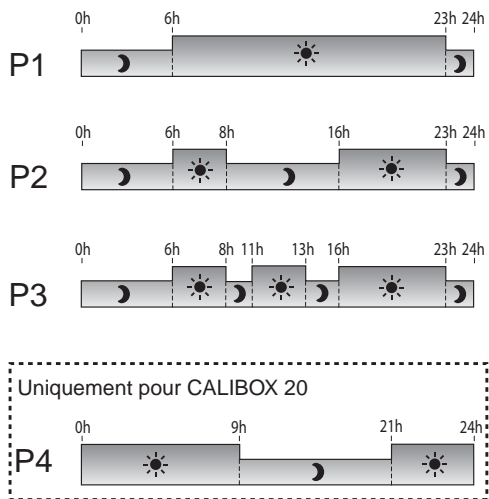
Exemple : il est 15h30 et vous souhaitez du Confort sur la zone 1 avant l'heure programmée (17h).



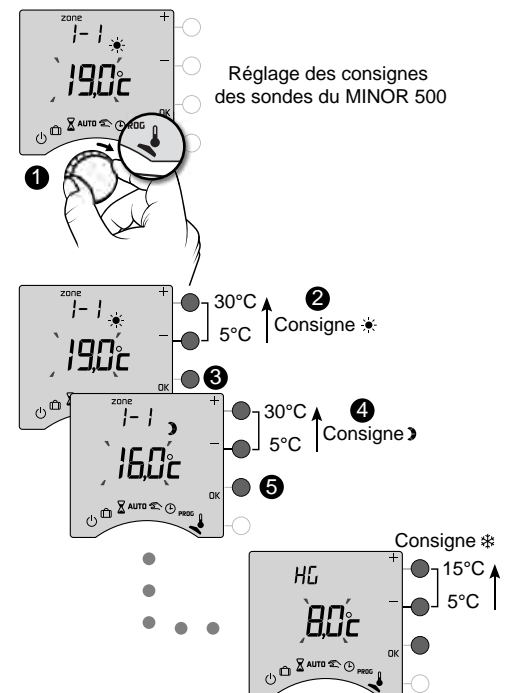
Touche information i



PROG



Option MINOR 500



REMARQUE : les programmes ne sont pas modifiables.

Aide

Rien n'apparaît sur l'écran du boîtier d'ambiance.
Il n'y a pas d'alimentation.
Vérifiez votre disjoncteur.

Le symbole i clignote.

Un défaut est détecté sur l'installation.
Appuyez sur la touche pour consulter le ou les défauts.

L'appareil affiche ---- au lieu de la température mesurée par chaque sonde MINOR 500.

Il y a un problème de communication avec les sondes.
Contactez votre installateur ou notre service clients.

L'appareil est sur le réglage de l'heure.

Il y a eu une coupure secteur pendant plus de 2 heures.
Réglez l'heure. Tous les autres réglages ont été conservés.

Le symbole € et * clignotent.

Vous êtes en abaissement tarifaire.
(uniquement en tarif tempo)

La consommation affichée par l'appareil ne correspond pas à la consommation figurant sur le relevé du fournisseur d'électricité.

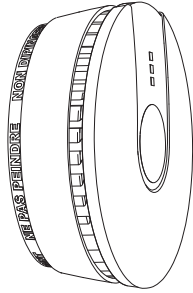
La consommation affichée sur votre appareil est une valeur indicative non contractuelle et ne saurait en aucun cas se substituer à la consommation figurant sur le relevé de votre fournisseur d'électricité.

Reportez-vous à la notice d'installation pour vérifier le coût des kWh ou contactez votre installateur ou notre service clients.

Les éléments de chauffe sont en Hors-Gel

Vous êtes sur le mode programmation, le mode absence ou le réglage de l'heure.

Tournez la molette pour sélectionner un autre mode.



805330/E

Détecteur de fumée stand alone batterie



TG520A 1

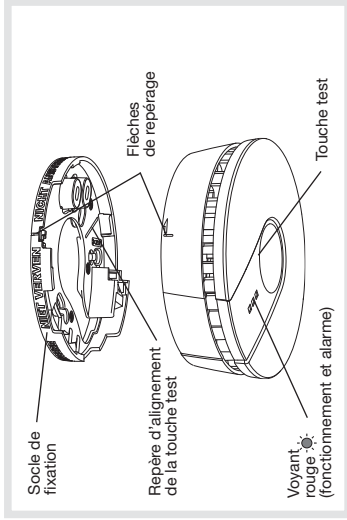
1. Présentation

1.1 Principe de fonctionnement

Le détecteur optique de fumée est destiné à la protection des parties privatives des immeubles ou résidences d'habitants et des mobil-homes. En cas de détection de fumée, il se manifeste par :

Détecteur à l'origine de la détection de fumée	
	Clignotement rapide
	Déclenchement d'une sonnerie intégrée continue (85 dB (A) à 3 m)

1.2 Descriptif



Certificat de garantie

Les conditions de garantie sont indiquées au dos de cette notice. Afin de bénéficier de l'extension de garantie, détacher ce certificat et le retourner dans les 10 jours à l'adresse ci-dessous.

Hager SAS
33, rue Saint-Nicolas - BP10140
67704 Saverne Cedex

Cadre réservé à Hager

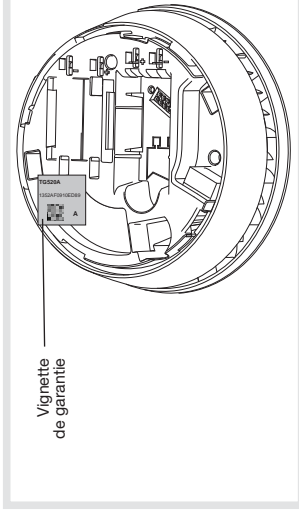
Reçu le :

Apposer le cachet de l'installateur (obligatoire)

ATTENTION : il est recommandé de remplacer le détecteur de fumée sous réserve d'un entretien régulier et normal tous les 10 ans. La date de remplacement est indiquée au dos du produit.

Vignette de garantie

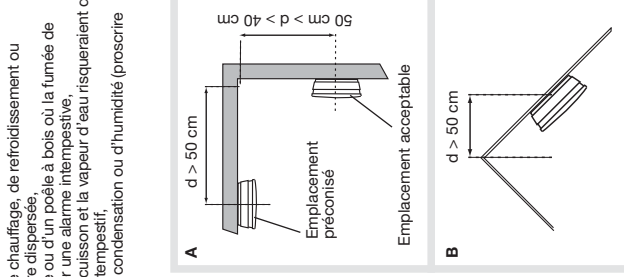
Découler la vignette de garantie et la coller sur le certificat de garantie fourni sur cette notice.



2. Pose du détecteur

2.1 Choix de l'emplacement

- dans les pièces présentant un risque d'incendie (salles de séjour avec cheminée, chambres d'enfants, greniers ou sous-sols habités...), de préférence au centre du plafond,
 - à l'écart des bouches de ventilation qui risquent de disperser la fumée, et à plus de 50 cm de tout obstacle (mur, cloison, poutre...) (Fig. A),
 - à chaque extrémité d'un couloir si sa longueur est supérieure à 10 m.
- Si la fixation sur un plafond horizontal est impossible, le fixer :**
- à une distance comprise entre 40 et 50 cm du plafond (Fig. A),
 - éloigné de sources éventuelles de perturbations électriques (compteur électrique, coffret métallique, ballast électronique...).
- Le détecteur ne doit pas être placé :**
- à proximité (distance minimale 50 cm) d'un ballast électronique, transformateur basse tension, ampoules à économie d'énergie, dans des pièces trop poussiéreuses,
 - dans une pièce où la température risque de descendre sous 0 °C ou monter au-dessus de +55 °C, entraînant un mauvais fonctionnement du détecteur,
 - à moins de 1 m des bouches de chauffage, de refroidissement ou d'aération : la fumée pourrait être dispersée,
 - à moins de 6 m d'une cheminée ou d'un poêle à bois où la fumée de combustion risque de provoquer une alarme intempestive,
 - dans un local où les fumées de cuisson et la vapeur d'eau risqueraient de provoquer un déclenchement intempestif,
 - dans un local où il y a un risque de condensation ou d'humidité (proscrire salles de bains, buanderies...),
 - au sommet d'un plafond ogival (en forme de A), une poche d'air à cet endroit risque d'empêcher la fumée d'atteindre le détecteur (Fig. B).



2.2 Fixation

ATTENTION : pour positionner esthétiquement le détecteur, utiliser le repère d'alignement de la touche test présent sur le socle de fixation (cf. Descriptif).

2.2.1 Fixation sur boîte d'encastrement

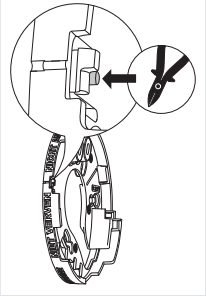
Pour des boîtes de Ø 60 mm, utiliser les trous de fixations repérés 60. Pour des boîtes de Ø 85 mm, utiliser les trous de fixations repérés 85. Fixer le socle à l'aide de vis appropriées.

2.2.2 Fixation en saillie

- Placer le socle à l'emplacement prévu puis marquer au crayon la position des 2 trous de fixation (repérés 60 ou 85).
- Percer à l'aide d'un foret de diamètre adéquat.
- Fixer le socle à l'aide de chevilles et de vis appropriées.

2.2.3 Verrouillage optionnel du détecteur sur le socle de fixation

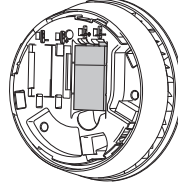
Le verrouillage optionnel est conçu pour décourager la dépose non autorisée du détecteur. A l'aide d'une pince coupante, couper le téton de verrouillage.



ATTENTION : l'ouverture ne sera désormais possible qu'à l'aide d'un tournevis plat.

3. Alimentation

1. Connecter la pile en respectant le sens de branchement.



Le voyant rouge de signalisation clignote pendant 15 s puis ensuite 1 fois toutes les 10 s, indiquant un fonctionnement normal du détecteur.

2. Aligner les 2 flèches de repérage présentes sur le socle et le détecteur (cf. Descriptif) puis le verrouiller en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

ATTENTION : le détecteur ne peut pas être verrouillé sur son socle si la pile n'est pas dans son logement. Ne pas forcer.

4. Test du détecteur

La sonnerie est atténuée lors d'un test manuel du détecteur de fumée néanmoins, il est conseillé de prévenir au préalable le voisinage et de prendre les précautions nécessaires pour éviter les risques de troubles auditifs.

ATTENTION

- Ne jamais se servir d'une flamme nue pour tester le détecteur de fumée.
- Le test manuel est à réaliser au moins une fois par mois et notamment après une longue absence.

4.1 Test manuel

Appuyer (5 s environ) sur la touche test jusqu'à déclenchement de la sonnerie intégrée. Le détecteur génère jusqu'au relâché de la touche test :

Détecteur à l'origine du test	
	Clignotement rapide
	1 sec. de sonnerie (75 dB (A) à 1 m) suivi de 1 sec. de pause

4.2 Test de détection

Pulvériser à travers les tentes à environ 10 cm de la tête de détection avec une bombe test pendant 1 à 2 s.

Lorsqu'un test manuel a été effectué moins de 5 minutes avant l'utilisation de la bombe test, le détecteur émet dans les 10 secondes qui suivent une série de signaux acoustiques de plus en plus rapprochés jusqu'au déclenchement qui intervient dans un temps de 12 à 22 secondes. Si la série de bip ne s'enclenche pas, la concentration de fumée dans la tête de détection n'est pas suffisante, pulvériser à nouveau à l'aide de la bombe test.

Pour ce type de test, les réactions du détecteur sont décrites au paragraphe "Principe de fonctionnement".

5. Inhibition volontaire du détecteur

Il est possible de désactiver le détecteur pour une durée de 12 min. environ : en prévention d'activités pouvant générer de la fumée (balayage d'une pièce poussiéreuse, ramonage d'une cheminée...) et donc des déclenchements intempestifs,

- pour arrêter l'alarme en cas de détection de fumée non dangereuse.

Pour ce faire, appuyer sur la touche test jusqu'au 1^{er} bip ou jusqu'à ce que le détecteur arrête sa sonnerie intégrée. Le voyant de signalisation d'état du détecteur clignote alors toutes les 2 s.

Détecteur inhibé	
	1 clignotement toutes les 2 s

Au bout de ces 12 min. ou après un test manuel, le détecteur redevient automatiquement opérationnel, le voyant de signalisation d'état du détecteur clignote toutes les 10 s.

ATTENTION

- Pendant ces 12 minutes le détecteur ne pourra reconnaître aucune fumée, ni générer d'alarme.
- Pour sortir plus rapidement du mode inhibition, appuyer (10 s environ) sur la touche test jusqu'au déclenchement de la sonnerie intégrée (cf. réaction au chapitre Test du détecteur).

6. Signalisation des anomalies

6.1 Anomalie d'alimentation

Détecteur à l'origine de l'anomalie	
	1 clignotement toutes les 5 sec.
	2 bips rapides toutes les 60 sec.

Si la signalisation sonore du défaut d'alimentation apparaît à un moment inopportun, il est possible de la reporter de 8 h sur une durée maximale de 7 jours en appuyant sur la touche test jusqu'au premier bip.

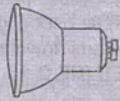
ATTENTION : à l'apparition de l'anomalie d'alimentation, le détecteur continue à fonctionner parfaitement pendant 30 jours. Il est conseillé de remplacer la pile dès que possible.

6.2 Anomalie de tête de détection encrassée

Détecteur à l'origine de l'anomalie	
	8 clignotements toutes les 8 sec.
	8 bips rapides toutes les 58 sec.

Si la signalisation sonore de l'anomalie de tête de détection encrassée apparaît à un moment inopportun, il est possible de la reporter de 8 h sur une durée maximale de 7 jours en appuyant sur la touche test jusqu'au premier bip.

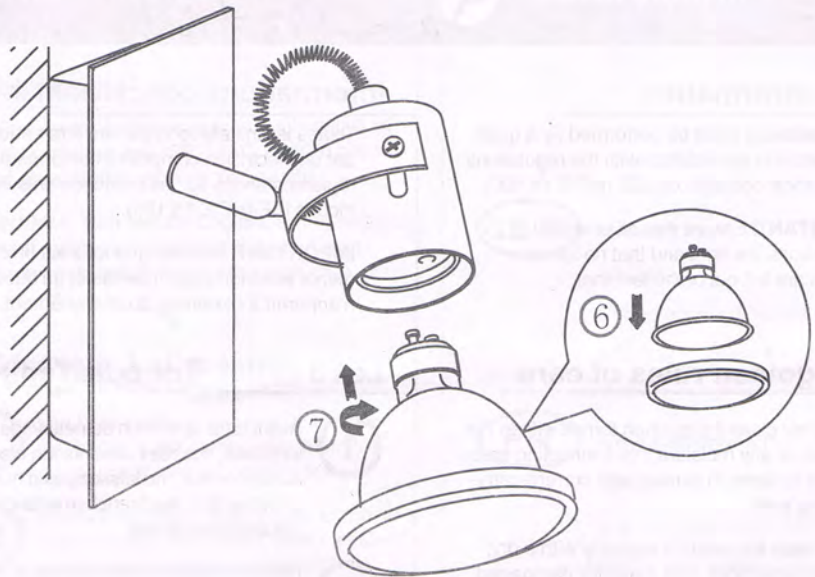
Vous disposez ainsi de ce laps de temps pour nettoyer le détecteur.



1x LM0951



1x MO00014900



Ampoule : 1x G410 , max. 3,3W



PL

Pierwsze kroki...



Bezpieczeństwo

Instalacje elektryczne mogą być rozprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.

Przed rozpoczęciem instalowania kabla przyłącza należy odłączyć instalację od zasilania (wykręcić bezpiecznik).

Uszkodzoną żarówkę należy wymienić przed dalszym użytkowaniem lampy.

Produkt jest przeznaczony do zastosowań wewnętrznych i należy go używać w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

Prosimy nie dokonywać jakichkolwiek zmian przy lampie. Zewnętrzne kable giętkie tej lampy nie podlegają wymianie. W przypadku uszkodzenia kabla, lampę należy wymienić na nową.

Prosimy nie używać lampy wtedy, gdy ona sama lub jej kabel przyłączeniowy wykazuje widoczne oznaki uszkodzeń.

Należy zapewnić bezpieczną odległość 30 cm.

RUS

Начало...



Меры предосторожности

Монтаж электрооборудования разрешается выполнять только квалифицированному электрику.

Перед подключением к сети электропитания необходимо отключить сетевую кабель (извлечь предохранитель).

Поврежденное стекло лампы необходимо заменить перед дальнейшим использованием светильника.

Данное изделие рассчитано на эксплуатацию только в сухих помещениях.

Не вносите изменений в конструкцию лампы. Внешний гибкий кабель светильника заменить невозможно. В случае повреждения кабеля утилизируйте лампу.

В случае видимых повреждений лампы или ее соединительного кабеля использовать лампу запрещается.

Убедитесь в наличии безопасного расстояния 30см.

TR

Başlarken...



Güvenlik

Elektrik tesisatları sadece kalifiye elektrikçiler tarafından kurulmalıdır.

Montaja başlamadan önce, şebeke bağlantı kablolarından güç kesilmelidir (sigorta kapalı).

Daha kullanmadan önce, hasarlı lamba camı değiştirilmelidir.

Ürün sadece iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır ve kuru, kapalı odalar için uygundur.

Lambada hiçbir değişiklik yapmayın. Bu lambanın dış esnek kablosu değiştirilemez. Bu kablo hasar görmüşse lambayı atınız.

Lambanın kendisinde veya bağlantı kablosunda görünür hasar izleri varsa lambayı çalıştırmayın.

30cm'lik bir emniyet mesafesi bıraktığınızdan emin olun.

belko

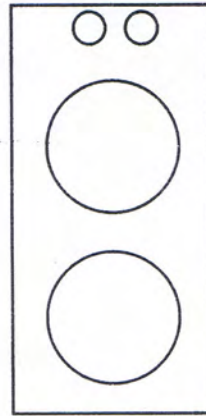
Domino-Kochfeld
Gebrauchsanleitung

Kiatlenté „Domino“
Vartotojo vadovas

Placa Domino
Manual do Utilizador

Table domino
Manuel d'utilisation

HDCC 32200



7724020201151065920601



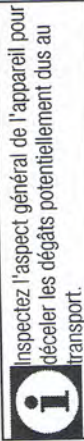
HDCC 32200 X

15 106592 06

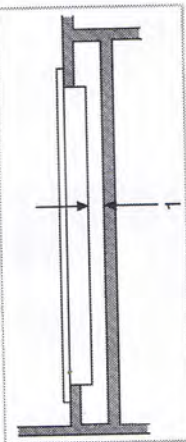


Déplacement ultérieur

- Conservez le carton d'origine de l'appareil et utilisez-le pour déplacer le produit. Suivez les instructions figurant sur le carton. Si vous n'avez plus le carton original, emballez l'appareil dans du film à bulles ou du carton épais avec du ruban adhésif pour maintenir le tout.

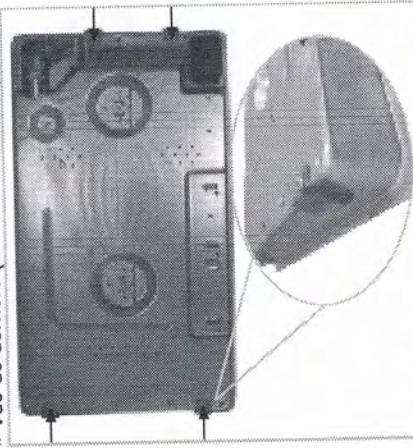


Inspectez l'aspect général de l'appareil pour déceler les dégâts potentiellement dus au transport.



1 min. 15 mm

» Vue de derrière (orifices de raccord)



Des colliers de serrage seront fournis tels qu'installés sur la table de cuisson. La réalisation des raccords dans d'autres orifices n'est pas une pratique recommandée en termes de sécurité, car cela pourrait endommager le circuit de gaz ou le circuit électrique.

Vérification finale

1. Branchez le câble d'alimentation et enclenchez le fusible de l'appareil.
2. Vérifiez les fonctions.

4 Préparations

Conseils pour faire des économies d'énergie

Les conseils suivants vous permettront d'utiliser votre appareil de façon écologique et d'économiser ainsi de l'énergie :

- Décongelez les plats surgelés avant de les cuire.
- Utilisez des récipients munis de couvercles. Sans couvercle, la consommation d'énergie peut être 4 fois plus importante.
- Sélectionnez le brûleur le mieux adapté à la taille du bas de la casserole utilisée. Sélectionnez toujours la casserole à la taille la plus appropriée pour vos plats. Les grandes casseroles nécessitent davantage d'énergie. Veillez à utiliser des casseroles à fond plat pour la cuisson sur une table de cuisson électrique.
- Les casseroles avec un fond épais offrent une meilleure conduction de la chaleur. Vous pouvez économiser jusqu'à 1/3 de l'énergie.
- Les récipients et casseroles doivent être compatibles avec les zones de cuisson. Le fond des récipients ou des casseroles ne doit pas être plus petit que la plaque chauffante.
- Veillez à ce que les zones de cuisson et le fond des casseroles soient toujours propres. La saleté réduit la conduction de la chaleur entre la zone de cuisson et le fond de la casserole.
- Pour les cuissons longues, éteignez la zone de cuisson 5 à 10 minutes avant la fin du temps de cuisson. Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 20 % d'énergie en utilisant la chaleur résiduelle.

Première utilisation de l'appareil



La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage.

N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.

1. Retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Essuyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide ou d'une éponge et terminez avec un chiffon.

5 Utilisation de la table de cuisson

Généralités concernant la cuisson



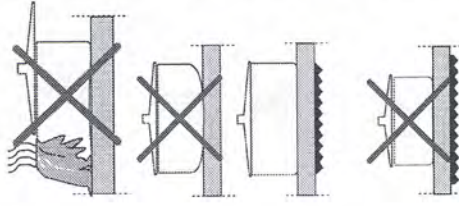
Ne remplissez jamais la poêle à plus d'un tiers. Ne laissez pas la table de cuisson sans surveillance lorsque vous chauffez de l'huile. Une huile surchauffée expose au risque d'incendie. **Ne tentez jamais d'éteindre un éventuel incendie avec de l'eau !** Lorsque l'huile s'enflamme, couvrez-la avec une couverture pare-flammes ou un chiffon humide. Éteignez la table de cuisson si cela ne pose aucun risque et appelez les sapeurs-pompiers.

- Avant de faire frire des aliments, séchez-les toujours avant de les tremper dans l'huile chaude. Assurez-vous que les aliments surgelés soient bien décongelés avant de les faire frire.
- Ne couvrez pas le récipient lorsque vous faites chauffer de l'huile.
- Disposez les poêles et casseroles de manière à ce que leur poignée ne se trouve pas au-dessus de la table de cuisson afin d'éviter de faire chauffer les poignées. Ne placez pas de récipients instables et pouvant se renverser facilement sur la table de cuisson.
- Ne placez pas de récipients et de casseroles vides sur les foyers qui sont allumés. Ils pourraient être endommagés.
- Faire chauffer un foyer en l'absence d'un récipient ou d'une casserole peut entraîner des dommages pour l'appareil. Arrêtez les foyers de cuisson une fois la cuisson terminée.
- La surface de l'appareil peut être brûlante, évitez donc de poser des récipients en plastique ou en aluminium dessus.
- Nettoyez immédiatement tout matériau de ce type ayant fondu sur la surface de l'appareil.
- Évitez également d'utiliser ce type de récipients pour y conserver de la nourriture.
- N'utilisez que des casseroles à fond plat.

- Placez la quantité de nourriture appropriée dans les casseroles utilisées. Ainsi, vous n'aurez pas à effectuer un nettoyage superflu en évitant que vos plats ne débordent. Ne posez pas les couvercles de vos poêles et casseroles sur les foyers de cuisson. Placez les casseroles de manière à ce qu'elles soient centrées sur le foyer de cuisson. Lorsque vous voulez déplacer la casserole sur un autre foyer de cuisson, soulevez-la et placez-la sur le foyer de cuisson souhaité au lieu de la faire glisser.

Conseils concernant les plaques vitrocéramiques

- La surface vitrocéramique est à l'épreuve de la chaleur et n'est pas soumise aux différences de températures importantes.
- N'utilisez pas la surface vitrocéramique comme lieu de rangement ou comme planche à découper.
- N'utilisez que des poêles et casseroles avec un fond usiné. Les bords tranchants peuvent rayer la surface.
- N'utilisez pas de récipients et casseroles en aluminium. L'aluminium endommage la surface vitrocéramique.

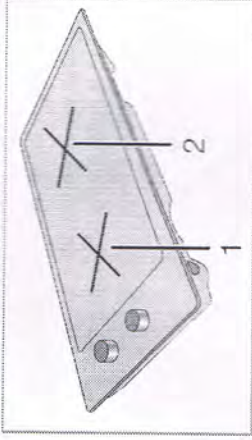


Les débordements peuvent endommager la surface vitrocéramique et entraîner un risque d'incendie.

N'utilisez pas de récipients avec un fond creux ou incurvé.

N'utilisez que des poêles et casseroles avec un fond plat. Elles assurent un meilleur transfert de chaleur. Si le diamètre de la casserole est trop petit, vous gaspillerez de l'énergie.

Utilisation des tables de cuisson



- 1 Plaque de cuisson à circuit simple 14-16 cm
- 2 Plaque de cuisson à circuit simple 18-20 cm est une liste des diamètres de récipients recommandés à utiliser sur les brûleurs correspondants.



DANGER: Évitez de laisser tomber un objet sur la table de cuisson. Même de petits objets comme la salière peuvent endommager la table de cuisson.

Évitez d'utiliser des tables de cuisson fissurées. De l'eau peut s'y infiltrer et provoquer un court-circuit.

Si la surface est endommagée d'une manière quelconque (fissures visibles par exemple), éteignez immédiatement l'appareil pour réduire les risques d'électrocution.

La table vitrocéramique est dotée d'un témoin de fonctionnement et d'un voyant d'avertissement de chaleur résiduelle.

Le voyant d'avertissement de chaleur résiduelle indique l'emplacement de la plaque chauffante active et reste allumé après extinction de la plaque chauffante. Lorsque la température de la zone de cuisson baisse à un niveau tel que l'on peut y poser la main, le voyant d'avertissement s'éteint. Le clignotement du voyant d'avertissement de chaleur résiduelle n'est pas une défaillance.

Allumage des foyers de la surface céramique

Utilisez les touches de la zone de cuisson pour faire fonctionner les zones de cuisson de la surface céramique. Positionnez le bouton de la zone de cuisson au niveau adéquat afin d'obtenir le niveau de cuisson souhaité.

Niveau de cuisson	1	2 — 3	4 — 6
		réchauffer	mijoter, cuire, rôti

Extinction des foyers de la surface céramique

Tournez le bouton de la plaque chauffante sur OFF (indicateur vers le haut)

6 Maintenance et entretien

Généralités

Un nettoyage régulier de l'appareil en rallongera la durée de vie et diminuera l'apparition de problèmes.



DANGER:

Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation avant de commencer le nettoyage et l'entretien.
Vous risqueriez un choc électrique !



DANGER:

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
Les surfaces chaudes peuvent brûler !

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Il vous sera ainsi possible d'ôter plus facilement les résidus de nourriture éventuels, évitant ainsi qu'ils ne brûlent lors de l'utilisation suivante.
- Aucun produit nettoyant particulier n'est nécessaire pour nettoyer l'appareil. Utilisez de l'eau tiède avec du détergent, un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'appareil et essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec.
- Veillez toujours à bien essuyer les excès de liquide après le nettoyage et essuyez immédiatement tout déversement.
- N'utilisez pas de détergents contenant de l'acide ou du chlore pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable et la poignée. Utilisez un chiffon doux avec un détergent liquide non abrasif pour nettoyer ces parties, en prenant soin de toujours frotter dans le même sens.



La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage.

N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.



N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage de l'appareil, car ceux-ci présentent un risque d'électrocution.

Nettoyage de la table de cuisson

Surfaces vitrocéramiques

Essuyez la surface vitrocéramique à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau froide pour ne pas laisser de traces du produit de nettoyage. Séchez à l'aide d'un chiffon doux et sec. Les résidus peuvent endommager la surface vitrocéramique lors de l'utilisation suivante de la table de cuisson.

Les résidus séchés sur la surface vitrocéramique ne doivent en aucun cas être grattés au moyen de lames à crochet, de laine d'acier ou d'outils similaires.

Éliminez les traces de calcaire (tâches jaunâtres) avec un détartrant comme le vinaigre ou le jus de citron. Vous pouvez également utiliser les produits appropriés disponibles dans le commerce. Si la surface est fortement souillée, appliquez le produit de nettoyage avec une éponge et attendez qu'il soit bien absorbé. Nettoyez ensuite la surface de la table de cuisson avec un chiffon humide.



Les aliments sucrés, crèmes épaissies et sirops par exemple, doivent être nettoyés rapidement avant que la surface ne refroidisse. Dans le cas contraire, la surface vitrocéramique peut être endommagée de manière irréversible.

Avec le temps, une légère décoloration peut se produire sur les revêtements ou d'autres surfaces. Cela n'affecte en rien le fonctionnement du produit.

La surface vitrocéramique se décolore et se tâche dans des conditions normales d'utilisation, il ne s'agit pas d'un défaut.

Nettoyage du bandeau de commande

Nettoyez le bandeau de commande et les boutons de commande avec un chiffon humide et essuyez-les.



Ne retirez pas les boutons de commande pour nettoyer le bandeau de commande. Le panneau de commande pourrait être endommagé !

7 Recherche et résolution des pannes

Le four émet des bruits métalliques lors des phases de chauffage et de refroidissement.

- Lorsque les pièces métalliques sont chauffées, elles peuvent se détendre et émettre ces bruits. >>> Cela n'est pas un défaut.

Le four ne fonctionne pas.

- Le fusible d'alimentation est défectueux ou grillé. >>> Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réactivez-les le cas échéant.
- L'appareil n'est pas relié à la prise de mise à la terre. >>> Vérifiez le branchement de la prise.



Consultez le technicien autorisé ou le revendeur qui vous a vendu l'appareil si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions comprises dans ce chapitre. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux vous-même.

beko

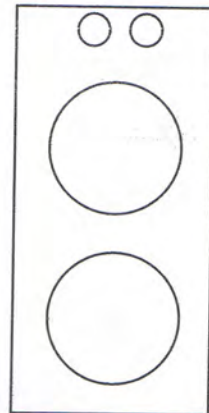
Domino plīts virsma
Lietotāja rokasgrāmata

Kiatlentē „Domino”
Vartotojo vadovas

HDMC 32400 T

Placa Domino
Manual do Utilizador

Table domino
Manuel d'utilisation



7724088302151038290601



HDMC 32400 TX

15 103829 06

5 Utilisation de la table de cuisson

Généralités concernant la cuisson

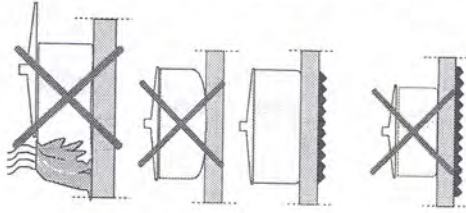


Ne remplissez jamais la poêle à plus d'un tiers. Ne laissez pas la table de cuisson sans surveillance lorsque vous chauffez de l'huile. Une huile surchauffée expose au risque d'incendie. **Ne tentez jamais d'éteindre un éventuel incendie avec de l'eau !** Lorsque l'huile s'enflamme, couvrez-la avec une couverture pare-flammes ou un chiffon humide. Éteignez la table de cuisson si cela ne pose aucun risque et appelez les sapeurs-pompiers.

- Placez la quantité de nourriture appropriée dans les casseroles utilisées. Ainsi, vous n'aurez pas à effectuer un nettoyage superflu en évitant que vos plats ne débordent. Ne posez pas les couvercles de vos poêles et casseroles sur les foyers de cuisson. Placez les casseroles de manière à ce qu'elles soient centrées sur le foyer de cuisson. Lorsque vous voulez déplacer la casserole sur un autre foyer de cuisson, soulevez-la et placez-la sur le foyer de cuisson souhaité au lieu de la faire glisser.

Conseils concernant les plaques vitrocéramiques

- La surface vitrocéramique est à l'épreuve de la chaleur et n'est pas soumise aux différences de températures importantes.
- N'utilisez pas la surface vitrocéramique comme lieu de rangement ou comme planche à découper.
- N'utilisez que des poêles et casseroles avec un fond usiné. Les bords tranchants peuvent rayer la surface.
- N'utilisez pas de récipients et casseroles en aluminium. L'aluminium endommage la surface vitrocéramique.



Les débordements peuvent endommager la surface vitrocéramique et entraîner un risque d'incendie.

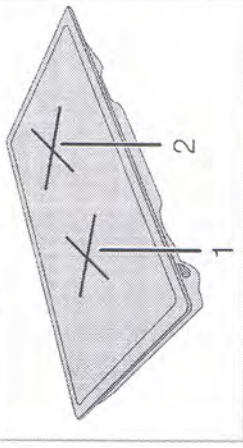
N'utilisez pas de récipients avec un fond creux ou incurvé.

N'utilisez que des poêles et casseroles avec un fond plat. Elles assurent un meilleur transfert de chaleur.

Si le diamètre de la casserole est trop petit, vous gaspillerez de l'énergie.

- Avant de faire frire des aliments, séchez-les toujours avant de les tremper dans l'huile chaude. Assurez-vous que les aliments surgelés soient bien décongelés avant de les faire frire.
- Ne couvrez pas le récipient lorsque vous faites chauffer de l'huile.
- Disposez les poêles et casseroles de manière à ce que leur poignée ne se trouve pas au-dessus de la table de cuisson afin d'éviter de faire chauffer les poignées. Ne placez pas de récipients instables et pouvant se renverser facilement sur la table de cuisson.
- Ne placez pas de récipients et de casseroles vides sur les foyers qui sont allumés. Ils pourraient être endommagés.
- Faire chauffer un foyer en l'absence d'un récipient ou d'une casserole peut entraîner des dommages pour l'appareil. Arrêtez les foyers de cuisson une fois la cuisson terminée.
- La surface de l'appareil peut être brûlante, évitez donc de poser des récipients en plastique ou en aluminium dessus.
- Nettoyez immédiatement tout matériau de type ayant fondu sur la surface de l'appareil.
- Évitez également d'utiliser ce type de récipients pour y conserver de la nourriture.
- N'utilisez que des casseroles à fond plat.

Utilisation des tables de cuisson



- Plaque de cuisson à circuit simple 14-16 cm
- Plaque de cuisson à circuit simple 18-20 cm est une liste des diamètres de récipients recommandés à utiliser sur les brûleurs correspondants.

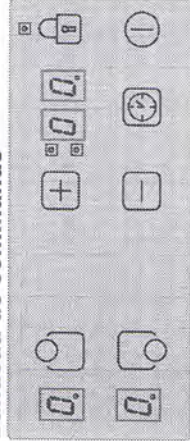


DANGER:

Évitez de laisser tomber un objet sur la table de cuisson. Même de petits objets comme la saleté peuvent endommager la table de cuisson. Évitez d'utiliser des tables de cuisson fissurées. De l'eau peut s'y infiltrer et provoquer un court-circuit.

Si la surface est endommagée d'une manière quelconque (fissures visibles par exemple), éteignez immédiatement l'appareil pour réduire les risques d'électrocution.

Bandeau de commande



Caractéristiques techniques

Touche d'alimentation - Touche ON/OFF

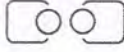
Verrouillage des touches

Réglage de la température/Augmenter la minuterie

Réglage de la température/Diminuer la minuterie

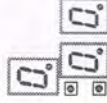
* Activer/désactiver la minuterie

Commandes de sélection de foyer



Ecran de foyer (réglage de la température 0 ... 9)

* Ecran de la minuterie (composé de 4 voyants pour 4 foyers différents)



Cet appareil est contrôlé par un bandeau de commande tactile. Chaque opération effectuée sur votre bandeau de commande tactile sera confirmée par un signal sonore.

Le panneau de commande doit toujours être propre et sec. L'humidité ou la saleté peuvent entraîner des problèmes de fonctionnement.

Les schémas et représentations ont uniquement un but informatif. L'apparence ou les fonctions réelles peuvent différer.

Allumage de la table de cuisson

Lors du démarrage initial du four ou de coupures de courant, le symbole "" et les chiffres décimaux clignoteront en continu sur l'écran de chaque foyer.

Le fonctionnement du four ne dépend pas de la durée pendant laquelle il est resté sans alimentation électrique. À l'allumage, la durée de refroidissement de la surface sera calculée électroniquement et le symbole "" disparaîtra à l'issue de cette période.

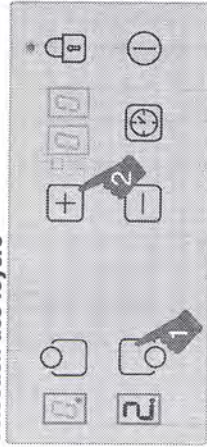
Appuyez sur la touche "" du bandeau de commande pendant 1 seconde. L'écran des foyers s'allume. La table de cuisson est prête à l'emploi. Vous avez 10 secondes pour sélectionner les différents foyers. Les autres commandes ne fonctionnent pas lorsque vous utilisez la touche d'alimentation "".

Le symbole "" et tous les chiffres décimaux de tous les écrans des foyers clignotent et l'écran de l'horloge indique 00.

Si vous n'effectuez aucune opération dans les 10 secondes, la table de cuisson revient automatiquement en mode Veille.

Si vous appuyez sur la touche d'alimentation "⏻" pendant plus de 2 secondes, la table de cuisson s'arrête et revient en mode Veille.

Sélection des foyers



1. Allumez la table de cuisson.
2. Appuyez sur l'une des commandes de sélection de foyer pour allumer le foyer souhaité. Après avoir sélectionné le foyer de la table de cuisson, le chiffre décimal "0.1" le symbole s'affiche à l'écran du foyer approprié.

Si vous n'effectuez aucune opération dans les 10 secondes, la table de cuisson revient automatiquement en mode Veille.

3. Appuyez sur les touches "⊕" ou "⊖" pour régler le niveau de température à une valeur comprise entre "1" et "9" ou entre "9" et "1".

Les touches "⊕" et "⊖" sont équipées de la fonction de répétition. Si vous appuyez longuement sur l'une de ces touches, le niveau de température augmente ou diminue de manière continue toutes les 0,5 secondes.

Si vous commencez par la touche "⊕", "1" s'affiche à l'écran. Si vous commencez par la touche "⊖", la valeur définie s'affiche à l'écran (par ex, une demi-seconde "A" et une demi-seconde "9"). Cela indique que le Booster est activé.

Booster

Cette fonction facilite la cuisson. Lorsque la fonction Booster est activée, la cuisson fonctionne à la puissance maximale pendant une durée donnée (voir Tableau-1). La durée de la fonction Booster dépend du niveau de température sélectionné. La lettre "A" indique cet état et la valeur de température définie clignote en

alternance sur l'écran du foyer (par ex, une demi-seconde "A", une demi-seconde "9"). Une fois la durée de la fonction Booster terminée, la puissance du foyer diminue et la valeur de température s'affiche en continu.

Tous les foyers sont équipés de la fonction Booster.

Activation de la fonction Booster :

1. Allumez la table de cuisson.
2. Sélectionnez le foyer souhaité en appuyant sur les touches de sélection de foyer.
3. Utilisez la touche "⊖" pour régler la valeur de température du foyer sur "9". Après avoir réglé la température, "9" et "A" s'affichent à l'écran en alternance. Ces données indiquent que la valeur de température est définie sur "9" et que la fonction Booster est activée.
4. Utilisez ensuite la touche "⊖" dans les 8 secondes pour sélectionner la valeur de température que vous voulez activer pour le reste de l'opération de cuisson une fois la durée de la fonction Booster terminée. Utilisez les touches "⊕" ou "⊖" pour régler la valeur du foyer entre "1" et "9" (sélectionnez le niveau 6 dans l'exemple suivant).
5. "A" et "6" s'affichent en alternance à l'écran pendant la durée de la fonction Booster (à la fin de la fonction Booster, "6" s'affiche en continu).

Arrêt de la fonction Booster :

- Appuyez sur la touche "⊖" jusqu'à ce que le niveau de température atteigne "0" afin de désactiver la fonction Booster avant son terme.
- Si "9" est le niveau de température sélectionné pour être activé après la durée de la fonction Booster, en l'absence de sélection d'un niveau inférieur, l'écran cesse de clignoter après 10 secondes. La fonction Booster est désormais désactivée.

Arrêtez la table de cuisson.

Si vous appuyez sur la touche d'alimentation "⏻" pendant plus de 2 secondes, la table de cuisson s'arrête et revient en mode Veille.

Si la présence d'une température résiduelle peut être utilisée après l'arrêt de la table de cuisson,

le symbole "H" reste affiché à l'écran du foyer approprié.

Arrêt des foyers séparément :

Un foyer peut être arrêté de 3 manières différentes :

1. En appuyant sur les touches "⊕" et "⊖" simultanément.
2. En diminuant le niveau de température à "0" à l'aide de la touche "⊖".
3. A l'aide de la fonction minuterie (le cas échéant) pour le foyer approprié

1. Appuyer sur les touches "⊕" et "⊖" simultanément.

Sélectionnez le foyer souhaité à l'aide de la touche de sélection de foyer "0.1". Le chiffre décimal s'affiche à l'écran du foyer "0.1". Appuyez sur les touches "⊕" et "⊖" simultanément pour arrêter le foyer.

2. Diminuer le niveau de température du foyer souhaité à "0" à l'aide de la touche "⊖"

En outre, le foyer peut également être arrêté en diminuant le niveau de température à "0".

3. Utiliser la fonction minuterie (le cas échéant) pour le foyer approprié

Lorsque la durée de cuisson définie est terminée, la minuterie arrête le foyer approprié. "0" et "00" s'affichent sur tous les écrans. Le foyer double/triple et les voyants reliés à la minuterie sont désactivés.

De plus, lorsque la durée de cuisson définie est terminée, une alerte sonore retentit. Appuyez sur n'importe quelle touche du bandeau de commande pour arrêter l'alerte sonore.

Verrouillage des touches

Appuyez sur la touche "⊖" plus de 2 secondes pour verrouiller la commande tactile. Un signal

sonore confirme l'opération. Le voyant "0.1" clignote ensuite et tous les foyers sont verrouillés. Les foyers peuvent seulement être verrouillés lorsque l'appareil est en mode de fonctionnement. Si les foyers sont verrouillés : seule la

touche d'alimentation "⏻" fonctionne. Le voyant

"0.1" clignote et indique un module de verrouillage des touches. Si vous arrêtez la table de cuisson lorsque les touches sont verrouillées, le verrouillage des touches est activé lorsque vous rallumez la table de cuisson. Le verrouillage des touches doit être désactivé afin de pouvoir utiliser la table de cuisson.



"0.1" cette touche vous permet de verrouiller/déverrouiller la commande tactile en mode de fonctionnement.

Appuyez sur la touche "0.1" pendant 2 secondes pour déverrouiller les foyers. Un signal sonore confirme l'opération.

Le voyant "0.1" s'éteint ensuite. La commande tactile est désormais déverrouillée et peut être utilisée normalement.

Verrouillage enfants

Vous pouvez protéger vos enfants en empêchant l'allumage des foyers et l'utilisation accidentelle de la table de cuisson. La fonction « Verrouillage enfants » comporte quelques étapes complexes permettant de verrouiller l'unité de commande tactile. La fonction « Verrouillage enfants » peut uniquement être activée/désactivée en mode Veille.

Verrouillage du module :

1. Appuyez sur la touche d'alimentation "⏻" pour allumer la table de cuisson.
2. Appuyez sur les touches "⊕" et "⊖" simultanément pendant au moins 2 secondes.
3. Appuyez ensuite sur la touche "⊕" encore une fois.

» La fonction « Verrouillage enfants » est activée et "0.1" s'affiche à l'écran de tous les foyers.

Désactivation du Verrouillage enfants :

Vous pouvez désactiver la fonction « Verrouillage enfants » comme vous l'avez activée.

1. Appuyez sur la touche d'alimentation "I" pour allumer la table de cuisson.
2. Appuyez sur les touches "+", "00" et "0" simultanément pendant au moins 2 secondes.
3. Appuyez ensuite sur la touche "0" encore une fois.

» "0" s'affiche à l'écran de tous les foyers tant que la fonction « Verrouillage enfants » est activée. "0" disparaît lorsque le verrouillage est désactivé.

Fonction Minuterie

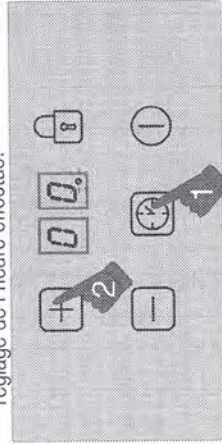
Cette fonction vous facilite la cuisson. Vous n'avez pas à surveiller la table de cuisson en permanence pendant la cuisson et le foyer s'arrête automatiquement à la fin de la durée sélectionnée.

La minuterie offre les fonctionnalités suivantes : La commande tactile peut contrôler simultanément jusqu'à 2 foyers et une alarme de minuterie de cuisson. Les minuteries peuvent uniquement être utilisées lorsque l'appareil fonctionne.

Minuterie et alarme

L'alarme de la minuterie fonctionne indépendamment des autres foyers. Qu'un foyer soit sélectionné ou non a donc peu d'importance.

1. Appuyez sur la touche "0" pour activer l'alarme de la minuterie. "00" et "0" s'affichent sur l'écran de la minuterie et un point s'affiche dans le coin inférieur droit.
2. L'alarme de la minuterie est donc activée. Réglez ensuite la valeur souhaitée à l'aide des touches "+", "00" et "0".
3. La minuterie comptera à rebours une fois le réglage de l'heure effectué.



» Lorsque la durée de cuisson définie est terminée, une alerte sonore retentit. Appuyez sur

n'importe quelle touche du bandeau de commande pour arrêter l'alerte sonore.

Minuterie de foyer :

Les minuteries des foyers peuvent uniquement être réglées pour les foyers activés.

1. Tout d'abord, allumez la table de cuisson et activez le foyer souhaité (le foyer doit être réglé sur une valeur comprise entre 1 et 9).
2. De même que pour l'alarme de la minuterie, activez la minuterie du foyer en appuyant sur la touche "0", "00" et "0" s'affichent sur l'écran de la minuterie et un point "0" s'affiche dans le coin inférieur droit. L'alarme de la minuterie est donc activée.
3. Vous devez appuyer sur la touche "0" une deuxième fois pour activer la minuterie du foyer. Vous pouvez désormais régler la minuterie.
4. Réglez la valeur souhaitée à l'aide des touches "+", "00" et "0".

Pour régler les minuteries de la table de cuisson :

1. Après avoir activé la minuterie du premier foyer, appuyez à nouveau sur la touche "0". La commande tournera dans le sens horaire vers le prochain foyer actif assigné à la minuterie. Une proposition de tâche s'affiche avec un voyant "0" clignotant appartenant au foyer approprié.
 2. Réglez la valeur souhaitée à l'aide des touches "+", "00" et "0".
 3. Un voyant "0" clignotant en permanence indique la minuterie activée pour le foyer réglé en premier lieu.
- D'autres minuteries peuvent être attribuées pour d'autres foyers en appuyant à nouveau sur la touche "0".
 - Au bout de 10 secondes, l'écran de la minuterie revient à la minuterie qui se terminera la première.
 - Les voyants "0" qui restent allumés en permanence sur l'écran de la minuterie indiquent la minuterie qui fonctionne à rebours actuellement.

- Pour afficher les valeurs définies pour les minuteries des foyers et le minuteur, changez la position de la touche "0". Un voyant "0" qui clignote indique toujours une tâche. Si aucun voyant ne clignote, la valeur de la minuterie de l'alarme sera affichée à l'écran de la minuterie.

Désactivation des minuteries :

Tout d'abord, affichez la minuterie en modifiant la position de la touche "0" jusqu'à ce que la minuterie s'affiche. Cette valeur peut être annulée ultérieurement de 2 manières différentes :

- En diminuant la valeur étape par étape à "00" avec la touche "0".
- En appuyant sur les touches "+", "00" et "0" simultanément pendant une demi-seconde jusqu'à ce que "00" s'affiche sur l'écran de la minuterie.

Lorsque la durée de cuisson définie est terminée, une alerte sonore retentit. Appuyez sur n'importe quelle touche du bandeau de commande pour arrêter l'alerte sonore.

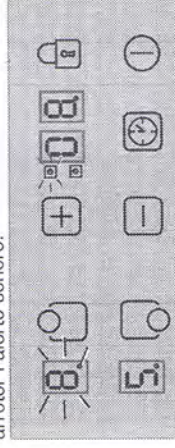


Tableau-1 : Paramètres de réglage de la température ; Temps de cycle 47,0 secondes

Réglage de la température	Heure OFF - secondes	Heure ON - secondes	Limite de durée de fonctionnement - heure	Durée Booster - secondes
0	0	0	0	-
U	45,9	1,1	10	1
1	45,6	1,4	10	82
2	43,5	3,5	5	164
3	41,1	5,9	5	246
4	38,3	8,7	4	328
5	35,7	11,3	3	410
6	32,9	14,1	2	82
7	25,8	21,2	2	164
8	18,8	28,2	2	164
9	0	47,0	1	10

6 Maintenance et entretien

Généralités

Un nettoyage régulier de l'appareil en rallongera la durée de vie et diminuera l'apparition de problèmes.



DANGER:

Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation avant de commencer le nettoyage et l'entretien. Vous risqueriez un choc électrique !



DANGER:

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer. Les surfaces chaudes peuvent brûler !

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

Il vous sera ainsi possible d'ôter plus facilement les résidus de nourriture éventuels, évitant ainsi qu'ils ne brûlent lors de l'utilisation suivante.

Aucun produit nettoyant particulier n'est nécessaire pour nettoyer l'appareil. Utilisez de l'eau tiède avec du détergent, un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'appareil et essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec.

Veillez toujours à bien essuyer les excès de liquide après le nettoyage et essuyez immédiatement tout déversement.

N'utilisez pas de détergents contenant de l'acide ou du chlore pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable et la poignée. Utilisez un chiffon doux avec un détergent liquide non abrasif pour nettoyer ces parties, en prenant soin de toujours frotter dans le même sens.



La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage.

N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.



N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage de l'appareil, car ceux-ci présentent un risque d'électrocution.

Fonctions de chaleur résiduelle

Pour un foyer désactivé dont la température en surface est détectée comme étant supérieure à 60°C ou dont l'écran indique une valeur supérieure à 60°C, un symbole "H" (chaleur résiduelle) s'affiche à l'écran. Lorsque la chaleur résiduelle passe sous 60°C, "0" s'affiche à l'écran.

Lorsque le courant revient après une coupure et si la chaleur résiduelle du foyer approprié était supérieure à 60°C avant la coupure, l'écran de chaleur résiduelle clignote. L'écran continue à clignoter jusqu'à ce que la durée maximale de chaleur résiduelle soit écoulée ou que le foyer soit sélectionné et activé.

Calibrage de capteur et messages d'erreur

Lorsque l'alimentation est branchée, le système de commande de la table de cuisson effectue le calibrage en fonction du capteur, du verre et des conditions ambiantes. Ne couvrez pas le verre en verre du capteur lors du calibrage. Le système de commande de la table de cuisson ne doit pas être soumis à des sources de lumière intenses (lumière du soleil, lampes halogènes, etc.).

Si la surface des touches de commande tactile est sale et qu'une substance quelconque recouvre la surface des capteurs (une cuillère abandonnée, etc.), l'unité enverra un signal d'erreur "F" sonore et s'arrêtera automatiquement.

Tableau-2 : Codes d'erreur et sources d'erreur

Cause d'erreur	Affichage
Il y a une substance sur le capteur.	F1
L'éclairage ambiant est trop intense	F1
Lampe fluorescente	F2
Le capteur est recouvert d'une substance brillante	F3
L'éclairage ambiant varie fortement	F4

Étalonnage : Les conditions d'éclairage suivantes permettent un calibrage en douceur :

Eclairage à ampoule sans réflecteur (100W, terme) placé à 70 cm au-dessus de la table de cuisson vitrocéramique. Un calibrage réussi garantit le bon fonctionnement de la table de cuisson, même sous un éclairage intense comme une lampe halogène avec réflecteur (50 W).

En cas d'erreur, le calibrage est répété jusqu'à ce que les conditions ambiantes permettent un calibrage réussi. Le système de commande de la table de cuisson peut uniquement fonctionner lorsque le calibrage de tous les capteurs est réussi.

Vous devez retirer toute substance de la table de cuisson lors du calibrage. L'éclairage ambiant ne devrait pas être trop intense non plus pendant le calibrage. Si l'un des messages F1, F2 ou F4 s'affiche, l'utilisateur doit éteindre toutes les sources d'illumination ou fermer la fenêtre lors de l'opération de calibrage pour le branchement initial à l'alimentation. Une fois le calibrage réussi, le système de commande peut supporter d'importantes quantités d'éclairage ambiant.

Le système de commande de la table de cuisson adopte et se calibre à nouveau en fonction des changements des conditions ambiantes lors de son utilisation.



La commande tactile est équipée d'un capteur qui assure la protection contre la surchauffe. Le foyer approprié est désactivé en réponse à ce capteur. Pour en savoir plus sur les messages d'erreur, reportez-vous au tableau.

Si une touche est activée de manière répétée (pendant plus de 10 secondes), tout le système de commande est désactivé et un signal sonore retentit.

Nettoyage de la table de cuisson

Surfaces vitrocéramiques

Essuyez la surface vitrocéramique à l'aide d'un chiffon humidifié à l'eau froide pour ne pas laisser de traces du produit de nettoyage. Séchez à l'aide d'un chiffon doux et sec. Les résidus peuvent endommager la surface vitrocéramique lors de l'utilisation suivante de la table de cuisson.

Les résidus séchés sur la surface vitrocéramique ne doivent en aucun cas être grattés au moyen de lames à crochet, de laine d'acier ou d'outils similaires.

Éliminez les traces de calcaire (tâches jaunâtres) avec un détartrant comme le vinaigre ou le jus de citron. Vous pouvez également utiliser les produits appropriés disponibles dans le commerce. Si la surface est fortement souillée, appliquez le produit de nettoyage avec une éponge et attendez qu'il soit bien absorbé. Nettoyez ensuite la surface de la table de cuisson avec un chiffon humide.



Les aliments sucrés, crèmes épaisses et sirops par exemple, doivent être nettoyés rapidement avant que la surface ne refroidisse. Dans le cas contraire, la surface vitrocéramique peut être endommagée de manière irréversible.

Avec le temps, une légère décoloration peut se produire sur les revêtements ou d'autres surfaces. Cela n'affecte en rien le fonctionnement du produit.

La surface vitrocéramique se décolore et se tâche dans des conditions normales d'utilisation, il ne s'agit pas d'un défaut.

Nettoyage du bandeau de commande

Nettoyez le bandeau de commande et les boutons de commande avec un chiffon humide et essuyez-les.



Ne retirez pas les boutons de commande pour nettoyer le bandeau de commande. Le panneau de commande pourrait être endommagé !

7 Recherche et résolution des pannes

Le four émet des bruits métalliques lors des phases de chauffage et de refroidissement.

- Lorsque les pièces métalliques sont chauffées, elles peuvent se détendre et émettre ces bruits. >>> *Cela n'est pas un défaut.*

Le four ne fonctionne pas.

- Le fusible d'alimentation est défectueux ou grillé. >>> *Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réactivez-les le cas échéant.*
- L'appareil n'est pas relié à la prise de mise à la terre. >>> *Vérifiez le branchement de la prise.*
- Si l'écran ne s'allume pas lorsque vous rallumez la table de cuisson. >>> *Débranchez l'appareil au niveau du disjoncteur. Attendez 20 secondes et rebranchez-le.*



Consultez le technicien autorisé ou le revendeur qui vous a vendu l'appareil si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions comprises dans ce chapitre. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux vous-même.

beko

Refrigerator
Réfrigérateur
Frigorifero

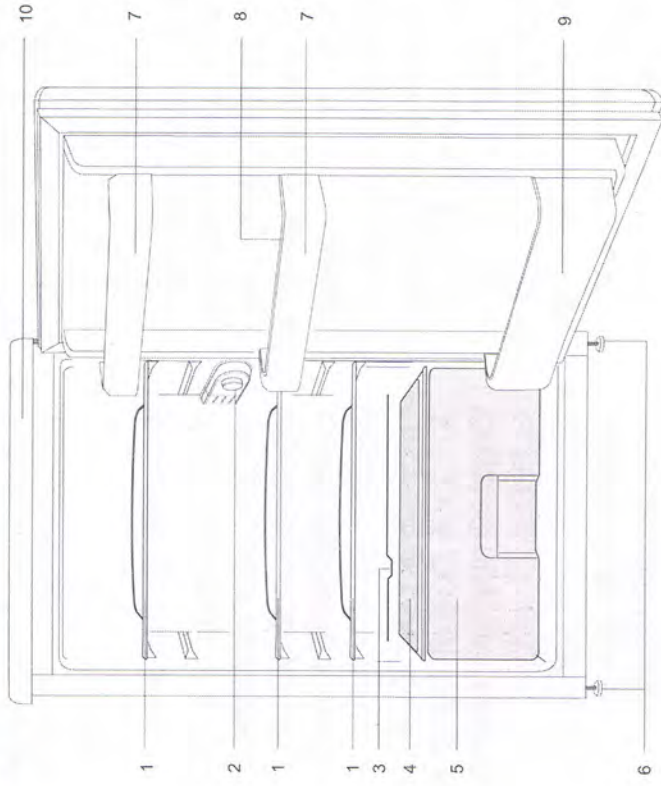
TSE1400 F
TSE1402 F
TSE1402 FS

48 3506 0002 / AE
EN-FR-IT

www.beko.com

1	3	4	15
1	3	4	15
2	4		
Utilisation préconisée.....	4	Remplacement de l'ampoule intérieure	16
Sécurité générale.....	4	Réglage des pieds.....	17
Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau ;	9	Installation (sous le plan de travail) ...	17
Sécurité enfants.....	9	Réversibilité des portes.....	18
Conformité avec la réglementation DEEE et mise au rebut des déchets...9		Réversibilité des portes.....	19
Informations relatives à l'emballage..	10		
Avertissement HC.....	10	5	20
Mesures d'économie d'énergie.....	10	Utilisation de votre réfrigérateur	
3	12	Réfrigération	20
3	12	Conservation des denrées	20
Éléments à prendre en considération lors du déplacement de votre réfrigérateur	12	• Attention	21
Avant de mettre votre réfrigérateur en marche.....	12	• Attention	21
Branchement électrique.....	13	Dégivrage de l'appareil	21
Mise au rebut de l'emballage	13	6	22
Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur	13	Entretien et nettoyage	
Disposition et Installation	13	Protection des surfaces en plastique.	22
		7	23
		Dépannage	

1 Votre réfrigérateur



- 1. Tablettes mobiles
- 2. Éclairage intérieur & commande du thermostat
- 3. Voie de récupération de l'eau de dégivrage - Tube d'écoulement
- 4. Couvercle du bac à légumes
- 5. Bac à légumes
- 6. Pieds avant réglables
- 7. Balconnets de porte
- 8. Casier à oeufs
- 9. Cale-bouteilles
- 10. Bandeau supérieur

Les illustrations présentées dans cette notice d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si des pièces présentées ne sont pas comprises dans le produit que vous avez acheté, elles sont valables pour d'autres modèles.

2 Précautions de sécurité importantes

*Veuillez examiner les informations suivantes : Le non respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou dommages matériels.

Sinon, tout engagement lié à la garantie et à la fiabilité du produit devient invalide.

Votre appareil a une durée de vie de 10 ans. Pendant cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles afin que l'appareil fonctionne comme il se doit.

Utilisation préconisée

Ce produit est prévu pour une utilisation

- en intérieur et dans des zones fermées telles que les maisons ;
- dans les environnements de travail fermés, tels que les magasins et les bureaux ;
- dans les lieux d'hébergement fermés, tels que les fermes, hôtels, pensions.

du compartiment de congélation ! (Cela pourrait provoquer des engelures dans votre bouche).

- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : ne placez pas de boissons en bouteille ou en cannette dans le compartiment de congélation. Cela peut entraîner leur éclatement.
- Ne touchez pas des produits congelés avec les mains, ils pourraient se coller à celles-ci.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- La vapeur et des matériaux de nettoyage pulvérisés ne doivent jamais être utilisés pour les processus de nettoyage ou de dégivrage de votre réfrigérateur. La vapeur pourrait pénétrer dans les pièces électriques et provoquer des courts-circuits ou des électrocutions.

- Ne jamais utiliser les pièces de votre réfrigérateur telles que la porte, comme un support ou une marche.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.

- N'endommagez pas les pièces où circule le liquide réfrigérant avec des outils de forage ou coupants. Le liquide réfrigérant qui pourrait s'échapper si les canalisations de gaz de l'évaporateur, les rallonges de tuyau ou les revêtements de surface étaient percés, cela pourrait irriter la peau et provoquer des blessures aux yeux.

- Ne pas couvrir ou obstruer les orifices de ventilation du réfrigérateur.
- Les appareils électriques peuvent être réparés seulement par des personnes autorisées.

Les réparations réalisées par des personnes ne présentant pas les compétences requises peuvent présenter un risque pour l'utilisateur.

- En cas de dysfonctionnement ou lors d'opérations d'entretien ou de réparation, débranchez l'alimentation électrique du réfrigérateur soit en désactivant le fusible correspondant, soit en débranchant l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez la prise.
- Placez les boissons alcoolisées verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne conservez jamais des aérosols contenant des substances inflammables et explosives dans le réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou autres dispositifs pour accélérer le processus de décongélation autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de déficience physique, sensorielle, mentale, ou inexpérimentées, à moins d'avoir obtenu une autorisation auprès des personnes responsables de leur sécurité.
- Ne faites pas fonctionner un réfrigérateur endommagé. Consultez le service agréé en cas de problème.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est assurée que si le système de mise à la terre de votre domicile est conforme aux normes en vigueur.
- L'exposition du produit à la pluie, la neige, au soleil ou au vent présente des risques concernant la sécurité électrique.

Contactez le service agréé quand un câble d'alimentation est endommagé pour éviter tout danger.

- Ne branchez jamais le réfrigérateur à la prise murale au cours de l'installation. Vous vous exposez à un risque de mort ou à de blessures graves.
- Ce réfrigérateur est conçu seulement pour conserver des aliments. Par conséquent, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- L'étiquette avec les caractéristiques techniques est située sur la paroi gauche à l'intérieur du réfrigérateur.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des systèmes d'économie d'énergie, cela peut l'endommager.
- S'il y a une lumière bleue sur le réfrigérateur, ne la regardez ni avec vos yeux nus, ni avec des outils optiques pendant longtemps.

Pour les réfrigérateurs contrôlés manuellement, attendez au moins 5 minutes pour allumer le réfrigérateur après une coupure de courant.

- Si cet appareil venait à changer de propriétaire, n'oubliez pas de remettre la présente notice d'utilisation au nouveau bénéficiaire.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation quand vous transportez le réfrigérateur. Tordre le câble peut entraîner un incendie. Ne placez jamais d'objets lourds sur le câble d'alimentation.
- Évitez de toucher à la prise avec des mains mouillées au moment de brancher l'appareil.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise de courant électrique a lâché.
- Pour des raisons de sécurité, évitez de pulvériser directement de l'eau sur les parties externes et internes du réfrigérateur.

- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables comme du propane près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne placez jamais de récipients contenant de l'eau sur votre réfrigérateur, ils pourraient causer des chocs électriques ou un incendie.
- Évitez de surcharger le réfrigérateur avec une quantité excessive d'aliments. S'il est surchargé, les aliments peuvent tomber, vous blesser et endommager le réfrigérateur quand vous ouvrez la porte.
- Ne placez jamais d'objets au-dessus du réfrigérateur, ils pourraient tomber quand vous ouvrez ou fermez la porte du réfrigérateur.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccin, médicament

- sensible à la chaleur, matériels scientifiques, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant longtemps, il doit être débranché. Un problème avec le câble d'alimentation pourrait causer un incendie.
- Le bout de la prise électrique doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un chiffon sec, sinon il peut provoquer un incendie.
- Le réfrigérateur peut bouger si ses pieds réglables ne sont pas bien fixés sur le sol. Bien fixer les pieds réglables sur le sol peut empêcher le réfrigérateur de bouger.
- Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Cela peut le casser.
- Quand vous devez placer votre produit près d'un autre réfrigérateur ou congélateur, la

distance entre les appareils doit être d'au moins 8 cm. Sinon, les murs adjacents peuvent être humidifiés.

Pour les appareils dotés d'une fontaine à eau ;

- Pour une utilisation optimale du circuit hydraulique du réfrigérateur, la pression hydraulique du circuit principal doit être comprise entre 1 et 8 bars. Lorsque la pression hydraulique du circuit principal est supérieure à 5 bars, un régulateur de pression est nécessaire. Lorsque la pression hydraulique du circuit principal est supérieure à 8 bars, le circuit hydraulique du réfrigérateur ne doit pas être raccordé au circuit principal. Si vous ignorez comment mesurer la pression hydraulique du circuit principal, faites-vous aider par un professionnel.

- Utilisez uniquement de l'eau potable.

Sécurité enfants

- Si la porte a un verrouillage, la clé doit rester hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés et empêchés de s'amuser avec le produit.

Conformité avec la réglementation DEEE et mise au rebut des déchets

Ce produit ne contient pas de matériaux dangereux et interdits décrits dans la « Réglementation sur le contrôle des déchets d'équipements électriques et électroniques » publié par le Ministère de l'Environnement et de l'Urbanisme. Conforme avec la réglementation DEEE.



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage.



Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut aux côtés des ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche. Aidez-nous à protéger l'environnement et les ressources naturelles en recyclant les produits

usagés. Pour la sécurité des enfants, coupez le câble d'alimentation et le mécanisme de verrouillage de la porte, le cas échéant. Ce faisant, vous rendez l'appareil inopérant avant sa mise au rebut.

Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos Réglementations Nationales en Environnement. Ne mélangez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou d'autres déchets. Amenez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

N'oubliez pas...

Pour la préservation de la nature et de notre santé, il est indispensable de recycler les matières.

Si vous voulez contribuer au recyclage des matériaux d'emballage, vous pouvez vous renseigner auprès d'organisations environnementales ou de l'autorité locale proche de votre domicile.

Avertissement HC

Si le système de refroidissement de votre appareil contient R600a :

Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veuillez prendre garde à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyauteries lors de son utilisation ou de son transport. En cas de dommages, éloignez votre produit de toute source potentielle de flammes susceptible de provoquer l'incendie de l'appareil. De même, placez le produit dans une pièce aérée.

Ne tenez pas compte de cet avertissement si le système de refroidissement de votre appareil contient R134a.

Le type de gaz utilisé dans l'appareil est mentionné sur la plaque signalétique située sur la paroi gauche de l'intérieur du réfrigérateur.

Ne jetez jamais l'appareil au feu pour vous en débarrasser.

Mesures d'économie d'énergie

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- N'introduisez pas de denrées ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur pour ne pas obstruer pas la circulation d'air à l'intérieur.
- N'installez pas le réfrigérateur à la lumière directe du soleil ou près d'appareil émettant de la chaleur tels qu'un four, un lave-vaisselle ou un radiateur. Maintenez une distance d'au moins 30 cm entre votre réfrigérateur et toute source de chaleur, et à une distance de 5cm d'un four électrique.
- Veillez à conserver vos denrées dans des récipients fermés.

- Pour les produits équipés d'un compartiment congélateur : vous pouvez conserver une quantité maximale d'aliments dans le congélateur quand vous enlevez l'étagère ou le tiroir du congélateur. La consommation d'énergie précisée pour votre réfrigérateur a été déterminée en enlevant l'étagère ou le tiroir du congélateur et avec la charge maximale. Il n'y a aucun risque à utiliser une étagère ou un tiroir en fonction des formes et tailles des denrées à congeler.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.

3 Installation

⚠ Dans l'hypothèse où l'information contenue dans ce manuel n'a pas été prise en compte par l'utilisateur, le fabricant ne sera aucunement responsable en cas de problèmes.

Éléments à prendre en considération lors du déplacement de votre réfrigérateur

1. Votre réfrigérateur doit être débranché. Avant le transport de votre réfrigérateur, vous devez le vider et le nettoyer. Avant d'emballer votre réfrigérateur, vous devez fixer ses étagères, bac, accessoires, etc, avec du ruban adhésif afin de les protéger contre les chocs.
2. L'emballage doit être solidement attaché avec du ruban adhésif épais ou avec un cordage solide. La réglementation en matière de transport et de marquage de l'emballage doit être strictement respectée.
3. L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.

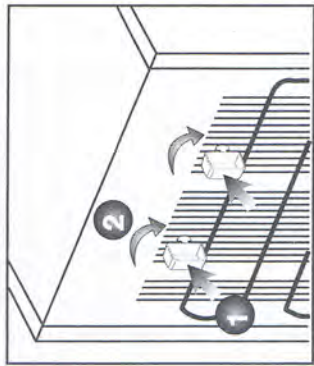
Avant de mettre votre réfrigérateur en marche,

Vérifiez les points suivants avant de commencer à utiliser votre réfrigérateur

1. Fixez les câbles en plastique tel qu'indiqué sur le schéma ci-dessous. Les câbles en plastique servent à maintenir une distance permettant la circulation de l'air entre le réfrigérateur

et le mur. (Cette image n'est donnée qu'à titre indicatif ; elle n'est pas identique à votre produit.)

2. Vous pouvez installer les 2 cales en plastique comme illustré dans le schéma. Les cales en plastique maintiendront la distance nécessaire entre votre Congélateur / réfrigérateur et le mur pour permettre une bonne circulation de l'air. (Le schéma présenté est fourni à titre indicatif et peut ne pas correspondre



exactement avec votre produit.)

3. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
4. Insérez la prise du réfrigérateur dans la prise murale. Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, la lampe interne du réfrigérateur s'éclaira.
5. Lorsque le compresseur commence à fonctionner, il émettra un son. Le liquide et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.

6. Les parties antérieures du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.

Branchement électrique

Branchez votre réfrigérateur à une prise électrique protégée par un fusible ayant une capacité appropriée. Important :

- Le branchement doit être conforme aux normes en vigueur sur le territoire national.
- La fiche du câble d'alimentation doit être facilement accessible après installation.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est assurée que si le système de mise à la terre de votre domicile est conforme aux normes en vigueur.
- La tension indiquée sur l'étiquette située sur la paroi gauche interne de votre produit doit correspondre à celle fournie par votre réseau électrique.

- **Les rallonges et prises multivoies ne doivent pas être utilisés pour brancher l'appareil.**

⚠ Un câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.

⚠ L'appareil ne doit pas être mis en service avant d'être réparé ! Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique!

Mise au rebut de l'emballage

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou jetez-les conformément aux consignes établies

par les autorités locales en matière de déchets. Ne les jetez pas avec les déchets domestiques, déposez-les dans les centres de collecte désignés par les autorités locales.

L'emballage de votre appareil est produit à partir de matériaux recyclables.

Mise au rebut de votre ancien réfrigérateur

Débarassez-vous de votre ancien réfrigérateur sans nuire à l'environnement.

- Vous pouvez consulter le service après-vente agréé ou le centre chargé de la mise au rebut dans votre municipalité pour en savoir plus sur la mise au rebut de votre produit.

Avant de procéder à la mise au rebut de votre machine, coupez la prise électrique et, le cas échéant, tout verrouillage susceptible de se trouver sur la porte. Rendez-les inopérants afin de ne pas exposer les enfants à d'éventuels dangers.

Disposition et Installation

⚠ Si la porte d'entrée de la pièce où sera installé le réfrigérateur n'est pas assez large pour laisser passer le réfrigérateur, appelez le service après-vente qui retirera les portes du réfrigérateur et le fera entrer latéralement dans la pièce.

1. Installez le réfrigérateur dans un emplacement qui permette une utilisation pratique.
2. Maintenez le réfrigérateur éloigné de toutes sources de chaleur, des endroits humides et de la lumière directe du soleil.

3. Une ventilation d'air autour du réfrigérateur doit être aménagée pour obtenir un fonctionnement efficace. Si le réfrigérateur est placé dans un enfoncement du mur, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et d'au moins 5 cm avec le mur. Ne placez pas l'appareil sur des revêtements tels qu'un tapis ou de la moquette.

4. Placez le réfrigérateur sur une surface plane afin d'éviter les à-coups.

4 Préparation

- Votre congélateur / réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, appareils de chauffage ou cuisinières, et à au moins 5 cm des fours électriques. De même, il ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Veuillez vous assurer que l'intérieur de votre appareil est soigneusement nettoyé.
- La température ambiante de la pièce où vous installez le congélateur / réfrigérateur doit être d'au moins 10°C. Faire fonctionner l'appareil sous des températures inférieures n'est pas recommandé et pourrait nuire à son efficacité.
- Si deux congélateur / réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 2 cm.
- Lorsque vous faites fonctionner le congélateur / réfrigérateur pour la première fois, assurez-vous de suivre les instructions suivantes pendant les six premières heures.
- La porte ne doit pas être ouverte fréquemment.
- Le congélateur / réfrigérateur doit fonctionner à vide, sans denrées à l'intérieur.
- Ne débranchez pas le congélateur / réfrigérateur. Si une panne de courant se produit, veuillez vous reporter aux avertissements dans la section « Solutions recommandées aux problèmes ».
- L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports ou déplacements à venir.

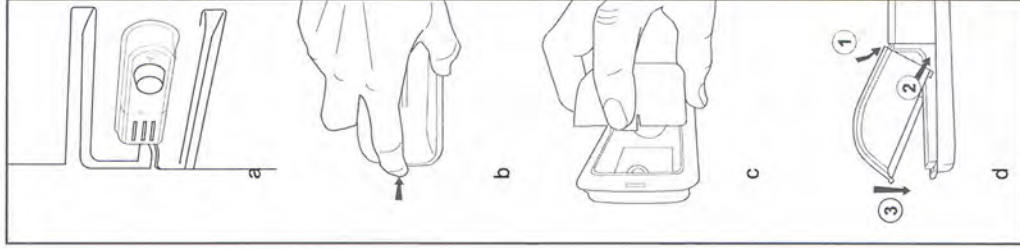
Remplacement de l'ampoule intérieure

Si la lumière ne fonctionne pas, déconnectez à la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Suivez les instructions ci-dessous pour vérifier si l'ampoule ne s'est pas desserrée.

Si la lumière ne s'allume toujours pas, procurez-vous une nouvelle ampoule à culot E14 à vis de 15 Watt (maximum) au magasin local de matériel électrique puis insérez-la en procédant comme suit:

1. Déconnectez la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Vous pouvez éventuellement retirer les tablettes pour avoir un accès plus facile.
2. Enlevez le diffuseur comme indiqué dans le schéma (a-b).
3. Remplacez l'ampoule grillée.
4. Réassemblez le diffuseur comme indiqué dans le schéma (c).
5. "Poussez fermement pour être sûr que le couvercle est bien fixé." Jetez soigneusement l'ampoule grillée immédiatement.

"Les ampoules de remplacement se trouvent facilement dans les magasins de matériel électrique ou de bricolage locaux."



Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas stable. Vous pouvez équilibrer le réfrigérateur en tournant les pieds avant, tel qu'illustré sur le schéma. Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez dans le sens opposé. Si vous vous faites aider par quelqu'un pour légèrement soulever le réfrigérateur, l'opération s'en trouvera simplifiée.

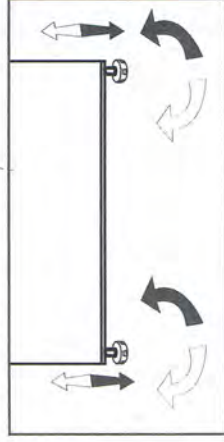


Fig.1

- Découpez la partie indiquée sur l'image puis retirez-la à l'aide d'une pince.
- Positionnez votre appareil sous le plan de travail et ajustez les pieds avant de façon à ce que le dessus touche le plan de travail.
- Pour faire fonctionner l'appareil sous le plan de travail, la distance minimale entre le mur et la pièce en plastique de référence indiquée doit être de 595 mm.

Fig.2-3

- Fixez l'appareil sous le plan de travail à l'aide des deux vis qui font partie du couvercle. (Le plan de travail doit être en plastique ou en bois)

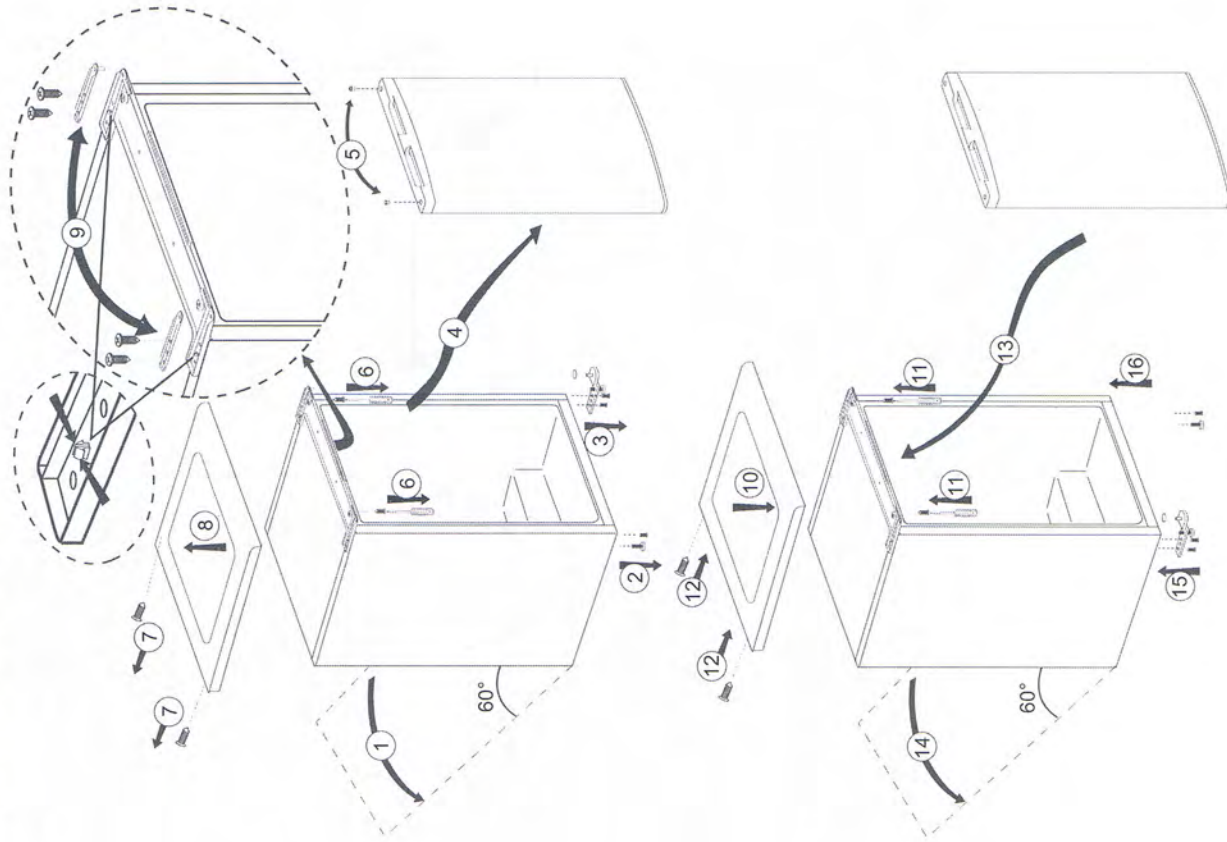
Fig.4

Installation (sous le plan de travail)

- La hauteur intérieure du plan de travail doit être de 820 mm.
- Les cuisinières ou autres sources de chaleur ne doivent pas être placées au-dessus du plan de travail sous lequel l'appareil est installé.
- La fiche d'alimentation principale doit se trouver à proximité du côté droit ou gauche de l'appareil.

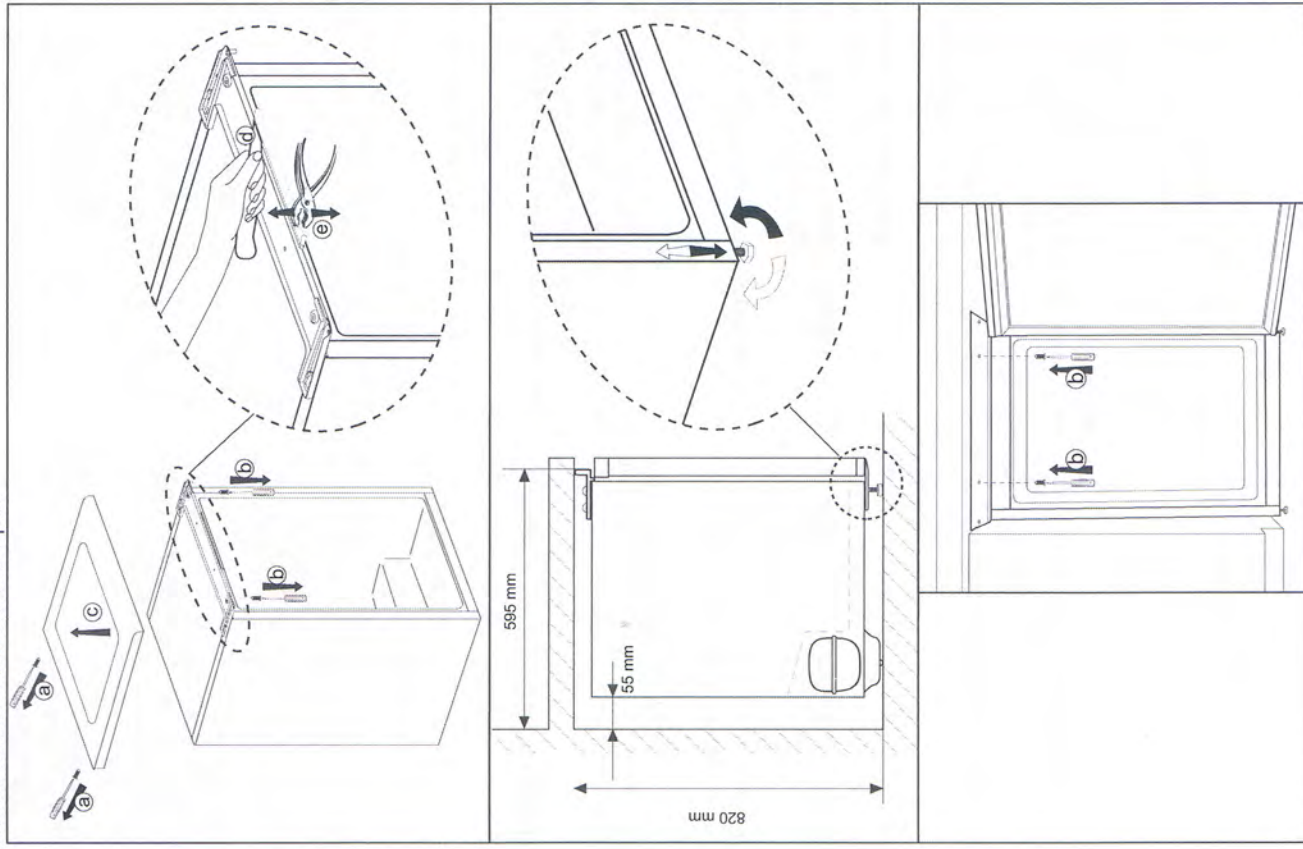
Réversibilité des portes

Procédez dans l'ordre numérique.

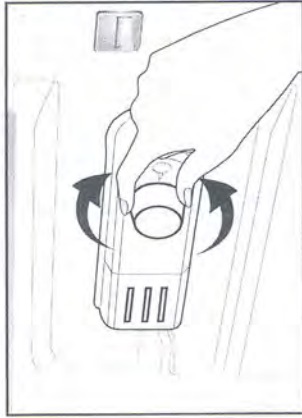


Réversibilité des portes

Procédez dans l'ordre numérique.



5 Utilisation de votre réfrigérateur



La zone la plus froide est située directement au-dessous du bac à légumes.

La température intérieure est également fonction de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité de denrées stockées à l'intérieur.

Si la porte est ouverte fréquemment, la température intérieure monte.

Pour cette raison, il est recommandé de après utilisation.

La température de fonctionnement est réglée à l'aide de la commande de température.



- 1 = Réglage de réfrigération le plus faible (réglage le plus chaud)**
- 5 = Réglage de réfrigération le plus fort (réglage le plus froid)**

(Ou)

- Min. = Réglage de réfrigération le plus faible (réglage le plus chaud)**
- Min. = Réglage de réfrigération le plus fort (réglage le plus froid)**

La température médiane à l'intérieur du réfrigérateur doit avoisiner les +5 °C. Veuillez choisir le réglage en fonction de la température désirée.

Vous pouvez éteindre votre appareil en réglant la commande du thermostat sur la position "0".

Vous remarquerez qu'il y a plusieurs températures différentes dans la zone de réfrigération.

Dégivrage de l'appareil

Le compartiment réfrigérateur dégivre automatiquement. L'eau de dégivrage s'écoule dans la voie d'écoulement et se déverse dans le bac de récupération situé à l'arrière de l'appareil.

Pendant le dégivrage, des gouttelettes d'eau se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur à cause de l'évaporation.

Si toutes les gouttes ne s'écoulent pas, elles pourraient geler à nouveau une fois le dégivrage achevé. Essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau tiède. N'utilisez pas d'objets durs ou tranchants.

Laissez refroidir les aliments et boissons à la température ambiante avant de les introduire dans le réfrigérateur.

• Attention

Conservez l'alcool à forte concentration dans un récipient à la verticale et bien fermé uniquement.

• Attention

Ne conservez pas de substances explosives ni de récipients à gaz propulseurs inflammables (crème en bombe, bombes aérosols etc.) dans l'appareil.

Un risque d'explosion existe.

Réfrigération

Conservation des denrées

Le compartiment réfrigérateur est destiné à la conservation à court terme d'aliments frais et boissons.

Conservez les produits laitiers dans le compartiment prévu à cet effet dans le réfrigérateur.

Les bouteilles peuvent être stockées sur la clayette support bouteilles ou dans le balconnet range bouteilles de la porte.

La viande crue sera conservée de manière optimale dans un sac en polyéthylène dans le compartiment situé tout en bas du réfrigérateur.

6 Entretien et nettoyage

- ⚠ N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- ⚠ Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- ⓘ N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.
- ⓘ Utilisez de l'eau tiède pour nettoyer la carrosserie du congélateur / réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.
- ⓘ Utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d'eau pour nettoyer l'intérieur et séchez soigneusement.
- ⚠ Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
- ⚠ En cas de non utilisation de votre congélateur / réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- ⓘ Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de résidus de nourriture.

ⓘ Pour retirer les balconnets de portes, sortez tout son contenu puis poussez simplement le balconnet vers le haut à partir de la base.

ⓘ Ne jamais utiliser des produits nettoyants ou de l'eau contenant du chlore pour le nettoyage des surfaces externes et des pièces chromées du produit. Le chlore entraîne la corrosion de ces surfaces métalliques.

Protection des surfaces en plastique.

- Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le congélateur / réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du congélateur / réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties souillées avec de l'eau chaude immédiatement.

7 Dépannage

Veillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise. >>> Insérez correctement la fiche dans la prise.
 - Est-ce que le fusible ou le fusible principal a sauté ? >>> Vérifiez le fusible.
- Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).
- La température ambiante est très froide. >>> N'installez pas le réfrigérateur dans des endroits où la température peut être inférieure à 10 °C.
 - La porte a été ouverte souvent. >>> Évitez d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du réfrigérateur.
 - L'environnement est très humide. >>> N'installez pas votre réfrigérateur dans des endroits très humides.
 - La nourriture contenant du liquide est conservée dans des récipients ouverts. >>> Ne conservez pas de la nourriture contenant du liquide dans des récipients ouverts.
 - La porte du réfrigérateur est laissée entrouverte. >>> Fermez la porte du réfrigérateur.
 - Le thermostat est réglé à un niveau très froid. >>> Réglez le thermostat à un niveau adapté.

<ul style="list-style-type: none"> • Le compresseur ne fonctionne pas. • Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. Le réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le service après-vente si le réfrigérateur ne redémarre pas après cette période. • Le réfrigérateur est en mode dégivrage. >>>Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le cycle de dégivrage se déclenche régulièrement. • Le réfrigérateur n'est pas branché à la prise. >>>Assurez-vous que la prise est branchée dans la prise murale. • Les réglages de température ne sont pas effectués correctement. >>>Sélectionnez la température appropriée. • Il y a une panne de courant. >>>Le réfrigérateur recommence à fonctionner normalement après le retour du courant.
<p>Le niveau sonore augmente lorsque le réfrigérateur est en marche.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les caractéristiques de performance du réfrigérateur peuvent changer en raison des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

<p>Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longue périodes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Les grands réfrigérateurs fonctionnent plus longtemps. • La température de la pièce est probablement élevée. >>>Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps quand la température ambiante est élevée. • Le réfrigérateur pourrait y avoir été branché tout récemment ou pourrait avoir été chargé de denrées alimentaires. >>>Quand le réfrigérateur a été branché ou récemment rempli avec de la nourriture, il met plus de temps à atteindre la température réglée. Ce phénomène est normal. • D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. >>>Ne mettez pas de nourriture chaude dans le réfrigérateur. • Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. >>>L'air chaud qui entre dans l'appareil oblige le réfrigérateur à travailler sur de plus longues périodes. N'ouvrez pas les portes fréquemment. • La porte du réfrigérateur est probablement entrouverte. >>>Vérifiez que les portes sont bien fermées. • Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. >>>Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez que la température réglée soit atteinte. • Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, déchiré, rompu ou mal en place. >>>Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint endommagé/déchiré fait fonctionner le réfrigérateur pendant une période de temps plus longue afin de conserver la température actuelle.
<p>La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La température du congélateur est réglée à une température très basse. >>>Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.
<p>La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est correcte.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. >>>Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération sont congelées.
<ul style="list-style-type: none"> La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. >>>Réglez la température du réfrigérateur à un niveau inférieur et vérifiez. La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée. La température du réfrigérateur est réglée à une température très basse. >>>Le réglage du compartiment réfrigérant a un effet sur la température du congélateur. Changez les températures du réfrigérateur ou du congélateur et attendez que les compartiments atteignent une température suffisante. Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. >>>N'ouvrez pas les portes fréquemment. La porte est entrouverte. >>>Refermez complètement la porte. Le réfrigérateur a été récemment branché ou rempli avec de la nourriture. >>>Ce phénomène est normal. Lorsque le réfrigérateur vient d'être branché ou récemment rempli avec de la nourriture, il met plus de temps à atteindre la température réglée. D'importantes quantités de denrées chaudes ont peut être été introduites dans le réfrigérateur récemment. >>>Ne mettez pas de nourriture chaude dans le réfrigérateur.
Vibrations ou bruits
<ul style="list-style-type: none"> Le sol n'est pas plat ou stable. >>>Si le réfrigérateur balance lorsqu'il est déplacé lentement, équilibrez-le en ajustant sa base. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le poids et le volume de l'appareil. Les éléments placés sur le réfrigérateur peuvent faire du bruit. >>>Enlevez les éléments du haut du réfrigérateur. <p>Le réfrigérateur produit des bruits semblables à de l'eau qui coule, à la pulvérisation d'un liquide, etc.</p> <ul style="list-style-type: none"> Des écoulements de gaz et de liquides surviennent dans le réfrigérateur, de par ses principes de fonctionnement Cela est normal et n'est pas un défaut.
Un sifflement sort du réfrigérateur.
<ul style="list-style-type: none"> Les ventilateurs sont utilisés pour refroidir le réfrigérateur. Cela est normal et n'est pas un défaut.
Condensation sur les parois intérieures du réfrigérateur.
<ul style="list-style-type: none"> Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut. Les portes ont peut être été ouvertes fréquemment ou laissées entrouvertes pendant une durée prolongée. >>>N'ouvrez pas les portes fréquemment. Refermez-les si elles sont ouvertes. La porte est entrouverte. >>>Refermez complètement la porte.

De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes du réfrigérateur.
<ul style="list-style-type: none"> Il y a peut être de l'humidité dans l'air; ceci est tout à fait normal par un temps humide. Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra.
Présence d'une mauvaise odeur dans le réfrigérateur.
<ul style="list-style-type: none"> Il n'y a pas de nettoyage régulier effectué. >>>Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou du carbonate dissout dans l'eau. Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent provoquer ces odeurs. >>>Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage. Les denrées sont mises au réfrigérateur dans des récipients sans couvercle. >>>Conservez les aliments liquides dans des récipients fermés. Les micro-organismes issus de récipients non fermés peuvent dégager des odeurs désagréables. Enlevez les aliments périmés et pourris du réfrigérateur.
La porte ne se ferme pas.
<ul style="list-style-type: none"> Des récipients empêchent la fermeture de la porte. >>>Retirez les emballages qui obstruent la porte. Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical sur le sol. >>>Ajustez les pieds du réfrigérateur pour l'équilibrer. Le sol n'est pas plat ou solide. >>>Assurez-vous que le sol est plat et qu'il peut supporter le poids du réfrigérateur.
Les bacs à légumes sont coincés.
<ul style="list-style-type: none"> Il se peut que les denrées touchent le plafond du tiroir. >>>Disposez à nouveau les denrées dans le tiroir.

beko

Congélateur/Réfrigérateur

Hladiinik

Šaldytuvas

Ledusskapis

بخچال

TSE1230 F

TSE1230 FS

TSE1231 F

TSE1231 FS

TSE1260 F

TSE1262 F

TSE1262 FS

TSE1265 F

TSE1263 F

TSE1266 F

TSE1267 F

48 3523 0007/AK
FR-SL-LT-LV-FA

www.beko.com

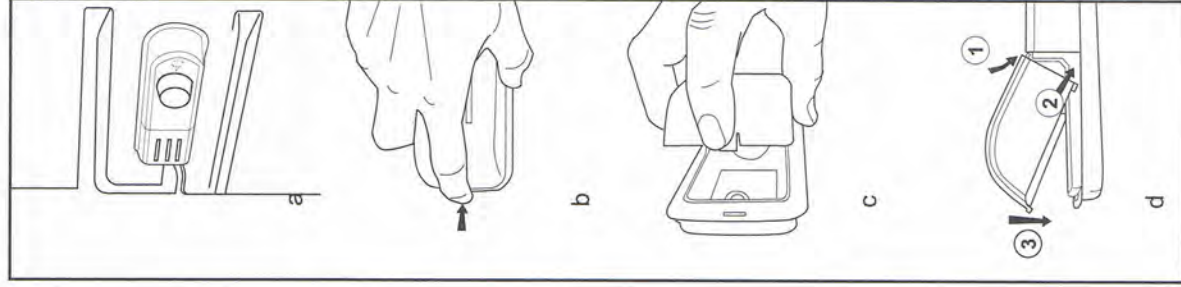
Remplacement de l'ampoule intérieure

Si la lumière ne fonctionne pas, déconnectez la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Suivez les instructions ci-dessous pour vérifier si l'ampoule ne s'est pas desserrée.

Si la lumière ne s'allume toujours pas, procurez-vous une nouvelle ampoule à culot E14 à vis de 15 Watt (maximum) au magasin local de matériel électrique puis insérez-la en procédant comme suit:

1. Déconnectez la prise de courant et débranchez la prise d'alimentation. Vous pouvez éventuellement retirer les tablettes pour avoir un accès plus facile.
2. Enlevez le diffuseur comme indiqué dans le schéma (a-b).
3. Remplacez l'ampoule grillée.
4. Réassemblez le diffuseur comme indiqué dans le schéma (c).
5. "Poussez fermement pour être sûr que le couvercle est bien fixé." Jetez soigneusement l'ampoule grillée immédiatement.

"Les ampoules de remplacement se trouvent facilement dans les magasins de matériel électrique ou de bricolage locaux."



5 Utilisation de votre réfrigérateur

La température intérieure est également fonction de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité de denrées stockées à l'intérieur.

Si la porte est ouverte fréquemment, la température intérieure monte. Pour cette raison, il est recommandé de après utilisation.

Congélation

Congeler les denrées

Le compartiment de congélation porte le symbole **❄️❄️❄️**.

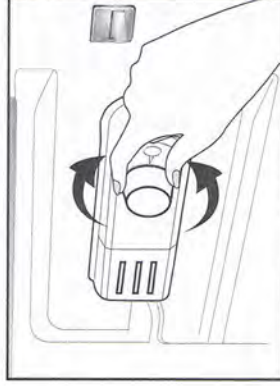
Vous pouvez utiliser cet appareil pour congeler des denrées fraîches ainsi que pour stocker des denrées surgelées. Veuillez vous référer aux recommandations indiquées sur l'emballage de votre aliment.

• Attention

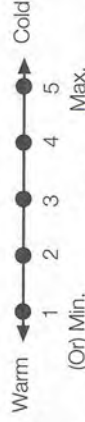
Ne pas congeler de boissons gazeuses car le liquide congelé peut faire éclater la bouteille.

Soyez prudents avec les produits congelés tels que les glaçons colorés. Ne dépassez pas le pouvoir de congélation de votre appareil par 24 heures. Se référer à la plaque signalétique.

Afin de préserver la qualité des aliments, la congélation doit être effectuée le plus rapidement possible. Ainsi, le pouvoir de congélation ne sera pas dépassé et la température à l'intérieur du congélateur ne montera pas.



La température de fonctionnement est réglée à l'aide de la commande de température.



1 = Réglage de réfrigération le plus faible (réglage le plus chaud)

5 = Réglage de réfrigération le plus fort (réglage le plus froid)

(Ou)

Min. = Réglage de réfrigération le plus faible (réglage le plus chaud)

Min. = Réglage de réfrigération le plus fort (réglage le plus froid)

La température médiane à l'intérieur du réfrigérateur doit avoisiner les +5 °C. Veuillez choisir le réglage en fonction de la température désirée.

Vous pouvez éteindre votre appareil en réglant la commande du thermostat sur la position "0".

Vous remarquerez qu'il y a plusieurs températures différentes dans la zone de réfrigération.

La zone la plus froide est située directement au-dessous du bac à légumes.

• Attention

Conservez toujours les aliments déjà surgelés séparément des denrées qui viennent d'y être placées.

Lorsque vous surgelez un aliment chaud, le compresseur de réfrigération fonctionnera tant que l'aliment n'est pas complètement congelé. Cela peut causer un refroidissement excessif temporaire du compartiment réfrigérateur.

Si vous trouvez que la porte du congélateur est difficile à ouvrir juste après l'avoir fermée, ne vous inquiétez pas. Cela est dû à la différence de pression qui va se régulariser et permettra d'ouvrir la porte normalement au bout de quelques minutes.

Vous entendrez un bruit d'aspiration juste après avoir fermé la porte. Ceci est tout à fait normal.

Fabrication de glaçons

Remplissez les bacs à glaçons aux 3/4 d'eau et introduisez-les dans le congélateur.

Dès que l'eau est devenue glace, vous pouvez sortir les glaçons.

N'utilisez jamais d'objets tranchants tels que couteaux ou fourchettes pour démouler les glaçons. Vous pourriez vous blesser !

Laisser plutôt les glaçons dégeler légèrement ou bien mettez le fond du bac dans l'eau chaude pendant quelques instants.

Conservation des denrées surgelées

Le compartiment des denrées congelées porte le symbole ******.

Le compartiment des denrées congelées est destiné au stockage de denrées surgelées. La recommandation de conservation, indiquée sur l'emballage des aliments, doit toujours être respectée.

Dégivrage de l'appareil

La couche excessive de givre diminue l'efficacité de congélation de votre appareil.

Il est donc recommandé de dégivrer votre appareil au moins deux fois par an ou lorsque la couche de givre dépasse 7 mm.

Dégivrez votre appareil quand il est peu garni ou vide.

Sortez les denrées surgelées. Enveloppez-les dans plusieurs feuilles de papiers ou dans une couverture et conservez-les dans un endroit frais.

Débranchez l'appareil ou coupez le disjoncteur afin de procéder au dégivrage.

Retirez les accessoires (tablette, tiroir, etc.) de l'appareil et utilisez un récipient approprié pour récupérer l'eau de dégivrage.

Utilisez une éponge ou un chiffon doux pour éponger l'eau de dégivrage du compartiment de congélation ****** et le compartiment de denrées congelées ****** le cas échéant.



Maintenez la porte ouverte pendant le dégivrage.

Pour un dégivrage accéléré, placez des récipients contenant de l'eau chaude à l'intérieur de l'appareil.

N'utilisez jamais d'appareils électriques, bombes de dégivrage ou d'objets tranchants comme des couteaux ou fourchettes pour enlever la glace.

Une fois le dégivrage terminé, nettoyez l'intérieur.

Rebranchez l'appareil au réseau électrique. Placez les produits surgelés dans les tiroirs et insérez-les dans le congélateur.

Réfrigération

Conservation des denrées

Le compartiment réfrigérateur est destiné à la conservation à court terme d'aliments frais et boissons.

Conservez les produits laitiers dans le compartiment prévu à cet effet dans le réfrigérateur.

Les bouteilles peuvent être stockées sur la clayette support bouteilles ou dans le balconnet range bouteilles de la porte.

La viande crue sera conservée de manière optimale dans un sac en polyéthylène dans le compartiment situé tout en bas du réfrigérateur.

Laisser refroidir les aliments et boissons à la température ambiante avant de les introduire dans le réfrigérateur.

• Attention

Conservez l'alcool à forte concentration dans un récipient à la verticale et bien fermé uniquement.

• Attention

Ne conservez pas de substances explosives ni de récipients à gaz propulseurs inflammables (crème en bombe, bombes aérosols etc.) dans l'appareil.

Un risque d'explosion existe.

Dégivrage de l'appareil

Le compartiment réfrigérateur dégivre automatiquement. L'eau de dégivrage s'écoule dans la voie d'écoulement et se déverse dans le bac de récupération situé à l'arrière de l'appareil.

Pendant le dégivrage, des gouttelettes d'eau se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur à cause de l'évaporation.

Si toutes les gouttes ne s'écoulent pas, elles pourraient geler à nouveau une fois le dégivrage achevé. Essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau tiède. N'utilisez pas d'objets durs ou tranchants.

6 Entretien et nettoyage

- ⚠ N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de matériaux similaires pour le nettoyage.
- ⚠ Nous vous recommandons de débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- ℹ N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants, savon, produit de nettoyage domestique, détergent et cirage pour le nettoyage.
- ℹ Utilisez de l'eau tiède pour nettoyer la carrosserie du congélateur / réfrigérateur et séchez-la soigneusement à l'aide d'un chiffon.
- ℹ Utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution composée d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour un demi litre d'eau pour nettoyer l'intérieur et séchez soigneusement.
- ⚠ Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement de la lampe et dans d'autres éléments électriques.
- ⚠ En cas de non utilisation de votre congélateur / réfrigérateur pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation, sortez toutes les denrées, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.
- ℹ Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de résidus de nourriture.

7 Dépannage

Veuillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation du matériel. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise. >>> Insérez correctement la fiche dans la prise.
 - Est-ce que le fusible ou le fusible principal a sauté ? >>> Vérifiez le fusible.
- Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).
- La température ambiante est très froide. >>> N'installez pas le réfrigérateur dans des endroits où la température peut être inférieure à 10 °C.
 - La porte a été ouverte souvent. >>> Évitez d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du réfrigérateur.
 - L'environnement est très humide. >>> N'installez pas votre réfrigérateur dans des endroits très humides.
 - La nourriture contenant du liquide est conservée dans des récipients ouverts. >>> Ne conservez pas de la nourriture contenant du liquide dans des récipients ouverts.
 - La porte du réfrigérateur est laissée entrouverte. >>> Fermez la porte du réfrigérateur.
 - Le thermostat est réglé à un niveau très froid. >>> Réglez le thermostat à un niveau adapté.

Sécurité alimentaire

Explication signalétique de la zone la plus froide (selon modèle)



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur

Zone la plus froide : inférieure ou égale à +4 °C
Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi, vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4° C.



Indicateur de température



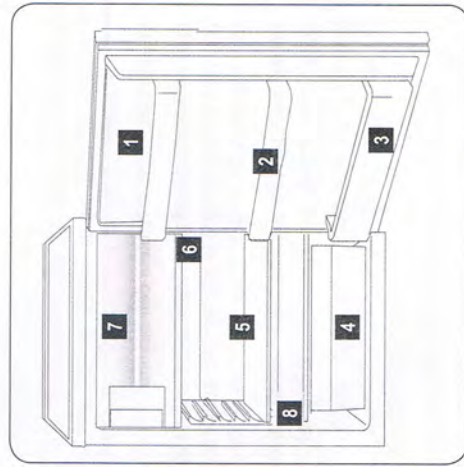
L'indicateur de température permet de contrôler le bon fonctionnement de votre réfrigérateur. L'indicateur présente la mention «OK» lorsque la zone la plus froide atteint une température moyenne inférieure ou égale à 4 °C (4h après la mise en marche). Si la température est supérieure à 4 °C, l'indicateur reste noir. L'utilisateur doit alors faire baisser la température de son réfrigérateur en réglant son thermostat (voir chapitre « Réglage du thermostat »).

Attention : Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température interne. Afin de bien mesurer la température, la lecture de l'indicateur doit être effectuée dans les 30 secondes.

Avant la mise en fonctionnement

Nettoyez l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires avant la première mise en fonctionnement (voir le chapitre : Entretien et Nettoyage).

Description de l'appareil



Vue de l'appareil

- 1 Compartiments bierre/fromage et séparation pour la conservation des oeufs
- 2 Balconnet de la contre-porte
- 3 Balconnet porte-bouteilles
- 4 Bacs à légumes
- 5 Clayettes
- 6 Thermostat
- 7 Compartiment congélateur
- 8 Plaque signalétique

Mise en fonctionnement et réglage de la température

Insérez la fiche dans la prise dotée d'un contact de protection avec la terre. Lorsque la porte du compartiment réfrigérateur est ouverte, l'éclairage intérieur s'allume.

Le sélecteur de température est situé sur le côté RH du compartiment réfrigérateur.

La position « 0 »

signifie : Arrêt.

Tourner dans le sens horaire vers « 1 », l'appareil de réfrigération est en fonctionnement, ce dernier fonctionne alors en mode automatique.



La position « 1 » signifie :

Température maximum, réglez le plus chaud.

La position « 7 » (fin-arrêt) signifie :

Température minimum, réglez le plus froid.

Les températures régnant dans le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur ne peuvent pas être réglées séparément.

Pour une température ambiante basse d'environ 16 °C, sélectionnez la position « 1 ». Pour des températures ambiantes d'environ 25 °C, sélectionnez la position « 2 ».

Si vous souhaitez une température plus basse, sélectionnez la position « 3 » ou « 4 ». Résultat, vous avez la certitude que les denrées fraîches seront parfaitement congelées et que la température de conservation de -18 °C sera maintenue dans le

Accessoires

Clayettes/paniers métalliques

Différentes clayettes en verre ou en plastique et des paniers métalliques sont fournis avec votre appareil – les différents modèles d'appareil offrant différentes combinaisons d'accessoires.

Glissez et laissez toujours une clayette dans les guides inférieurs situés au-dessus du bac à légumes.

Ordre de rangement correct

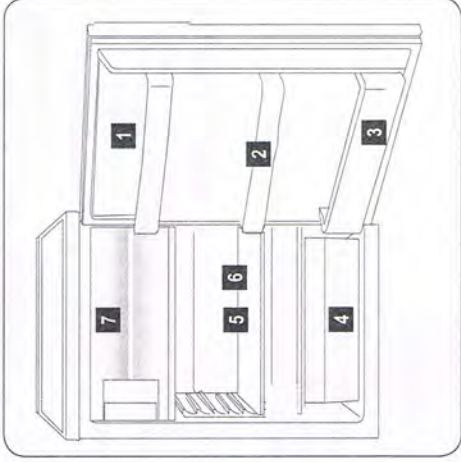
- 1 Beurre et fromage
- 2 Conserves
- 3 Boissons
- 4 Fromage, fruits et légumes
- 5 Viande, salami, plats froids, produits laitiers
- 6 Plats préparés, pâtisseries, conserves
- 7 Conservation des aliments surgelés/congélation des aliments

Conseil :

N'introduisez que des aliments frais, nettoyés et enfermés dans des emballages ou récipients appropriés de qualité alimentaire afin d'éviter qu'ils se dessèchent et que leur saveur ne se transmette à d'autres aliments.

Utilisez les emballages suivants :

- Sachets et emballages étanches en polyéthylène ;
- Récipients en plastique avec couvercle ;
- Sachets spéciaux en plastique avec élastique ;
- Feuilles d'aluminium.



Congélation des aliments et conservation des produits surgelés

Le compartiment congélateur est idéal pour congeler et conserver des aliments.

⚠ Attention : Avant de procéder à la

congélation d'aliments ou à la conservation d'aliments surgelés ou congelés, la température du compartiment congélateur doit être de -12 °C ou inférieure.

Ne congelez pas de trop grosses quantités d'aliments en même temps (max. 1 kg par 24 h). Pour conserver au mieux la qualité des aliments, ils doivent être congelés à cœur aussi rapidement que possible.

Attendez le refroidissement des préparations avant de les congeler. La chaleur accélère la formation de givre et augmente la consommation d'énergie.

Tenez compte des durées de stockage maximales spécifiées par le fabricant.

Un produit décongelé doit être consommé dans le plus bref délai et ne jamais être recongelé, sauf s'il a été cuit entre-temps.

Les récipients contenant des gaz ou liquides inflammables peuvent fuir à basses températures.



Risque d'explosion ! Ne stockez jamais dans le compartiment congélateur des récipients

dont les matériaux sont inflammables, comme des bombes aérosols, des extincteurs, des cartouches de remplissage, etc.

Les bouteilles et cannettes ne doivent pas être placées dans le congélateur. Elles peuvent éclater ; les boissons très gazeuses peuvent même exploser ! Ne stockez jamais de limonade, jus, bière, vin, vin pétillant etc. dans le congélateur.

Tous les aliments doivent être emballés hermétiquement avant la congélation afin d'éviter qu'ils se dessèchent ou perdent de leur saveur, et que leur saveur ne se transmette à d'autres aliments.



Attention : Ne touchez pas avec les mains humides les surfaces givrées et les produits congelés. Risque de brûlures ou arrachement de la peau.

Répartissez les aliments emballés dans le bas du compartiment congélateur. Ne laissez pas des aliments frais, non congelés, toucher des

aliments déjà congelés pour éviter une remontée en température de ces derniers.

Conseils

Pour envelopper les aliments à congeler, utilisez :

- des sachets en plastique ou des feuilles de polyéthylène ;
 - des récipients de congélation appropriés ;
 - des feuilles d'aluminium très épaisses.
- Pour assurer l'étanchéité des sachets en plastique, utilisez :
- des clips en plastique ;
 - des élastiques ;
 - des rubans de caoutchouc.

Préparation des glaçons

Rempissez aux 3/4 d'eau froide le bac à glaçons et placez-le au congélateur.

Pour décoller les glaçons, pliez légèrement le bac à glaçons ou passez-le sous l'eau courante pendant quelques secondes.

Dégivrage

Dégivrage automatique du réfrigérateur

La paroi postérieure du réfrigérateur se couvre de givre lorsque le compresseur est en fonctionnement, et se dégivre lorsque le compresseur est à l'arrêt. L'eau de dégivrage s'évapore toute seule.

Dégivrage du compartiment congélateur

En cours de fonctionnement et lors de l'ouverture de la porte du compartiment congélateur, l'humidité s'accumule sous forme de givre dans le compartiment congélateur. Grattez de temps en temps la couche de givre avec précaution à l'aide d'une spatule en plastique prévue à cet effet. N'utilisez pas d'objet tranchant pour gratter la couche de givre.

Dégivrez le congélateur lorsque l'épaisseur de la couche de givre est d'environ 4 millimètres ; sinon, au moins une fois par an. Nous vous conseillons de dégivrer le congélateur lorsque l'appareil est peu chargé (ou vide).

Enveloppez les aliments soigneusement pour emmagasiner le moins d'air possible ; en présence d'air, les aliments congelés ont tendance à se dessécher.

Les paquets plats se congèlent plus rapidement.

Ne remplissez pas les récipients à ras bord d'aliments liquides du type crème ou pâte à pain, car les liquides ont tendance à augmenter de volume pendant la congélation.

! Attention : N'utilisez en aucun cas de couteau ou tout autre objet tranchant, d'objet métallique pour gratter des glaçons qui se seraient collés sur la paroi du compartiment congélateur, vous risquez d'endommager irrémédiablement l'appareil. Utilisez une spatule en plastique.

! Avertissement ! N'utilisez aucun autre dispositif mécanique ou moyen artificiel que ceux qui sont recommandés par le fabricant pour accélérer le dégivrage de votre appareil. N'utilisez pas de pulvérisateurs de liquides décongelants, ils pourraient nuire à votre santé et/ou contenir des substances qui pourraient endommager les pièces en plastique utilisées dans cet appareil.

! Attention ! Ne touchez pas avec les mains humides les surfaces givrées et les produits congelés. Risque de brûlures ou arrachement de la peau.

Sortez les denrées surgelées et congelées, enveloppez celles-ci dans plusieurs feuilles de papier journal ou mieux, dans des emballages isothermes. Conservez-les dans un endroit frais.

Mettez toujours l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de la prise de courant ou coupez le fusible ou le disjoncteur.

Conseil :

Le dégivrage peut être accéléré en plaçant dans le compartiment congélateur un ou plusieurs récipients d'eau chaude non bouillante, à l'exclusion de toute autre source de chaleur, et en fermant la porte. Retirez les morceaux de glace au fur et à mesure.

Mise à l'arrêt de l'appareil

Mettez à l'arrêt l'appareil en tournant le thermostat sur la position « 0 ».

En cas d'absence prolongée ou de non-utilisation :

Retirez tous les produits du réfrigérateur. Mettez à l'arrêt l'appareil en tournant le thermostat sur la position « 0 ».

Entretien et Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires doivent être nettoyés régulièrement.

! Avertissement ! L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant son nettoyage.

! Risque d'électrocution ! Avant toute opération d'entretien, mettez à l'arrêt l'appareil ou débranchez-le du réseau électrique, ou bien coupez le fusible ou le disjoncteur. N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil. L'humidité pourrait s'accumuler sur les composants électriques.

La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastiques.

Essayez et séchez l'appareil avant de le remettre en fonctionnement.

! Attention ! Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer/ endommager les pièces en plastique utilisées dans cet appareil, par ex. :

- le jus de citron ou le zeste d'orange ;
- l'acide butyrique ;
- les produits d'entretien qui contiennent de l'acétamide.

Veillez à ce que ces substances n'entrent pas en contact direct avec les pièces de l'appareil. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

que ceux-ci se détachent, avant que le processus de dégivrage ne soit terminé.

Après le dégivrage, nettoyez soigneusement l'intérieur du compartiment congélateur (voir la section « Entretien et Nettoyage »).

Débranchez l'appareil du réseau électrique ou bien coupez le fusible ou l'interrupteur. Nettoyez l'appareil (voir le chapitre : « Entretien et Nettoyage »).

Maintenez la porte entrouverte pendant toute la durée de non-utilisation (pour éviter la formation d'odeurs). Si, toutefois, vous n'avez pas la possibilité de débrancher et vider l'appareil, faites vérifier régulièrement le bon fonctionnement de celui-ci.

Videz le réfrigérateur. Enveloppez les aliments congelés dans plusieurs feuilles de papier journal et conservez-les, bien couverts, dans un endroit frais.

Dégivrez le compartiment congélateur avant de le nettoyer (voir la section « Dégivrage »).

Mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de la prise de courant ou bien coupez le fusible ou le disjoncteur.

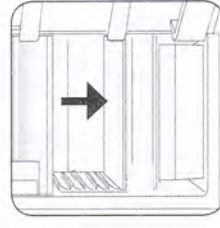
Nettoyez régulièrement les parois de l'appareil et les accessoires avec un chiffon, de l'eau tiède et un détergent liquide inodore. Vous pouvez aussi utiliser un produit pour la vaisselle disponible dans le commerce.

Rincez et séchez soigneusement.

L'accumulation de poussière sur le condenseur fait augmenter la consommation d'énergie.

Dépoussiérez une fois par an le condenseur situé à l'arrière de l'appareil à l'aide d'une brosse souple ou d'un aspirateur.

Nettoyez l'orifice d'écoulement de la gouttière d'évacuation située sur la paroi arrière du réfrigérateur.



Après avoir tout essuyé, remettez l'appareil en fonctionnement.

Conseils pour l'économie d'énergie

L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières ou de toute autre source de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne plus souvent et plus longtemps.

Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil. Veillez à ce que les orifices de ventilation ne soient pas obstrués.

Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil. Attendez le complet refroidissement des préparations avant de les stocker.

Ne laissez la porte ouverte que le temps nécessaire. Évitez de sélectionner une température trop basse.

Introduisez les aliments congelés dans le réfrigérateur pour les décongeler. Le froid des aliments congelés sera aussi utilisé pour refroidir le réfrigérateur.

Le condenseur (la grille en métal située à l'arrière de l'appareil) doit toujours être propre.

Charte de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas sur une position de fonctionnement. La prise du câble d'alimentation électrique de l'appareil n'est pas branchée. Le fusible a disjoncté ou est défectueux. La prise est défectueuse.	Mettez l'appareil en marche. Branchez correctement la fiche sur la prise. Contrôlez le fusible, remplacez-le si nécessaire. Faites appel à un électricien qualifié.
L'appareil refroidit beaucoup trop.	La température est trop basse.	Tournez temporairement le thermostat sur une position moins élevée.
Les aliments sont trop chauds.	La température n'est pas bien réglée. La porte a été ouverte plus longtemps que nécessaire. Trop de produits chauds ont été introduits dans l'appareil au cours des dernières 24 heures. L'appareil est installé près d'une source de chaleur.	Consultez la section « Avant la mise en fonctionnement ». Ne laissez la porte ouverte que le temps nécessaire. Tournez temporairement le thermostat sur une position plus élevée.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Consultez la section « Emplacement ». Consultez la section « Remplacement de l'ampoule ».
Accumulation de givre, probablement aussi sur le joint de porte.	Le joint de porte n'est pas étanche (probablement depuis l'inversion du sens d'ouverture de la porte).	Chauffez la partie concernée à l'aide d'un sèche-cheveux (en position de froid). Aidez manuellement le joint à reprendre sa dimension naturelle.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas stable. L'arrière de l'appareil est appuyé contre un mur ou d'autres objets.	Réglez les pieds. Déplacez légèrement l'appareil.

Problème

Le compresseur ne démarre pas immédiatement après le réglage de la température.

De l'eau est trouvée autour de l'appareil ou sur les clayettes.

Cause possible

Un composant, par ex. un tuyau situé à l'arrière de l'appareil touche un autre composant ou le mur.

Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.

L'orifice d'écoulement de la gouttière d'évacuation est bouché.

Solution

Si nécessaire, pliez le tuyau pour le dégager.

Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.

Consultez la section «Entretien et Nettoyage».

Correction des anomalies de fonctionnement

Pièces de rechange

Vous pouvez commander les pièces de rechange suivantes auprès de votre magasin vendeur AEG. Vous pouvez les installer vous-même, par ex. :

- compartiment beurre/fromage, bacs à œufs,
- balconnets de la contre-porte,
- bacs à fruits et légumes,
- clayettes

Vous pouvez essayer de résoudre les petites anomalies vous-même en suivant les instructions ci-dessous. N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même si les indications ci-dessous ne vous permettent pas de remédier au problème.

⚠ Attention ! Les travaux de réparations des réfrigérateurs/congélateurs ne peuvent être réalisés que par un technicien du Service Après-vente. Des réparations non conformes peuvent être à l'origine de graves dangers pour l'utilisateur. Si votre appareil doit être réparé, veuillez vous adresser au Service Après-vente de votre magasin vendeur.

Remplacement de l'ampoule

Avertissement !

⚠ Risque d'électrocution ! Avant de remplacer l'ampoule, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de la prise de courant ou coupez le fusible ou le disjoncteur.

Caractéristiques de l'ampoule : 220-240 V, max. 15 W



Pour mettre à l'arrêt l'appareil, tournez le thermostat sur la position « 0 ». Débranchez le toujours au niveau de la prise.

Pour remplacer l'ampoule, dévissez-la. Appuyez sur le diffuseur comme indiqué et faites-le glisser en arrière.

Remplacez l'ampoule défectueuse. Remontez le diffuseur et vissez. Remettez le réfrigérateur en fonctionnement.

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération :

Claquements

Un claquement se produit lors de la mise en marche/à l'arrêt du compresseur.

Bourdonnement

Dès que le moteur se met en fonctionnement, il bourdonne.

Ciapotis/ tuyaux fins

Bruit que produit la circulation du réfrigérant dans les tuyaux fins

Ciapotis

bruit de clapotis ou d'éclaboussure Même après l'arrêt du compresseur, ce bruit dure quelques instants.



www.electrolux.com/shop



essentiel

Four micro-ondes GARANCE



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchets est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

essentiel

Service Clientèle
CRT Lesquin
Rue de la haie Plouvier
F - 59273 - FRETIN

Art. 1017164
Réf. EM204r GARANCE
FABRIQUÉ EN R.P.C.
SOURCING & CREATION
21 Avenue de l'Harmonie
59650 Villeneuve d'Ascq Cedex



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.



essentiel

Four micro-ondes GARANCE



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat



PN:261800316922

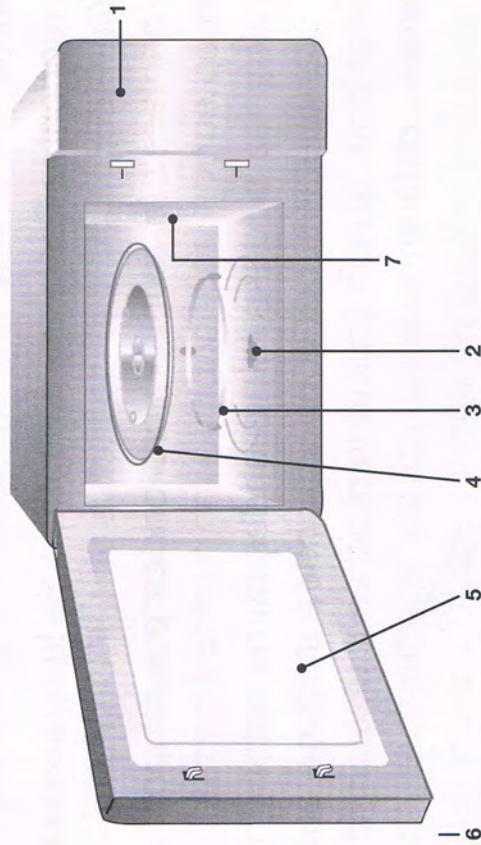
votre produit

Contenu de la boîte

- 1 four micro-ondes
- 1 anneau de plateau tournant
- 1 plateau tournant en verre
- 1 notice d'utilisation

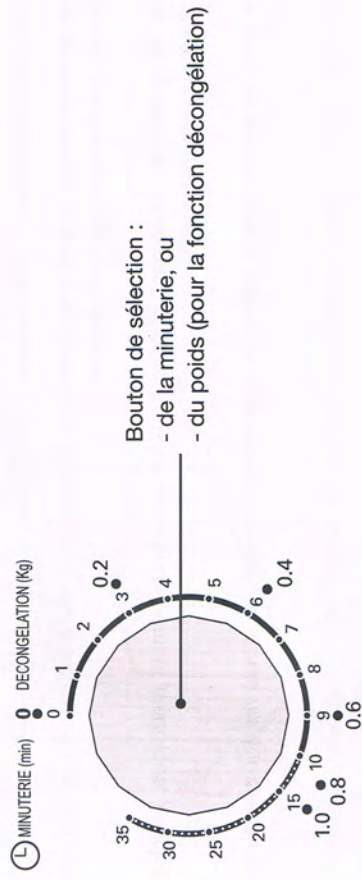
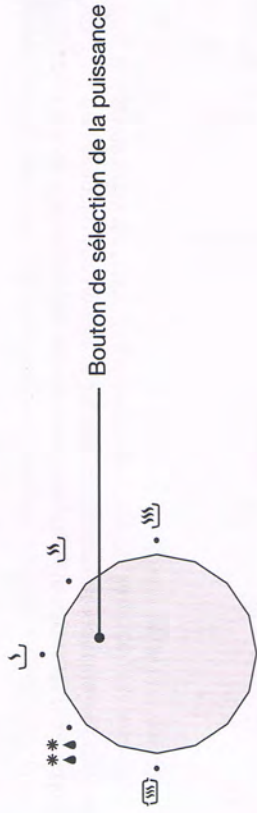
Description de l'appareil

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU FOUR



1	Bandeau de commande
2	Axe du plateau tournant
3	Anneau du plateau tournant
4	Plateau tournant
5	Hublot
6	Système de verrouillage de sécurité de la porte
7	Plaque mica

DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDE



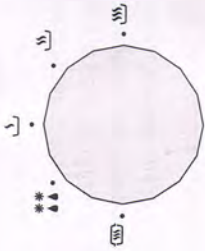
Caractéristiques techniques

- Modèle : EM204r GARANCE
- Alimentation : 230 V ~ 50 Hz
- Fréquence micro-ondes : 2450 MHz
- Capacité : 20 L
- Puissance nominale Micro-ondes : 1050 W
- Puissance restituée Micro-ondes : 700 W
- 5 niveaux de puissance
- Minuterie : 35 min (avec arrêt automatique)
- Diamètre extérieur du plateau tournant : 255 mm
- Éclairage intérieur
- Dimensions (L x H x P) : 439,5 x 352,4 x 258,2 mm
- Poids net : 10,7 kg

utilisation

Bouton PUISSANCE

Votre four dispose de 5 niveaux de puissance :

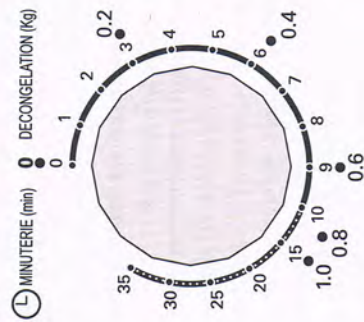


Symbole	Niveau de puissance	Utilisation
	Basse	Ramollir de la crème glacée, du beurre, du fromage. Faire lever les préparations à la levure.
	Moyennement basse / Décongélation	Décongélation de tout type d'aliment.
	Moyenne	Cuisson lente des plats. Cuire les viandes moins tendres.
	Moyennement haute	Réchauffage modéré des plats. Rôtir de la viande et de la volaille.
	Haute	Réchauffage rapide des plats. Cuire les viandes tendres.

Bouton MINUTERIE / DECONGELATION

- Décongélation :**
- Les graduations "0 - 0,2 - 0,4 - 0,6 - 0,8..." s'appliquent à la décongélation.
 - Vous pouvez sélectionner un poids en kilogramme compris entre 0.2 kg et 1 kg.

- Minuterie :**
- Les graduations "0, 1, 2, 3, 4, 5..." s'appliquent à la minuterie.
 - Vous pouvez sélectionner un temps de 35 minutes maximum.



Utilisation de la fonction micro-ondes

1. Branchez votre appareil sur une prise murale équipée d'une terre.
2. Ouvrez la porte en tirant la poignée.
3. Placez le plat avec les aliments sur le plateau tournant.
Répartissez bien la nourriture dans tout le plat afin de permettre une cuisson homogène.
5. Fermez la porte.
Si la porte n'est pas correctement fermée, le four ne se mettra pas en marche.
6. Sélectionnez la puissance à l'aide du bouton sélecteur de puissance.
7. Sélectionnez un temps de cuisson à l'aide du bouton minuterie.
Le plateau se met à tourner avec émission d'ondes à l'intérieur du four.
9. Une fois le temps de cuisson écoulé, l'appareil émet un signal sonore.



Vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil lors de la cuisson. La minuterie s'arrêtera automatiquement et l'appareil ne produira plus d'ondes. Lorsque vous refermez la porte, la cuisson reprend jusqu'à la fin du temps de cuisson indiqué sur la minuterie.

Utilisation de la fonction DECONGELATION

1. Placez les aliments à décongeler sur le plateau tournant et fermez la porte.
2. Positionnez le bouton sélecteur de puissance sur la position « Décongélation ».
3. Réglez la minuterie sur le poids de l'aliment à décongeler. Un temps de décongélation est réglé par défaut en fonction du poids de l'aliment.
4. L'appareil se met en marche automatiquement.



Si au bout du temps écoulé, l'aliment n'est pas parfaitement décongelé, renouvelez l'opération. En effet, le temps de décongélation est variable en fonction du type d'aliment, de sa consistance, etc.

IMPORTANT : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage et, si possible, laissez la porte ouverte pour désactiver l'appareil.

Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire : si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Nettoyage de l'intérieur de l'appareil

- Les éclaboussures et les projections de nourriture à l'intérieur de l'appareil doivent être nettoyées quotidiennement avec une éponge douce et de l'eau chaude savonneuse. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou d'éponge à récurer pour le nettoyage.
- **Contrôlez régulièrement l'état de propreté de la plaque mica (sortie d'ondes) située à l'intérieur de la cavité du four.**
- Ne retirez pas le couvercle de guide d'ondes (la plaque en mica).
- Vous pouvez nettoyer le plateau tournant en verre, l'axe et l'anneau du plateau tournant une fois refroidis avec une éponge douce et de l'eau chaude savonneuse. Rincez-les à l'eau claire et séchez-les soigneusement avec un chiffon doux.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- L'extérieur de l'appareil est en métal peint. Nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau chaude savonneuse puis d'eau claire. Séchez ensuite soigneusement avec un chiffon propre et sec.
- **Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil par les ouvertures de ventilation.**
- Nettoyez le bandeau de commandes avec précaution. Essayez-le avec un chiffon doux légèrement humide (avec de l'eau uniquement). N'utilisez pas de produits chimiques. Évitez les excès d'eau.

ATTENTION : Afin de prévenir tout danger, il est impératif, en cas de problème, de s'adresser au service après-vente de votre magasin revendeur ou à un électricien qualifié et agréé pour ce type de réparation.

Fonctionnement normal

Four à micro-ondes interférant avec la réception de votre téléviseur.
La réception des téléviseurs et postes de radio peut être brouillée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Cette interférence est similaire à celle que génèrent les petits appareils électriques comme les mixers, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. Ceci est normal.

Lumière du four faible.
Au cours d'une cuisson aux micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut baisser d'intensité. Ceci est normal.

Accumulation de vapeur sur la porte, de l'air chaud s'échappe des ouvertures d'aération.
Pendant la cuisson, de la vapeur se dégage des aliments. Celle-ci est principalement évacuée par les trous d'aération mais une faible quantité s'accumule sur les surfaces froides comme la porte du four. Ceci est normal.

Appareil accidentellement utilisé sans aliment à l'intérieur.
L'utilisation du four à vide ne l'endommagera pas si elle est de courte durée. Mais ceci n'est pas recommandé.

Problèmes

L'appareil ne fonctionne pas.

Causes possibles

Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.

Solutions

Débranchez l'appareil, attendez 10 secondes, puis rebranchez-le.

Fusion des fusibles ou action du disjoncteur.

Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur (réparé par des techniciens professionnels de notre société).

Problème avec la prise électrique.

Essayez la prise en y branchant d'autres appareils électriques.

L'appareil ne chauffe pas.

La porte est mal fermée.

Fermez bien la porte.

Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four à micro-ondes est en marche.

La surface d'appui des roulettes de l'anneau du plateau et le fond de l'appareil sont sales.

Reportez-vous au paragraphe "Nettoyage & Entretien" pour nettoyer les surfaces sales.

Si aucune des actions ci-dessus ne résout le problème, contactez le service après-ventes de votre magasin revendeur. N'essayez pas de régler ou de réparer le four vous-même.